

XVI, 59. 2/0.

5,466.

Alexandria. 79.

~~Alexandria~~

Candia. 215.

Cairo. 88.

Constantinopel. 21.

Corsu. 4.

Cypern. 212.

Flus Nilg. 843.

Galata. 33.

Jaffa. 148.

Jerusalem. 159.

Kloster. S. Catharina.

Rama. 151. 122.

Rosetto. 83.

6.

~~_____~~ ^{gen} ~~_____~~

Inf. Scio. 77. ~~Gen~~

Sicilia. 229. ~~Gen~~

Smirna. 14. ~~Gen~~

Inf. Zante. 8. ~~Gen~~

~~_____~~

1774

ina

J. g.:



V. 465.

K. 9. 88.

K. 9. 88.

[Faint, mostly illegible handwritten text, possibly bleed-through from the reverse side of the page.]

Mörgenländische
Reise-Beschreibung/

Des
Hoch Edelgebohrnen / Gestren-
gen und Bheffen /
Herrn ARNDT Behhards
von Stammern/ 36.

Welche er
Vor ehlichen Jahren / mit gresser
Lebens-Gefahr / neoch aber durch hochprei-
sende Gnade Gottes / ohne Verurs
des Lebens gethan :

Darinnen

Die denckwürdigsten Dinge/
so in solchen Ländern zu sehen und
zu mercken / und zuörderst

Das Heilige Grab/
unsero liebsten HErrn und
Heylandes

GESU EHRETT/
Neben andern umbliegenden Heilic-
gen Dertern / gang eigentlich beschrie-
ben werden.

In Verlegung/

Johann Theodori Gleichers/
Buchhändlers in Jena / 9. 9.

Im Jahr 1671.





Lectori salutem & pacem!

In GOTT geliebter Leser:

Das Leben aller Menschen anders nichts sey / als eine stete Reise und Wanderschaft / biß daß sie dermahleinst den Weg alles Fleisches gehen; Ist so wohl aus der allgemeinen Erfahrung / als aus dem Worte Gottes klar und an Tage. Da solte aber btllich ein ieder an seinem Orthe zuforderst auff dreyerley bedacht seyn.

1. Solte man dencken auff einen sichereren Weg. Denn daß die meisten des rechten Weges fehlen /

Vorrede.

len/und eitel unrechte und
schädliche Wege gehen / des
HERRN Weg aber nicht wis-
sen; Bezeuget unser liebster
Heyland selbst mit klaren
Worten/wenn er Matth. 7.
v. 13. 14. spricht: Gehet ein durch
die enge Pforten / denn die Pforte
ist weit/und der Weg ist breit / der
zur Verdammniß abführet / und ih-
rer sind viel / die darauff wandeln.
Und die Pforte ist enge / und der
Weg ist schmal/der zum Leben füh-
ret / und wenig ist ihr/die ik. 1 finden.
Weil nun dem Menschen
zween Wege fürgelegt sind /
solte er billich den sichersten
erwehlen.

2. Solte er sich nach
frommen und getreu-
en Reise = Geserren

umb:

Vorrede

umbsehen. Denn der Mensch
liebet von Natur die Gesells-
schafft/und reiset nicht gern
alleine: Weil aber ihrer we-
nig sind / die den schmalen
Weg/ der zum Leben führet/
finden; So sollte ein Mensch
sich euserst bemühen / daß er
nicht zu solcher Gesellschafft/
die ihn mit leichter Mühe
auff den breiten Weg / der
zur Verdammniß abführet /
verleiten kan / gerathe.
Denn wenn zwey wieder-
wärtige Dinge zusammen
kommen / muß nothwendig
das Schwächere dem Stär-
ckeren weichen. Gleich wie
wir aber mehr zu den La-
stern/ als zu der Tugend ge-
neigt sind: Also sind auch die
Laster viel stärker in den
a 3 Gott

Vorrede.

Gottlosen / denn die Tugend
in den Frommen; Daß also die
Gesellschaft der Gottlosen
den Frommen über alle
maßen gefährlich / und die
Frommen viel eher durch die
Gottlosen können verführet /
denn die Gottlosen durch die
Frommen befehret werden.
Was brachte den Apostel
Petrum zu seinem schreckli-
chen Fall / daß er seinen
HERRN und Meister zu drey-
en mahlen verleugnet / und
sich noch darbey verschwur /
er kenne ihn nicht? Anders
nichts / als böse Gesellschaft.
3. Solte ein Christli-
cher Wanders - Mann sich
fürsehen / daß er keine Reise
thue **an verdächtige**
Derther /

Vorrede.

Derther / da nichts / als
Sünde und Schande in vol-
lem Schwange gehet. Denn
für solchen Sünden = Win-
ckeln sollte man sich hüten / als
für der Höllen selbst / weil ih-
rer viel tausend an solchen
Derthern sind gestürzt wor-
den. Were; die Dina aus
der Stadt Salem blieben / so
hätte sie ihren Ehren = Kranz
nicht verwandert. Hätten
sich die alten Narren / die
Susannen = Brüder / des
Gartens / darinnen sie doch
nichts verlohren hatten /
entschlagen / so wären sie
nicht in solche Thorheit ge-
rathen / daß sie weder an
Gott / noch an dessen Straf-
fe gedacht; Sie wären auch

Vorrede.

nicht vom Leben zum Tode
gebracht worden.

Solches alles hat in seiner
Wallfahrt wohl erwogen/
der Weyland Hoch-Edelge-
bohrne/ Bestrenge und Bhe-
ste etc. nunmehr in Gott ru-
hende und seelige Herr/

**Herr ARNDT
GEBHARD** von

Stammer/ etc. Der
hat wohl gewust/ daß er hier
in dieser Welt ein Pilger/ wie
alle seine Väter: Derwegen
hat er sich auch als einen
rechtschaffenen Pilger er-
wiesen. Denn er hat auch
den schmalen Weg / der zum
Leben führet/ erwehlet / in
dem er / so viel in dieser
Schwach-

Vorrede.

Schwachheit möglich / auff
dem Wege der Gebot Got-
tes einher gewandelt. Er
hat sich auch nicht mit dem
verlohrnen Sohne an die
Huren / oder an andere
Gottlose Gesellschaft gehän-
get; Sondern er hat sich zu
Christlichen und Ehrliebenden
Welt = Brüdern gehalten.
Es ist auch derselbe nicht
den Huren = Winkeln oder
andern verbotenen und
verdächtigen Derthern nach-
gezogen / sondern er hat / aus
Christlicher devotion, Heil-
ge Dertzer / als nemlich die
jemigen / da sein und unser
Heyland **CHRISTUS**
JESUS / geboren / gele-
bet / gelehret / gelitten / gestor-
ben / begraben / auferstan-
den

a 5 den

Vorrede.

den und gen Himmel gefahren/2c. besuchet; Wie solches aus seiner Reise = Beschreibung mit mehrern erscheinen wird.

Weil er sich nun in seiner Wallfahrt Christlich und rühmlich gehalten/siehe! So hat auch der grosse Gott ihn nach seinen Rath geleitet / und hat ihn endlich mit Ehren angenommen / also daß er nunmehr seinen Lauff vollendet / und aus der Wanderschaft ins Vaterland / aus dem irdischen Jerusalem in das Himmlische glücklich angelanget / da er in stolzer Ruhe sitzet / und nicht mehr als ein Pilger / sondern als ein Bürger für dem **HERREN** / im Lande

de

Vorrede.

De der Lebendigen / wandelt.

Und weil wohlgedachter sel. Herr von Stammer die Dertther / so er in seiner Pilgerschafft besuchet / und was darben zu mercken / auch was ihm sonst in wehrender Reise begegnet / mit sonderbarem Fleiß auffgezeichnet und beschrieben / also / daß ihrer viel seine Reise = Beschreibung mit Lust und Verwunderung gelesen ; Als hat man für gut angesehen / solche Christlichen Herzen theils zur Ergehung / theils auch zur Erbauung / in öffentlichen Druck zu befördern. Und wird der Christliche Leser versichert / daß er die Zeit / so

Vorrede.

so er in Lesung dieses Büch-
leins zubringet/ nicht ü-
bel anwenden wer-

de. Va-
le!



17
CAPUT



CAPUT I.

Reise von Venedig
nach Constantino-
pel.

1655.

Wie ich eine Zeitlang
zu Venedig gelegen/
und auff Gelegenheit
nach Constantinopel zu
reisen gewartet / sind
Wolff Wilhelm Laninger / aus
Böhmen und Hieronymus Böheimb/
ein Patritius von Nürnberg / zu mir
kommen / und haben sich solche Reise
auch zu thun / resolviret. Haben
uns derowegen auff ein Schiff / der
Samson genandt / begeben / und seynd
im Namen Gottes zu Malamoco
A aus

ich
u

U

UT

aus dem Port gezeget / und haben unsere Reise angefangen.

Wie wir ungefehr bey einer deutschen Meil weit in die See gefahren / haben wir nach Schiffs Gebrauch ein Stück loßgeschossen / unser Gebet gethan / und einander Glück und Heil gewünschet. In zweyen Tagen haben wir die Landschaft *Istria* zu sehen bekommen. Und weiln sich ein guter Wind für uns erhoben / seynd wir bey *Dalmatia* und *Sclavonia*, auch bey etlichen kleinen Inseln / im *Golfo* gelegen / fürüber gesiegelt. Es haben die *Venetianer* etliche Städte in diesen Landschaften am Meer liegend / wo sie *Gvarnison* und etliche Galeen halten / sonderlich zu *Zara* *Sebenico*, *Parenzo* und andern. Es halten sich auch die *scocki* oder *Zenger* / so ein zusammen gelauffen Volck / und gute Soldaten seynd / bey einem Castell / so im Gebirge liegt / auff.
 Sie

Sie thun den Benedigern grossen Schaden / haben ihnen auch offte mit kleinen Barcken grosse Schiffe abgenommen / derowegen sie allezeit von den Benedigern bandriet seyn.

Wie wir unsere Reise *continui-*ret / seyn wir bey *Macedonia*, heutiges Tages *Albania* genandt / kommen. Allda hat uns ein starcker Wind mit einem gefährlichem Sturm überlauffen / und weil unser Schiff alt und baufällig / auch die Schiff-Leute unerfahren / waren wir in grosser Noth. Es waren unsere Schiff-Leute so verirret / daß der meiste Theil krank / daß sie nicht wusten was sie anfahen solten. Wir hatten eine grosse Barcke hinter dem Schiffe an einem Seile schleiffen / da wir alle Hoffnung unser Leben darauff zu salveren gesetzt hatten / die wurde durch die grosse Wellen über einen hauffen geworff-

fen / und ganz umbgekehret / daß wir die Stricke musten entzwey hauen / und sie treiben lassen. Als wir also eine Zeitlang in dieser *Fortuna* zugebracht / gab Gott / daß der Wind etwas nachließ / und den folgenden Tag sich ganz legte / und das Meer stille ward.

Es ist der Venedische Golfo wegen seiner Enge / vieler Inseln / auch Klippen über und unter dem Wasser / sehr gefährlich / denn leichtlich die Schiffe können auffgetrieben und zu Stücken gestossen werden / wie denn fast Jährlich etliche bleiben.

Nach solcher *Fortuna* hat uns Gott wieder einen guten Wind gegeben / daß wir glücklich in die Insel und Stadt *Corfu*, in *Gracia*, ankamen. Diese Insel ist den Venedigern zuständig / ist überaus lustig und fruchtbar an Wein / Oel und andern Früchten. Sie liegt
unges

ungefehr bey anderthalb deutscher
 Meilen/ oder etwas weiter gegen
 Epiro über / in welcher Landschaft
 der Scanderbeck, so ein fürtrefflicher
 Capitain gewesen / gewohnet hat.
 Es ist in dieser Insel nicht mehr/ als
 die eine Stadt Corfu mit zwey star-
 cken Castellen / daß eine Castello Ve-
 ochio, die Alte; Daß ander Castello
 Nova, die neue Bestung genandt /
 verwahret. Es ist die alte Bestung
 ein überaus fester Orth / daß dero-
 gleichen in der Welt wenig zu fin-
 den. Denn es liegt dieselbe auff
 einen sehr hohen Felsen oder Berg/
 und ist mit dem Meer (ausgenom-
 men/ wo es an die Stadt stößet)
 ringst umbgeben. Es seynd drey
 Bestungen eine über die ander com-
 mandiret/ die Seite so an die Stadt
 stößet / ist mit einem breiten und
 tieffen Graben / auch Wällen und
 Pasteyen wohl verwahret. So
 man in die Bestung wil / muß man

über eine lange Brücke und durch
 ein festes Thor gehen / wo allezeit
 gute Wache gehalten wird. Doch
 wird iederman hinein gelassen. In
 dieser Ersten Castello wohnet der
 Proveditor, Bischoff und andere /
 und seynd die Häuser unten an den
 Felsen gebauet. Wenn man in
 die Bestung will / muß man hoch
 hinauff steigen / zu einem finstern
 Gange / so in den Felsen gemacht /
 dadurch man in die ander Bestung
 gehet / wo denn auch allezeit gute
 Wache gehalten wird. Auf diesen
 Castell seynd noch zwey Felsen /
 einer ziemlichen Höhe / so auff allen
 Seiten glatt abgehauen / und liegt
 der eine gegen dem Meer / der ander
 gegen der Stadt zu / der höchste
 und festeste / worauff denn stets ein
 Venedischer von Adel / so Castellano
 oder Hauptmann genandt wird.
 Es darff dieser Castellan in ganker
 zwey Jahren / von dem Tage an da
 er

er hinauff kompt nicht herunter gehen/ es geschehe denn solches mit sonderm Erlaubnis des *Proveditors*, und daß ein ander / dieweil an seine statt verordnet/ darauff warte. So man auff das dritte Castell gehet / muß man durch einen schmalen Weg/ so in den Felsen gehauen / hinauff steigen/ und kan eine Person nur allein gehen. Oben ist das Castell nicht sonderlich groß / aber überaus feste. In diesen dreyen Castellen werden allezeit 5. Compagnien Soldaten von allerley Nationen vermischet / gehalten. Es soll auch allezeit auff 10. Jahr gnugsam proviantiret seyn. Es hat der Türcke diese Vestung Ann. 1537. hefftig belägert / hat aber ungeschafft abziehen müssen.

Das neue Schloß lieget auch mit einer Seiten am Meer / gegen dem Alten über/ doch daß die Stadt in der mitten ist / es ist auch einer

Reise von Venedig

ziemlichen Höhe / und feste / und ist erst neulich von den Venedigern erbauet worden / in dieser Bestung werden auch stets 2. Compagnien Soldaten gehalten. Es pfleget gemeiniglich der Venediger Armada sich in dieser Insel / weil sie sicher liegen kan / auffzuhalten.

Wie wir alles besehen / seynd wir wieder zu Schiffe gangen / und haben unser Reise nach der Insel Zante genommen / und bey der Insel Cefalonia, so auch der Venediger passiret / haben hernach die Landschaft Morea, so den Türcken zugesöhret / auff der linken Hand liegen gelassen. Wir haben auch etliche kleine Bergelein zu Meer von weiten gesehen / wo Don Grovoein de Austria Ann. 1571. in Leparto, die herrliche Victoria gegen die Türcken erhalten / seynd also glücklich und wohl in die Insel und Stadt Zante ankommen. Diese Insel wird von
Be

Venetianern und Griechen bewohnt. Die Stadt liegt lang am Meer her/ ist aber nicht feste. Das Schloß liegt auff einem sehr hohen Berge/ ist ziemlich groß und feste/ inwendig mit vielen Häusern / wie ein kleines Städelein/ erbauet. Es werden keine Soldaten darinne gehalten/ sondern es müssen die Einwohner die Wache verrichten. Es ist mit allerley Munition und vielen grossen Stücken wohl versehen / daß es auff den Nothfall wohl eine Belägerung ausstehen könnte. Der Proveditor, so ein Venedischer von Adel/ wohnet darinnen / welcher auch über die ganze Insel zu gebieten hat. Es träget diese Insel viel Wein und Del/ insonderheit aber eine sehr grosse Menge der kleinen Weinbeerlein oder Corinthen: Wie denn auch dieses der Einwohner größte Nahrung ist / denn sich stets alldar viel Englische und Bes

medische Kauff = Leute auffhalten /
und ihren Handel damit treiben.
Diese Weinbeerlein wachsen auff
kleinen niedrigen Stöcken / und
seynd die Trauben klein / sonst
werden sie wie der ander Wein ge-
arbeitet.

Diese Insel wird fast von allen
Schiffen / so nach Levante wollen
besucht / daß sie gemeiniglich Wein
und Proviant, auch was sie sonst
benöthiget / allda einkauffen. Wir
haben ein Schiff alldar gefunden /
welches mit 38. Stücken und gu-
tem Volck wohl versehen / und aus
Engelland erst kommen war / und
auch auff Smyrna wolte; Mit diesen
hat unser Schiffer Compagnie ge-
macht / weil wir Zeitung von 5.
Freybeutern hatten / seynd also mit
gutem Wind davon gefahren / und
den andern Tag bey Mudon, eine
Stadt in Morea gelegen / fürüber
gesiegelt / und den dritten Tag fer-
ner

ner an einen Orth/ *alla sapientia* ges
 nandt/kommen/welches die gefährs
 lichste Gegend/wegen der Freybeus
 ter/ in ganz Türckey ist / weil sie
 sich mehrentheils darheimb auff
 halten / denn täglich viel Schiffe
 vorüber *passiren*. Wie wir also
 mit schlechtem Winde fortführen /
 und es ungefehr umb 1. Uhr des
 Nachmittages war // rieß der
 Schiffmann/ so Wache im Masts
 Korbe hielt/ er sehe 5. Segel oder
 Schiff von weiten kommen/ da wir
 denn nicht anders dencken krenten /
 als es musten Freybeuter die 5. aus
Barbaria seyn/ da wir *advise* von hats
 ten. Wie wir also in diesen Sors
 gen stunden / unterredeten sich der
 Engalische und unser Schiffer mit
 einander/ wie sie ihre Sache anstel
 len wolten / denn zu entfliehen uns
 möglich/ haben uns derowegen als
 le *resolviret* / bey einander bis auff
 den letzten Mann zu stehen/und uns

tapffer zu wehren/ auch viel ehe das
 Schiff mit Freund und Feind im
 Brand zu stecken/ denn uns zu leibs
 eigenen Knechten machen zu lassen /
 und in ewiger Dienstbarkeit zu le-
 ben. Haben hierauff alle unsere
 Stücke in Ordnung gerichtet/dem
 Volcke Munition und Musqueten
 ausgetheilet/ auch sonderlich darzu
 gemachte Netze von Stricken übers
 Schiff gezogen / damit der Feind
 nicht so leichtlich einspringen möch-
 te/ seind also fort gesiegelt / da denn
 die 5. Schiffe ie mehr und mehr zu
 uns naheten/ und weil wir biß zu
 Mitternacht Wind hatten / seynd
 wir nahe zusammen kommen. Nach
 Mitternacht wurd es stille Wet-
 ter/ blieben also neben einander lie-
 gen/ das weder sie / noch wir wus-
 sten/ ob wir Freund oder Feind wa-
 ren/ haben derowegen auff beyden
 Theilen gute Wache gehalten.
 Des Morgens wie der Tag ans-
 brach/

brach/haben wir unser Fähnlein auf
den Mastbaum wehen lassen / Des
gleichen sie auch gethan/darben wir
sie denn alsbald erkandt / daß es
Christliche Schiffe und Freunde
waren/ als nemlich/drey Englische/
ein Holländisch/und ein Französich.
Es hatte auch der Engelländer sei-
ne Borcken ausgesetzt / weil es stille
Wetter/ und ist zu ihnen gefahren /
sie gefraget/von wannen sie kämen?
Darauff sie geantwortet: Von
Simie, und wolten nach Zante.
Darauff ist er wieder zu Schiffe
gekehret.

Gegen Mittag hat sich ein gu-
ter Wind für uns erhoben/welcher
uns in kurzer Zeit in die Insel Ceri-
go an den Port gebracht. Diese
Insel ist auch den Venedigern zu-
ständig / sie ist nicht sonderlich
fruchtbar/ hat auch keine berühmte
Stadt darinnen / ohne allein ein
Castel auff einem sehr hohen Berge

gelegen/ wo allezeit Soldaten gehalten werden ; sonsten ist nichts würdiges darinn zu sehen.

Von hier seynd wir wiederumb mit gutem Winde ausgesegelt / und in zweyen Tagendie Landschaft von Athen/ beneben der Insul Negroponte gesehen; seynd auch viel Insulen vorüber passiret/ und haben die Insul scio auff der rechten Hand liegen lassen ; Seynd also endlich zu Smyrna glücklich ankommen : Vorher aber sind wir kommen an einen Ort/ da die Stadt Natolia gestanden / welches eine sehr grosse und berühmte Stadt gewesen/ wie aus den alten Mauren / so von grossen Quadrat-Steinen/ zu ersehen/ aber heutiges Tages (denn sie zum öfftern zerstöret worden) ist sie nicht sonderlich groß. Es hat ein kleines Castell drinnen / so aber nicht feste. Außerhalb der Stadt ist eine Höle / unter der Erden / wo

s. Jo.

S. Johannes, der Evangeliste soll gewohnt haben; Welche denn die Griechen mit grosser devotion besuchen/ es wird allda grosser Handel von Engelländern // Frankosen / Niederländern und Venetianern getrieben/ mit allerley Wahren / wie denn viel Christliche Schiffe ankommen.

Wie wir zu Smyrna anlangten / haben wir allobald nach dem Englischn Consul, welcher auch die Niederländer unter sich hat / gefraget. Weil er aber nicht einheimisch und nach Scio verreiset war / haben sie uns zu einen Holländischen Kauffmann / Michael Stall genandt / gewiesen / welcher ein ehrlicher und höfflicher Mann war / der uns grosse Freundschaft und Courtoisie beweisete / denn er uns in sein Haus logirte / alles guts thäte / auch mit Essen und Trincken versorgete / und Gelehenheit nach Constantinopel aussrichtete. Weil

Weil wir also biß auff den 7. Tag bey ihm verharreten / und auff ein Türckisch Carmusce oder Schiff / so auff Constantinopel wolte / warteten / seynd wir endlich mit denselben fortgezogen / und bey der Insul Metellino fürüber geseegelt / haben auch die Insul Tenedo auff der linken Hand / und die Landschaft von Troja nahe auff der rechten Seiten liegen lassen / und seynd zwischen durch gelauffen.

Es ist die Stadt Troja mit einer Seiten in einer schönen Ebene gelegen gewesen / mit der andern Seiten ist sie ein wenig auff einen Hügel gestanden. Heutiges Tages siehet man nichts mehr davon / als ein wenig von einer alten Mauren. Es stehen auch noch etliche Windmühlen alldar / die meines erachtens Thürme müssen gewesen seyn.

Von hier seyn wir zu den Castellen / so den Eingang des Hellespontis

ver-

verwahren können. Diese Schloß-
 ser seynd bey 200. welsche Meilen
 von Constantinopel, und müssen alle
 Schiffe / so dahin wollen/hindurch
 fahren. Es lieget eines bey einer
 guten Viertel-Meile gegen das
 ander über. Gegen dem Meer zu
 seynd sie ziemlich feste und wohl ver-
 wahret/ auch mit überaus grossen
 Stücken versehen / daß sie alle
 Schiffe leichtlich zu grunde schießen
 mögen. Doch soll einmahl eine
 Galee, so von Christlichen Sclaven
 dem Türcken abgelauffen / dar-
 durch mit guten Wind passiret und
 darvon kommen seyn. Nach dem
 Lande werts seynd sie nicht sonder-
 lich feste / also daß man sie mit
 schlechten Volcke einnehmen möch-
 te. Im fortfahren haben wir den
 Orth gesehen/ wo Xerxes, König in
 Persia, sein Volck in Graciam gefüh-
 ret: Wo der Alexander Magnus in A-
 siam kommen; Und wo Sultan Ma-
 chomet

chomet, so *Constantinopel* gewonnen /
 sein Volck übergeföhret habe.
 Seynd also zu einer Stadt in
Thracia, Galliopolis genandt / kommen /
 und ist dieses die erste Stadt gewes-
 sen / so die Türcken in *Europa* einge-
 nommen / im Jahr 1363. als *Amu-*
rath der Erste mit 60000. streitba-
 rer Mann / in zweyen *Genueser*
 Schiffen / daß eine *Interiana*, das
 ander *Squurriafrica* genennet / über
 die Enge des Meeres führe. Bey
 dieser Stadt seynd wir etliche Tag-
 ge auff unserm Schiff stille gelegen /
 und auff Wind gewartet. Weil
 wir aber gesehen / daß sichs etwa
 verziehen möchte / haben wir eine
 kleine Türckische Barcken mit Ru-
 dern genommen / und seynd nach
Constantinopel gefahren; Wir traf-
 fen auch einen deutschen Renegaten
 allhier an / welcher uns auff dieser
 Reise grosse Freundschaft bewiese /
 und mit auff *Constantinopel* zoge. Un-
 ter

ter wegens seynd wir an drey oder vier Städtelein angelendet. Es ist *Thracia* ein sehr schönes und fruchtbares Land von Getreyde und Wein / ist auch überall wohl von Städten und Dörffern erbauet. An dem vierdten Tage / nach unsern verreisen von *Galliopoli*; seynd wir zu *Constantinopel* angelanget / wo wir im Zollhause alle unsere Sachen zeigen musten / haben hernach eine kleine Barette genommen / und seynd hinüber nach *Gallata* und *Pera* gefahren / wo wir uns bey dem Englischen *Ambassadorn*, *Paulo Pindar*; angaben / und ihm ein *recommendation* - schreiben überreicht / darauff er uns in seine Behausung genommen / mit einem guten Losament versehen / und alle Ehre und *Courtoisie* erwiesen / wie wir uns etliche Tage *reposiret* / und der Englische *Secretarius*; *Giovan Porchus*, welcher ein ehrlicher und höfflicher Mann wahre / mit uns nach

nach Constantinopel fahren wolte /
als haben wir einen Gianizar und
Drogamon oder Dolmetsch zu uns
genommen / und seynd hinüber nach
Constantinopel gefahren. Es tra-
gen die Gianizari von weissen Silke
sonderliche Hüte / welche vorne ein
hohes Ding mit Silber haben /
auch sonderliche grosse Stäbe / dar-
bey man sie erkennen kan. Es seynd
Gianizari Christen-Kinder / so die
Christen in Archipelago, Thracia und
Natolia, dem Türcken zum tribut ge-
ben müssen. Sie werden jung
von ihren Eltern genommen / den
Türkischen Bauern hin und wie-
der unter die Hände gegeben / die sie
denn zum Mahometischen Gesetz
und harter Arbeit halten / als zum
pflügen / im Garten arbeiten / und
sonsten / damit sie starck von Glied-
maßen werden / auch Wind / Regen /
allerley Ungewitter und Unge-
mach / auch schlechter Speise und
gewoh-

Francz / gewohnen. Hernach werden sie in sonderliche Häuser gethan / wo sie sich in allerley Wehren von Jugend auff exerciren und üben / und werden diß für die besten Soldaten gehalten.

Es lieget die Stadt Constantinopel an einem schönen und lustigen Orthe / daß ich dergleichen zuvor nie gesehen / läffet auch von außen lustig und prächtig / sie ist fast in einen Dryangel gebauet / und gehet auff zwey Seiten daß Meer daran / die dritte gehet nach dem Lande zu / sie liegt etwas an einem Bergelein / also daß die Seite nach dem Lande ziemlich hoch ist / aber nach dem Meer zu lieget sie etwas niedriger. Sie ist nach dem Lande zu mit dreyen Mauern / vielen Thürmen und zwey Graben verwahret / welche aber auff die alte Form / vom Kaysere Constantino erbauet / und gegen keine Gewalt halten können. Gegen dem

Dem Meer werts ist sie mit einer schlechten Mauer versehen. Am Ende der Stadt liegt ein Castell darinnen sieben runde Thürme/ wird auch *Castello Thurni* zu den sieben Thürmen genandt/ welches aber auch nicht feste/ denn es nur mit einer Mauer umbgeben. Es soll Constantinopel bey die 18. Welsche Meilen/ welche bey nahe 4. deutsche Meilen im Umbkreis haben. Das Kaysersliche *Serraglio* oder Schloß lieget gegen *Asia* über/ und ist solches von außen sehr lustig anzusehen/ denn es in einem Garten/ so voller Cypressen-Bäume einer gewaltigen Höhe/stehet. Es hat drey Höfe/ in die ersten 2. kan man allweg kommen/ aber in den dritten nicht. Im Andern Hofe siehet man alle morgen viel Pferde und Volck/ so zu Hofe gehen. Auch ist allda ein Hauß/ wo die Sachen geurtheilet werden. Unter der

Mors

Pfe
ne
halt
geri
pfl
wen
habe
war
seyn
ande
welc
und
2
wo d
den/
Art
ner
Leop
dere
Gest
Hau
Sanct
chom
ben

Pforten des ersten Hofes wird eine Wache von den Gianizaren gehalten / welcher aber schlecht und geringe. In diesen zweyen Höfen pflegen sich die Gianizari und Spahi, wenn frembde Ambassadeurs audienz haben zu versamlen / un allda aufzuwarten. Nicht weit vom Schlosse seynd des Türckischen Käyser's und anderer vornehmen Basa Küchen / welche aber mit schlechten Köchen und Küchen-Beuge versehen.

Von dar seynd wir in das Haus / wo die wilden Thiere gehalten werden / gangen / wie wir denn vielerley Arth von Thieren / als Löwen / einer gewaltigen Größe / Lieger / Leoparden / Biesen-Kaken und andere von wunderlichen Namen und Gestalt gesehen. Aus diesem Hause giengen wir in die Kirche Sancta Sophia, welche iezo Sultan Machometh genennet wird. Wir haben unsere Schuhe vor der Thuer
aus

ausziehen müssen / und seynd auff
 den Strümpffen hinein gangen. Es
 ist dieses eine Christliche Kirche ge-
 wesen / wurd aber vom Känser Ma-
 chomet zu einer Türckischen Moschee
 gemacht. Sie ist einer gewaltigen
 Grösse und Schöne / und innwen-
 dig mit vielen herrlichen Marmel-
 Seulen gezeichnet. Man siehet
 kein Bild oder Mahlwerck drinnen /
 denn die Türcken in ihren Kirchen
 keine Bilder leiden. Sonsten
 brennen stets viel Lampen drinnen.
 Die Erde ist mit Stroh belegt /
 weil kein Türcke mit den Schuhen
 in die Kirche gehet. Es ist auch
 ein Ding fast wie eine Cankel auff-
 gebauet / worauff alle Freytage ein
 Pfaff aus den Machometischen Ges-
 setz eine Predigt hersaget / und pflie-
 get der Türckische Känser sich zu
 weilen bey solcher zu finden. Bey
 den Kirchen sind gemeiniglich hohe
 spizige Thürme / mit einen offenen
 Gange /

Ge
 ckij
 die
 unt
 foll
 lich
 seyn
 cker
 sich
 Ma
 den
 von
 wer
 ang
 thä
 W
 des
 St
 cher
 mit
 mar
 auch
 dan
 An

Gänge/worauff alle Tage ein Türckischer Pfaff etliche mahl steigt / die Ohren mit den Händen zuhält / und schreyet daß man Gott loben soll / und kan man solch ruffen ziemlich weit hören Für den Kirchen seynd Brunnen / und wenn die Türcken wollen beten gehn / waschen sie sich / daß Gesichte / Barth / Arm / Maul / und Füße / zum offtermahl / denn sie glauben durch solch waschen von allen ihren Sünden ledig zu werden / und möchte ihr Gebet nicht angenehm seyn / wo sie solches nicht thäten. Wenn sie durch grosse Wüsten reisen / und Mangelung des Wassers haben / nehmen sie Staub von der Erden und bestreichen sich an statt des Wassers damit. In ihren Kirchen darff niemand reußpern noch ausspeyen / auch keiner mit dem andern reden / damit einer den andern an seiner Andacht nicht hindere. Sie seynd

B

in

in ihrem Gebet andächtig und fleißig/und beten des Tages 5. mahl / als nemlich das erste mahl ein anderthalb Stunde vor Tage / daß ander mahl zu Mittage / das dritte ungefehr umb drey Uhr nach Mittage / daß vierdte mahl wenn die Sonne untergehet / und das fünffte mahl wenn sich die Sternen klar sehen lassen. Sie brauchen Pater noster fast wie die Catholischen / es hengen aber keine Creutz nicht daran. Sonsten haben sie wunderliche Ceremonien / und Gebrauch in ihren beten / sie fallen nieder / küssen die Erde eklich mahl / beugen sich / greiffen sich an die Bärthe / wischen mit den Händen das Gesichte / und machen viel andere Possen mehr. Es hat noch viel andere Türckische Moscheen in Constantinopel / darunter ekliche herrliche Gebäude / als Sultan Solymann, Sultan Selim, Sultan Amurath, und andere. Es ist ein

ein ieder Türckischer Känser / vermöge ihres Gesetzes / verpflichtet eine Kirche zu bauen / und etliche gewisse Priester zu halten. Er muß aber den Christen etwas abnehmen davon er de Priestern das Einkommen und ihren Unterhalt vermachen kan / wie denn auch der ickige Känser ein gewaltig Gebäude angefangen / welches aber so bald nicht möchte verfertiget werden.

Nicht weit von *Sancta Sophia* seynd der Türckischen Känser Begräbnis. Es hat ein ieder eine sonderliche Capellen oder Gebäude / wo er mit seinem Gemahl und Kindern / so nach seinen absterben stranguliret / begraben liegen / denn es läffet der älteste Bruder die andern alle stranguliren / und mit dem Vater begraben / darmit er sein Reich friedlich besitzen und regieren möge. Solche Capellen seynd lustig und rund gebauet / stehen of-

B 2

fen

fen/ daß man gnugjam hinein sehen mag. Es sind stets Türckische Pfaffen darinnen/ die für der verstorbenen Seelen bitten. Die Särge seynd von Holz/ und stehen über der Erde: Der Käyser und seine Gemahlin stehen in der mitten/ und die Kinder rings herumb/ es hat der Käyser und alle so männlich seyn / einen Türckischen weißen Bund auff dem Sarge stehen.

Von den Begräbnissen giengen wir auff einen Platz / wo zweene *agublie* oder Seulen stehen. Es seynd auch allda drey Schlangen von Metall auffgerichtet / es ist aber der einen der Kopff hinweg geworffen / welches ein Türckischer Käyser solte gethan haben. Diese Schlangen seynd von einem vortrefflichen Zauberer auffgerichtet worden/ denn als auff eine Zeit der Griechischen Käyser Regierung
eine

eine
Co
ten
Sch
gem
die
rich
Sch
stan
meh
den
aber
wor
Sch
den
zur
fast
Se
Die
bey
trag
zub
mö

eine grosse Menge Schlangen zu Constantinopel waren / die den Leuten viel Schaden zufügeten / hat der Schwartzkünstler diese Schlangen gemacht / und gesaget / so lange als die Schlangen unversehret auffgerichtet würden stehen / solten alle Schlangen / so lebendig / aus Constantinopel wegkommen / und keine mehr drinnen gesehen werden / wie denn auch geschehen. Nach dem aber daß sie vom Kaysen verletzet worden / haben sich alsobald wieder Schlangen sehen lassen / thynn aber den Leuten keinen Schaden.

Von diesem Orthe seynd wir zur *Colonna historiale* gangen / welche fast mitten in der Stadt stehet / diese Seule ist einer ziemlichen Höhe und Dicke / auch voller Historien / so sich bey den Griechischen Kaysern zuge tragen / gegraben: sie ist etwas zubrochen / daß sie leichtlich vollend möchte zu stücken gehen.

Von hier giengen wir durch viel Gassen/ besahen auch etliche Türckische Kauffhäuser/ und kamen an dem Orth/ da die Christen verkauft werden. Es waren damahls etliche hundert zu Kauffe/ von alten und jungen Personen / und seynd solche Selaven und Leibeigene gemeiniglich Keußen und Moscoviter/ welche von den Tartern gefangen / und nach Constantinopel verkauft werden. Es ist noch ein Serraglio in Constantinopel / welches mit ziemlichen hohen Mauren umgeben/ in diesem seyn des Türckischen Käysers seine Weiber/ welcher eine ziemliche Menge. Es wird niemand hinein gelassen / es sind aber etliche Eunuchi darinnen bestellet/ so aus und eingehen mögen / und die Weiber warten; Es seynd in Constantinopel / wie denn durch gantz Türcken viel herrlicher und stattlicher Badstuben / wo die Türcken sich

sich
ied
her
au
H
ied
C
L
all
an
m
W
w
S
vo
de
de
un
sta
ab
wi
ka
fo
P

sich offte und viel baden/es mag auch
 iederman frey nnd sicher hinein ges
 hen/ und sich baden lassen. Es hat
 auch viel Caravasseren/ so Wirths
 Häuser seyn in der Stadt/ und mag
 iederman von Jüden/ Türcken und
 Christen darein ziehen / und drey
 Tage drinnen bleiben; Sie stehen
 allezeit offen / und hat man nichts
 anders / als nur einen Orth / wo
 man Feuer drinnen machen kan.
 An etlichen Orthen giebt man ein
 wenig Brodt / Reiß und Schaff
 Fleisch. Diese Carawassern sind von
 vornehmen Basa oder Türcken aus
 devotion erbauet worden; Und fins
 det man solcher viel in Macedonia
 und Servia; Die Häuser in Cons
 tantinopel seynd auch mit Dächern/
 aber schlecht und niedrig gebauet /
 wie denn die Türcken wenig auff
 stattliche Häuser spendiren. Es
 kommen alle Jahr Carawanen aus
 Polen zu Constantinopel an / mit

welchen man sicher nach der Christenheit ziehen kan. Sie werden bisweilen von den Tartarn angefallen / weil die Polen aber mit Büchsen wohl versehen / und also bald ihre Wagen zusammen rücken / und eine Wagenburgk schlagen / können ihnen die Tartarn so leicht nicht etwas abgewinnen. Ich habe allhier noch etliche von den Frankosen / so Papa in Ungern übergeben / gesehen / und seynd ihrer noch in allen bey die 50. die andern seynd meistentheils erschlagen und gestorben / und sollen ihrer anfänglich über die 800. gewesen seyn. Sie seynd oft auff die Galleen gegen die Cosacken am schwarzen Meer gebraucht worden / welche denn hefftig mit denen / so sie gefangen / umbgangen / denn sie eine Kette geschunden / und den gefangenen Frankosen in die Haut bis an den Hals genehet / haben hernach ein Loch gemacht /

chet
lebe
beg
cken
den
gesu
lein
nop
Ar
gen
Per
wol
lich
De
Fre
fan
Cho
dor
ga
vor
At
ges
so

chet/und ihn biß an den Hals also lebendig mit der Haut in die Erde begraben/ täglich zu essen und trincken geben/bis das er von den Mäuden/ so aus der Haut gewachsen / gefressen und getödtet worden.

Galata und Pera, zwey Städtelein/liegen gleich gegen Constantinopel über/ und werden durch einen Arm des Meers geschieden/ sie liegen an einem Berge / doch lieget Pera höher als Galata, In Pera wohnen die 4. Ambassadorn, als nemlich von Franckreich / Engelland / Venedig und Holland. Von Franckreich ist bey meiner Zeit Gesander gewesen / Achilles Baron de Chorlin: Von Engelland/ Paul Pundor; Und von Holland Cornelius Haga. Es gehen die Ambassadorn allezeit von Haupt zu Fuße/in rothen seiden Atlas gekleidet/ sie tragen auch lange Röcke von vorgemeldter Farben/ so weit und auff eine sonderliche

Arth gemacht / sie halten sich mit
 Essen / Trincken / Dienern und
 Pferden prächtig / sie haben allezeit
 ihre *Gianizari* und *Drogamanni* im
 Hause ; Wenn sie auff der Gassen
 gehen / haben sie gemeiniglich 3. *Gia-*
wizari und 3. *Drogamanni* vor sich
 her gehen / wie denn ihnen die Rauff-
 leute auffzuwarten pflegen. Fremb-
 de von Adel seynd wohl bey ihnen
 gesehen / mögen auch / so lange es
 ihnen beliebet / da bleiben / 3. oder 4.
 Monat / auch wohl ein Jahr und
 länger / und werden allezeit frey
 unterhalten. Die *Ambassadori* ha-
 ben nur 2. mahi *audientz* beym Tür-
 ckischen Kayser / das erste mahl auff
 ihrer Ankunfft / das ander mahl
 wenn sie wieder verreisen / sonst
 können sie wol bey dem *Bezier* und
 andern *Bassa*, wo Sachen vorfallen /
audientz erlangen. Sie wechseln
 gemeiniglich alle 5. Jahr ab / und
 mögen in der Zeit ein stattliches
 eröbern.

erö
 un
 sato
 der
 ster
 sehe
 Gro
 lan
 auc
 ren
 es
 und
 Gro
 Be
 Zel
 zah
 wer
 Gal
 St
 mel
 eine
 che
 fuh

eröbern. Wenn denn Kayserliche und Polnische so *extraordinari* Ambassatori seyn/ ankommen/ logiren sie in der Zeit in Constantinopel. Sonsten wird stets ein Agent vom Römischen Kayser allda gehalten.

In *Galata* wohnen viel Englische/ Französische/ Benedische und Holländische Kauffleute. Es werden auch diese zwey Städtelein mehrertheils von Christen bewohnet / es hat auch Catholische Mönche und Clöster / als Jesuiter und Franciscaner drinnen. Unten am Berge bey *Pera* ist das Arsenal oder Zeughaus / wo eine grosse Anzahl Gallen mag ausgerüstet werden. Unter dem Berge bey *Galata* am Meer liegen viel grosse Stücke unter dem blossen Himmel auff der Erden/ darunter ekliche einer gewaltigen Länge / auch ekliche/so eine überaus grosse Kugel führen. Gegen *Galata* ist ein

Thurm im Meer gebauet/und saget man/ daß auff eine Zeitein Griechischer Kaysar eine Tochter gehabt/ welcher propheceyet wordē/ daß sie solte von Schlangē ertödtet werdē/ darumb hat ihr Vater den Thurm lassen bauen/ und sie darein gesetzt: weil sie aber einmahl ans Land gefahren / ist sie alsobald von einer Schlangen umgebracht worden.

Außerhalb Constantinopel seynd die *aqva ducta* oder geleitete Wasser zu sehen/ und ist solches bey zwey deutsche Meil lang von der Stadt; die Wasser werden von einem Berge zum andern durch grosse Schwibbogen geleitet / biß sie in Constantinopel kommen / dieses ist ein überaus grosses und theures Werck / so mit schweren Kosten erbauet.

Das schwarze Meer/ so an Tartaria stößet/ lieget bey 18. Welscher Meilen von Constantinopel. Wenn man

man hinaus fähret / ungefehr bey
anderthalb deutsche Meilen / muß
man zwischen zweyen Castellen
durchfahren / so gegen einander
über liegen.

Im Schlosse / so auff der lincken
Hand lieget / sind etliche Thürme /
darinnen der Kaysersliche Schatz
verwahrt wird; Auch der schwarze
Thurm / darinnen vornehme Ges
fangene gehalten werden.

Am schwarzen Meer ist die
Colonna de Pompejo zu ersehen / welche
auff den schwimmenden Inseln
stehet. Es ist übel da hinauff zu
steigen / denn der Feiß gar steil. Es
ist auch solche Seule bloß auffge
richtet / und in die Höhe ohne einiges
fundament gesetzt / daß man leichtlich
dardurch sehen mag / und ist zu
verwundern / wie sie vor dem unges
tümlichen Winden kan stehen blei
ben / es wohuen die Cosacken / so ein
zusammen gelauffenes Volk / auff

einer Insel in diesem Meer/ welche
den Türcken grossen Schaden
thun.

Dieses Meer läuft durch den
Helleponto in das Adriatische Meer/
gleich einem starcken Strom / es
kommen auch die Winde sonderlich
des Sommers / fast allezeit von die-
sem Meere / so die Luft zu Constan-
tinopel sehr unbeständig machen ;
Denn es zu weilen in einer Stunde
warm / kalt / Regen und Wind.
Daher es denn kömpt / daß die
Peste allezeit zu Constantinopel
regieret / denn die unbeständige Luft
viel Übels in den Leuten verursachet;
Gegen Constantinopel über liegt
Asia, so durch den Helleponto von
Europa abgeschieden wird / und kan
man die Orther und Städtlein
Scutari, Chalcedonia und andere sehen.
Bey Scutari in einer Eben ist das
Türkische Lager / so nach Persia
gewekt / gelegen / und solte solches
nach

na
I
hu
we
En
ge
Ob
der
des
üb
vo
Pe
wa
sch
Doc
sen
re
M
alle
ren
Be
füh
in e
die

nach der Türcken Sage / von
150000. Türcken / und zweymahl
hundert tausend Tartarn starck
werden. Wir sind mit dem
Englischen Ambassador dahin gezo-
gen / welcher den Bezier und Feld-
Obristen herrliche Sachen zu Klei-
dern verehret / seynd auch mit in
des Beziers Gezelt komen / welches
über die maßen prächtig und schön
von eitel Seiden gewircket / und mit
Persianischen Tapezereyen gezieret
war. Für dem Gezelt war eine
schlechte Wache von Gianizaren /
doch ward nicht iederman eingelaf-
sen / sonstn waren noch viel schöne-
re Gezelt im Lager / auch eine grosse
Menge Soldaten-Gezelten / welche
alle ordentlich auffgeschlagen wa-
ren. Der Schatz so der Bezier zu
Bezählung der Soldaten mit sich
führte / stund fast mitten im Lager /
in einem grossen Kasten. Es wurde
dieses Lager mit so grosser Stille
regieret /

regieret / Daß es zu verwundern
war / wie eine so grosse Menge
Volk's sich so stille halten könnte.
Denn man fast nicht ein Wort /
vielweniger ein Geschrey gehöret
hätte.

Was des Türckischen Käyser's
Macht anlanget / ist die über die
maßen groß / doch heutiges Tages
nicht mehr so viel / als vor Zeiten /
denn alle Dinge mit ihm in abneh-
men kompt / denn der ickige Käyser
kein Soldat ist / und sich wenig umb
daß Regiment oder Kriegswesen
bekümmert / sondern seine Zeit im
Garten mit Weibern zubringet.
Er soll auch allezeit viel Stumme
bey sich haben / die auff ihn warten /
damit es stille zugehe / un̄ sollen diese
eine sonderliche Sprache / mit weis-
sen der Finger / und andern Zeichen /
an sich haben / dadurch sie einander
so wohl verstehen / als ob sie rede-
ten / es sollen auch sonderliche Meis-
ter

ster
S
ben
glä
un
ver
die
we
Ge
ten
etm
reic
un
zu
gef
son
Kä
Ba
den
gef
Kü
gen
und

nach Constantinopel.

ster gefunden werden / so diese Sprache zeigen.

Seine authorität und Ansehen bey den Unterthanen ist fast ungläublich / denn alle Türcken hohes und niedriges Standes seine Sclaven und Leibeigen seyn. Er läſſet die Bassa und andere Türcken / wenn es ihm in Sinn kompt seines Gefallens stranguliren und hinrichten. Wo ein Türke oder Bassa etwas zusammen gesparet / und reich worden / läſſet er ihm alsobald umbbringen / und nimbt die Güter zu sich ; wird auch nicht einmahl gefraget / warum es geschehe / sondern es ist gnug / daß es dem Kayser also gefalle. Es sind die Bassa von schlechten herkommen / denn keiner von Adel unter ihnen gefunden wird / sie seyndt etwa Küchen-Jungen / Gärtners-Jungen / oder Hirten-Jungen gewesen / und zu Gianizaren gemacht / und also gestiegen /

gestiegen. Sie nehmen gemeiniglich
grosse starcke Personen/ mit grossen
langen Bärthen / zu solchen
Aemptern/ denn sie dafür halten /
daß solche Leute mehr Verstand
haben denn andere.

Was der Türcken Ursprung /
Leben/ Glauben und Sitten anlanz
get/ habe ich / so viel ich erfahren
können/ kürzlich auffgezeichnet. Es
sollen die Türcken aus einer Land-
schafft *Turque mania*, so an *Persia* und
India gränzet / entsprungen seyn.
Sie haben eine lange Zeit ohne Res-
ligion gelebet; Weil aber auff eine
Zeit etliche 100. daraus gezogen /
und sich unter die *Saracenen* bege-
ben/ nahmen sie derselben Glauben
und Sitten an / lebten auch eine
zeitlang unter ihnen / biß sie sich
endlich frey machten / und einen
Fürsten auffwurffen. Es sind die
Türcken eines groben Verstandes
von Natur und tölpisch / daher
viel

viel Nempter, von den Renegaten
abgefallen / und mit Christenkin-
dern versehen sind. Sie schlagen/
wenn man sich aber nicht dafür
fürchtet / gehen sie davon / doch muß
man ihnen nicht alleweg trauen.
Sie seynd gute Soldaten / und be-
herzte Leute / die den Todt wenig
scheuen / worzu ihnen ihr Glaube
viel hilfft ; Denn sie glauben / das
ihnen die Stunde ihres Todes für
die Stirn geschrieben sey / auch was
für einen Todt sie sterben müssen ;
wüßgen also in keiner Gefahr / wie
groß die auch sey / wo die Stunde
nicht da ist / umbkommen. Darzu
haben sie in ihrem *Alcoran* ein Gesetz/
daß derjenige nicht kan selig wer-
den / der dem Feinde den Rücken
fehret / oder in seines Käyfers Un-
gnade stirbet. Sie essen auch ein
Kraut *Machlach* genandt / darvon
sie so kühn und beherzt werden / als
wenn sie voller Wein wären / daß
sie

sie keine Gefahr/ wie groß die auch
 sey/ achten/ und pflegen solches ge-
 meiniglich zu brauchen / wenn sie
 einen Sturm oder Schlacht ange-
 hen wollen. Über das werden die
 Soldaten bey ihnen in sonderlichen
 Ehrē gehalten/dahero den der mei-
 ste Theil unter ihnen sich zum Krie-
 ges-Leben begiebet. Im Kriege
 führen sie Lanzen/ Bogen / Büch-
 sen und Sebel/und ziehet der meiste
 Theil zu Pferde / so *spahi* genandt
 werden; Die *Gianizari* aber ziehen
 zu Fuß.

Was ihr Essen und Trincken
 anlanget/ seynd sie ziemlich säuisch.
 Sie essen auff der Erden / und fül-
 len sich sehr/ an statt des Tisch-Tu-
 ches brauchen sie ein rundes Leder /
 ihre Spiese sind gemeiniglich alle
 füsse/ und mit Gewürke zugerich-
 tet. Sonsten essen sie viel Reiß /
 und machen ihn so dicke / daß ein
 Löffel darinn stecken kan/ welches sie

Pila

Pil
 ein
 ihm
 esse
 in
 W
 Sorb
 Cit
 in e
 es g
 nen
 Kom
 Des
 son
 sehr
 De
 trā
 nich
 ver
 ges
 sich
 daß
 kein
 wer

Pila nennen/ und halten solches für eine herrliche Speise/ und ist unter ihnen über die maßen gemein. Sie essen auch Zwiebeln und Knoblauch/ in grosser Menge. An statt des Weins brauchen sie Getränke / Sorbet genandt / so von Zucker und Citronen gemacht ; Sie werffens in ein frisch Wasser / und zureiben es gar klein/ davon daß Wasser einen ziemlichen guten Geschmack bekommt. Dieses Getränke ist des Sommers wohl zu trincken / sonderlich in grosser Hitze / denn es sehr kühlet und den Durst leschet. Der gemeine Mann macht ein Getränck mit Honig; / welches aber nicht guth. Der Wein ist ihnen verbothen. Es seynd aber heutiges Tages so viel/ die ihn trincken / sich auch wie die Säue besauffen / daß wenn sie darzu kömen/wissen sie kein Ziel noch maß zu halten ; Es werden aber die jenigen nicht leichtlich

lich zu Alemptern befördert. Sie haben noch ein ander Getrâncke / Caffe genandt / so ganz schwarz wie Dinte / und soll sonderlich zum Nasgen und Kopff dienlich seyn; Dieses wird in vielen Häusern verkauft / und wird von einer Frucht oder Kraut / so aus India kompt / gemacht / welches sie in ein Wasser werffen / davon es ganz schwarz wird / machen es hernach heiß und trincken es / so warm sie es leiden können / aus einem Neplein / setzen offte an und thun kleine Trünckelein / es ist aber nicht lieblich zu trincken / sie haltens für gesund. In den Häusern / da dieses Wasser verkauft wird / siehet man allezeit viel Türcken / die den ganzen Tag mit solchen Wasser trincken zubringen. Sie brauchen auch viel Toback / darneben haben sie auch Schacht- und Bretspiele / damit sie die Zeit vertreiben.

Sie

Sie setzen sich künstlich mit den Füßen/ stehn auch leichtfertig und ohne Mühe wieder auff/ daß es zu verwundern. In Kleidern seynd sie prächtig/ denn sie von Atlas/ gülden Stücken und andern stattlichen Zeuge lange Röcke tragen/ ihre Hosen seynd zum Theil lang/ zu Theil kurz/ ezliche tragen ein sauber Hemde von schöner Leinwand über die Hosen. Auff dem Kopffe lassen sie das Haar mit einem Scheer-Messer ganz wegnehmen/ und behalten nur in der mitten einen Zopff. Sie tragen schöne weise Bünde/ darben man sie kenne/ und sagen/ die Rechtgläubigen müssen weiß tragen auff dem Haupte; Und müssen die Christen allezeit ihre Farben vermischen.

Auff schöne Sebel und Wehren halten sie viel/ sie tragen auch ein langes breites Messer/ welches sie recht vor dem Bauch durch ein breites

Sie
cke /
wie
Ma-
ieses
afft /
oder
ge-
asser
vark
und
kös-
offte
/ es
/ sie
Häu-
aufft
Zür-
t sol-
ngen.
back /
acht-
e Zeit
Sie

breites Gürtel stecken haben / welche gemeiniglich mit Silber oder Golde beschlagen sind.

Es halten die Türcken gute No-
licen / und straffen die Ubelthäter
scharff / als Diebstal und Räuberey
mit dem Galgen; Todtschlag mit
dem Sebel; So er gegen das Ma-
chometische Geseze gesündigt /
wird er mit Feuer gestraffet; Die
Verrätherey mit dem Pfal; So
er wieder die Obrigkeit jündiget /
wird er geschleiffet; Und haben die
Schuldner / falsche Zeugen und E-
hebrecher auch ihre sonderliche
Straffe.

Was den Ehestand anlanget /
mögen die Türcken so viel Weiber
nehmen / als sie ernehren können /
doch muß er eine für sein Eheweib
erkennen. Sie können sich auch
scheiden lassen / und sich an andere
verheyrathen. Es muß der Bräu-
tigamb die Braut von ihren Eltern
kauffen /

Fauf
Mi
wiss
Ber
rem
Bo
Bec
fen.

Es
viel
fress
den
groß
Gret
Sie
und
besch
Ma
geg
seyn
abg
fein
wiel

kauffen/ (denn die Weiber keine
Mitgabe bekommen/) und eine ge-
wisse Summa Geldes/nach seinem
Vermögen/ ehe die Braut aus ihr-
rem Hauße gelassen wird / erlegen;
Vor welches Geld die Eltern der
Braut, Schmuck und Kleider kauf-
fen.

Es werden bey ihren Hochzeiten
viel Freuden = Spiel / mit grossen
fressen und sauffen gehalten; Bey
den Beschneidungen richten sie auch
grosse Mahlzeiten zu / und leben in
Freuden mit fressen und sauffen.
Sie lassen die Knäbelein 5. 6. 7.
und 8. Jahr alt werden / ehe sie sie
beschneiden. Es werden ihnen die
Namen in der Beschneidung nicht
gegeben/sondern wenn sie geboren
seyn.

Wenn einer mit Tode bey ihnen
abgehet/ waschen sie den Leichnam
fein sauber/und puzen ihn auff/ und
wickeln ihn in ein weiß Leinwand /

S

und

und tragen ihn aus dem Hause: Es gehen viel Priester und seine Freunde mit/welche ein singen und heulen durcheinander haben / biß sie zum Grabe kommen. Ihre Gräber sind gemeiniglich an den Wegen/ damit die fürüber gehenden/ für die abgestorbene bitten mögen. Sie gehen offtermahls auff die Todten-Gräber / und nehmen allerley Speise und Trancß mit ihnen / als Brodt/ Käse/ Milch/ Eyer/ Fleisch und anders/ und halten dem verstorbenen eine Mahlzeit/ welche sie auffß Grab bereiten. Sie essen aber von solcher Speise nicht/ sondern es pflegen gemeiniglich Arme und Krancke an solchen Orthen zu seyn/ so es essen; Und so keine vorhanden / lassen sie es stehen/ und von Vogeln/ Würmen und Ameisen verzehren.

Was ihren Glauben anlanget / sind sie alle Machometaner / und ist des Machomets Vater ein Arabier/

Bie
lit
ten
Ch
in A
mit
nise
zuse
ang
63
Za
wel
wa
sein
Ma
und
Albi
De
stan
wü
solc
Gif
ben

bier/ und seine Mutter eine Israe-
litin gewesen; Ist also von schlech-
ten Leuten gebohren worden/ Anno
Christi 609. bey der Stadt Maha,
in Arabia felice auff einem Dörfflein.

Es hat Machometh sein Gesetz
mit Hülff eines Juden/ und Arias-
nischen Mannes/ Serigo, genandt /
zusammen geschrieben. Er hat
angefangen zu lehren Anno Christi
630. und weil er ein listiger Kopff und
Zauberer/ hat er das arme Volck/
welches damahls ohne Religion
war/ leichtlich überredet / daß sie
seine Lehre angenommen. - Es hat
Machometh bey 37. Jahr gelebet/
und ist von seiner Jünger einen /
Albimor genandt/ vergeben worden.
Denn als derselbe oft von ihm ver-
standen/ daß er am Dritten Tage
würde wieder aufferstehen / hat er
solches probiren wollen / und ihm
Gifft eingeben / darvon er gestor-
ben. Wie er nun todt ist / ist er

fleißig verwahret worden / weil
er aber am dritten Tage nicht
erstanden / haben Ihn seine Jün-
ger verlassen / und ist sein
Leib von Hunden gefressen wor-
den.

Es nennen sich die Türcken
Muhelmanns nach dem Macho-
meth: Und so es sich begeben / daß
ein Christe diese Worte sagte /
daß es von Türcken gehört
würde / als nemlich: *La illa,*
Heilalla Mehemeth resulla langari bin
berembe rare, Das ist / Gott ist Gott /
und ist sonst kein ander Gott / Ma-
chometh ist ein Bote und Rath-
geber Gottes / ein einiger Gott
und ein wahrer Prophet; Der
müßte alsobald zum Türcken
werden / oder würde gleich ge-
tödtet.

Es darff kein Christ von ih-
ren Glauben disputiren / bey Leibess-
Straffe / und so sichs jemand uns-
terstündet

terstunde/ würde er mit Feuer ver-
brandt. So man auch von ei-
nem Türcken merckete / daß er zum
Christen werden wolte / würde er
gleichfalls mit Feuer gestrafft.

Die Christen/ so ihren Glauben
verlassen/und sich zum Machometis-
schen begeben/werden von ihnen mit
grossen Freuden uffgenommen / und
mit Aemptern versehen / oder wird
sonsten ihnen guter Unterhalt gege-
ben/doch wiederfähret es nicht als
len / denn ich ehliche weiß/ dener
es übel gelungen.

Sie haben viel Pfaffen und
Münchs-Orden; Sie haben nicht
studiret / also / daß sie gelehrt gnug
seyn/wenn sie den Alcoran/ so in A-
rabischer Sprache beschrieben/ ver-
stehen. Es ist ein obrister Priester/
Moffti genandt/ unter ihnen/welcher
wie ihr Pabst ist/und seynd die an-
dern diesem gehorsam. Auch
wenn der Kaysar wil Krieg anfahren/
E 3 pfleget

pfieget er sich Raths bey ihm zu er-
 holen/ und seine Meynung zu hö-
 ren. Es kommen viel aus diesen
 Pfaffen zu Constantinopel des
 Dienst- und Freytages in besondere
 Häuser zusammen / wo sie einen
 Tanz pflegen zu halten. Solche
 Häuser haben inwendig einen groß-
 en Platz/ welcher mit Schrancken
 abgesondert/ und gehen die Pfaffen
 allein in den Schrancken / die an-
 dern Türcken bleiben von außen
 umbher stehen oder sitzen. In-
 wendig sind 2. Stüle / darauff sich
 ein alter und junger Pfaff setzen/ die
 andern setzen sich auff die Erden.
 Alsdenn fänget der Pfaff im Stul
 eine Predigt an / nach gethaner
 Predigt stehet er auff/ und wenn er
 auffgestanden / wird ein kleines
 Trümmelein geschlagen/ und pfeiffet
 man drein/ darauff fänget der Pfaff
 an zutanken/ und folgen ihm die an-
 dern alle nach. Sie tanzen fast
 auff

auf
 Le
 nich
 der
 so d
 nen
 sich
 gep
 die
 fre
 die
 ma
 ge/
 sich
 dre
 E
 fre
 we
 fal
 ben
 lige
 me
 dre
 sta

auff die Weise / wie bey uns / in
Teutschland / ohne daß sie einander
nicht bey der Hand fassen. Wenn
der Tank vollendet / gehet der Pfaff /
so die Predigt gethan / wieder an sei-
nen Orth / bleibet stehen / oder setzt
sich nieder ; Darauff wird wieder
gepfiffen und getrummelt / so fangen
die gemeinen Pfaffen an / sich alle zu
kreuseln und zu drehen : Sie halten
die beyden Hände in die Höhe / und
machen es also geschwinde und lan-
ge / daß es zu verwundern / denn sie
sich oft bey einer halben Stunde /
drey Viertel / oder wohl eine gute
Stunde und mehr also drehen und
kreuseln : Sie treibens auch zum
wenigsten so lange / daß sie nieder
fallen und todt bleiben / und glau-
ben / wer also stirbt / der sey ein Hei-
liger / und fahr alsobald gen Him-
mel ; Denn sie sagen / daß in solchem
drehen und kreuseln ihm der Ver-
stand und Gedancken vergangen /

Daß er ohne böse Gedancken von
Hinnen geschieden; Müsse derwegen
selig werden.

Es werden auch alle Narren für
heilig gehalten / denn Gott ihnen
den Verstand zu sündigen genom-
men. Es gehen solche Heiligen /
welche *Sanctori* genennet wer-
den / ganz nacket / wie sie von
Mutterleibe gekommen sind / auff
der Gassen / und treiben viel Gau-
Lenspiel. Wo sie etwa schwoizen /
kommen die Türcken / waschen
ihnen den Schweiß mit den Hän-
den abe / bestreichen sich damit /
und halten solches für eine Heilige
Sache.

Es haben die Türcken keinen
Sontag / doch halten sie den Frey-
tag höher / als alle andere Tage /
wo sie sich den gemeiniglich in ihren
Moscheen pflegen zu versamlen / und
eine Predigt anzuhören. Sie fey-
ren auch nicht den ganzen Tag / son-
dern

Der
als
Ar
zwe
Bein
zeit
men
wä
Zn
arb
ges
sich
auf
pan
und
Si
son
zu t
te se
Zü
für
für
son
sen

dern nur bis zu Mittage / und mag
 alsdenn ein ieder wieder an seine
 Arbeit gehen. Sie haben nur
 zwey Feste / der grosse und kleine
 Beiram genandt / welche alle-
 zeit einen Monatschein früber kom-
 men; Denn wenn es ieko im Junio
 wäre / käme es übers Jahe im Majo.
 In diesen Festen essen / trincken und
 arbeiten die Türcken des Ta-
 ges nichts / wenn aber die Sterne
 sich sehen lassen / und der Mond
 auffgangen / kommen sie zusammen /
 panquetiren / fressen / sauffen
 und seynd lustig die ganze Nacht.
 Sie machen auff den Gassen auch
 sonst viel Schuckeln / wie Kinder
 zu thun pflē en / darbey allezeit Leus-
 te seyn / so Geld nehmen / und die
 Türcken schuckeln / welches sie
 für eine grosse Andacht und Gotts-
 fürchtiges Werck haltē / daran Gott
 sonderlich Gefallen trage. Sie las-
 sen sich auch hoch in die Luft werfs-

fen/ und wo einer in solchem Wercke siele und den Hals breche / vermeinen sie / er fahre alsobald gen Himmel/ und sey seelig. Sie treiben auch sonst viel Narrenpossen mehr an diesen Fest-Tagen / welche alle zu lang zu beschreiben wären.

Vom HErrn Christo glauben die Türcken/ daß er nach Machometh der größte Prophet sey/ auch daß er viel Miracul und Wunder gethan habe: Sie gläuben aber nicht / daß er gecreuziget sey/ sondern sagen/es haben die Jüden einen andern/ welcher Christo gleich gewesen/gecreuziget/ denn er so ein Heiliger Mann nicht hätte können gecreuziget werden/ und sey ihm dieses von den Jüden zu Schimpff und Spott nachgesaget worden und ertichtet. So iemand auch mit Worten Christum lästerte/er wäre gleich ein Türcke oder Jude/würde er heffrig Ding mit Schlägen gestrafft werden.

sen/
gebo
nen
len
ner
Ar
ben
der
von
tedi
jeni
hen
Be
wol
ley
den
son
bit
unt
De
sten
nen

Die Türcken geben viel Allmosen/ weil es ihnen in ihren Gesetzen gebothen/ daß sie allen Armen/ so ihnen begegnen/ ihre Gaben mittheilen sollen. Auch soll ein ieder in seiner Nachbarschaft fragen/ ob auch Arme vorhanden / die seiner Gabe benöthiget? Denn sie glauben/ daß der Mensch durch Allmosen geben von aller Trübsal und Jammer erlediget werde/ und daß es auff diejenigen falle/ so die Allmosen empfangen; Daher es denn komme/ daß die Bettler allezeit krank und nicht wohl auff seyn/ auch mit mancherley Schmerken und Unglück beladen. Sie theilen auch viel Geld sonsten unter die Armen/ darmit sie bitten sollen/ daß Gott Uneinigkeit unter den Christen wolle erhalten; Denn sie sagen/ daß wenn die Christen einig wären/ möchten sie für ihnen nicht bestehen.

Es lassen die Türcken gefangene

Vogel umb Gottes willen fliegen /
 werffen den Fischen Brodt ins
 Wasser / nehmen allerley schäbichte /
 Krümme und lahme Hunde in ih-
 re Häuser / waschen / baden / speisen
 und träncken sie wohl / vermeynen
 ein Werck der Barmherzigkeit
 an ihnen zu vollbringen; Denn
 sie sagen / es sey Gott eben so lieb /
 wenn sie den unvernünftigen Thie-
 ren Almosen und Barmherzig-
 keit erzeigten / als wenn sie es an
 einem Menschen thäten / vornem-
 lich wenn es umb Gottes Willen
 und von guten Herzen geschehe /
 sie vermeynen auch hierdurch der
 Sünden loß zu seyn / und die See-
 sigkeit dadurch zu erlangen. 2c.

Sie halten viel auff den
 Mond / und stellen nach desselben
 Lauff ihre Sachen an. Sie opffern
 auch ein Kind / Hamel / oder sonst
 ein ieder nach seinem Vermögen /
 doch thun sie keine Brand = Opfer /
 wie

wie
 ihn
 len
 Si
 Kro
 ver
 sie
 ihm
 Sie
 G
 Go
 met
 sch
 auch
 nen
 Pa
 tra
 sig;
 leich
 schr
 gro
 Sü
 unse

wie die Juden / sondern haue
ihn auff kleine Stücken / und thei
len es unter die armen Leute aus ;
Sie pflegen auch wohl für die
Krancken / so sie genesen / Opfer zu
verheissen: So er aber stirbet / geben
sie nichts / sondern sagen / Gott habe
ihm nicht geholffen / darumb wollen
sie das Opfer nicht vollbringen.

Sie tragen grosse Liebe gegen
Gott und ihren Propheten Nacho
meth / und halten sein Gesetz fleissig ; sie
schweren nicht bey Gottes Namen /
auch höret man kein lästern von ih
nen. Wenn sie etwan ein Stücklein
Papier finden / heben sie es auff /
tragen es zu Hause / verwahren es fleis
sig ; den sie vermeynē / es möchte viel
leicht der Name Gottes darauff ges
schrieben seyn : welches sie denn für
grosse Sünde halten / wenn sie mit
Füssen darüber giengen / oder zu
unsaubern Sachen gebrauchten.

Wenn sie etwan krank seyn / in

Reise von Benedig

Noch und Gefahr sich befinden/ oder ihnen sonst Unglück wiederfähret/ verloben sie sich in die Stadt Mecha oder Medina, (wie denn jährlich eine grosse Menge aus devotion, des Machomeths Grab zu besuchen/ alldar hinziehen/) zu verreisen. Diese Caravanen gemeiniglich von Lairo aus / sind zuweilen dreysig und mehr tausend Mann stark. Sie machen ein Caravanen Basa, welcher über sie zu commandiren hat; Sie reisen durch Arabia Deserta, und Petrosa, und müssen sich zuzeiten mit den Arabiern / Wassers halben/ schlagen/ daß viel zu beyden Theilen auff dem Platz bleiben. Es ist mir zu Cairo erzehlet/ daß ein Kaufmann etliche 1000. Cronen für einen Trunck Wassers gebothen/ und hat ihn doch nicht haben können / sondern seynd beyde / der das Wasser gehabt/ und der Kaufmann/ vor Durst in der Wüsten gestorben.

Wenn

nach Constantinopel.

Wenn sie im hinreisen Flöhe oder
Läuse in ihren Kleidern finden / tö-
den sie dieselben nicht; vermeynen
Glück von denselben zu haben.

Sie kömen erstlich zu Medina an/
so drey Tage von Mecha. und lieget
der Machomet zu Medina begraben.
Wenn sie alldar ihre Ceremonien in
der Kirche vollendet / lauffen sie in
vollem Lauff hinauff auff einen
Berg/ so darbey lieget / daß sie
schwitzen/ und sagen / daß mit dem
Schweiß alle ihre Sünde wegges-
hen. Zu Mecha sollen sie nichts an-
ders sehen/ als einen alten Schein/
so des Machomeths gewesen seyn
soll/ dem thun sie grosse Ehre an/
brauchen auch sonst viel Ceremo-
nien mehr/ welche nicht nöthig zu
schreiben.

Wenn sie diese Reise verrichtet /
kommen sie gemeintlich gen Jeru-
salem/ und besuchen den Tempel
Salomonis / wehin sie denn auch
grosse

grösse Wauffarth haben/und vermeynen ihre Wallfarth nach Mecha und Medina, wäre Gott nicht angenehme / wo sie diesen Orth nicht auch besuchten. Es bringet die Türcken zu solcher Wallfahrt / daß in ihrem Alcoran geschrieben stehet/daß Gott deroselben Seelen/ so zu Medina und Mecha gewesen / nicht wil verdammen / auch daß sie für fromm gehalten/ und leichtlich zu Aemptern können befördert werden.

Es schreibet der Machomet in seinem Alcoran / daß der Engel Gabriel des Nachts zu ihm kommen sey / und habe ihn von Mecha auff einem Thier/ Alborac genannt / weggeführt / und auff dem Berg des Tempels Salomennis / zu Jerusalem/ niedergesetzt/allda sey er in den Tempel gegangen/und habe viel Heiligen / so vorlängst gestorben / darinnen gefunden /

gesu
gesu
sen;
gen
be
er
ket
in d
mit
gnu

Rei
acht
voll
bey
von
bis
muf
von
40.
S
Alda
von
scha

gefunden /; die sich seiner Ankunfft
gefretuet / und ihn willkommen geheis-
sen; Hernach sey er auff einer Leiter
gen Himmel gestiegen / und ha-
be 8. Himmel durchwandert / biß
er zu Gott kommen. Er geden-
cket auch so vieler Pessen / die er
in dem Himmel gesehen / und was er
mit den Engeln geredet / daß man
gnug darüber zu lachen hat.

Es hat Machometh diese
Reise nach Jerusalem und in die
acht Himmel in einer Nacht
vollendet / und hat seine Frau /
bey welcher er geschlafen / nichts
von solcher Himmelfahrt gewußt /
biß es ihr Machometh erzehlet. Er
muß auch sehr geenlet haben / denn
von Jerusalem biß Mecha in die
40. Tagereisen ist.

Es sagen die Türcken / daß Gott
Adam aus einem Erdenkloß / so
von allerley Farbe gewesen / ge-
schaffen; Daher komme es / daß
die

die Menschen einander ungleich
seyn.

Von Auferstehung der Todten
glauben sie/ daß Gott werde einen
Engel senden/ der werde eine Pos-
saune haben/ so lang / daß man sie in
Fünff Jahren nicht messen möge;
Wenn er in die Possaune blasen
würde/ würden alle Todten aufer-
stehen/ und von einem Feuer nach
Jerusalem getrieben werden / und
würde der Herr Christus auff
dem Gebirg / und Machometh
auff dem Berge des Tempels Mo-
ria sitzen; Alsdenn würden alle
Völcker allda erscheinen/ und wür-
den müssen über eine schmale Brük-
ken gehen in das Paradies; Aber
die Verdampften würden davon
hinunter in die Hölle fallen: Im
Paradies würden sie allerley lieblich-
che Wollust haben/ sie würden bey
einer langen Tafel sitzen/ so 60000.
Meilen lang/ und aus einem Dia-
manth

man
ihne
getr
dem
ter
nes
wür
auch
sie t
Es
mit
Tisc
ihre
Und
zu
300
auch
dieß
We
In
quet
aus
auch
aller

manth gemacht wäre: Es würde
ihnen allerley köstliche Speise auff-
getragen werden / sonderlich von
dem besten Pils, so ein dicker gekoch-
ter Keiß ist / und eine Fischleber ei-
nes trefflichen Geschmacks: Sie
würden des besten Erbets trinckē /
auch würde ihnen so viel Wein / als
sie trincken wolten / erlaubet seyn:
Es würden ihnen schöne Weiber /
mit hübschen grossen Augen / zu
Tische dienen / welche sie denn nach
ihren Willen gebrauchen möchten;
Und wenn einer mit einem Weibe
zu schaffen / würde solche Lust
30000. Jahr wehren: Es würden
auch schöne Lust-Garten im Para-
dieß seyn / in welchen sie mit den
Weibern würden spaziren gehen:
In Summa / es würde so ein panz-
quetieren darinne seyn / daß es keines
ausprechen könnte: Sie würden
auch schöne Kleider antragen / von
allerley Farben / ausgenommen
schwarz /

schwarz / welches der Machometh
allein tragen würde / darbey man
ihn erkennete: Sie würden auch
Silber/Gold/Perlen/ Edelgesteine
auff's köstlichste / und in grosser
Menge haben; Dargegen glauben
sie wiederumb / daß in der Höllen
eine solche Wein seyn wird /
daß es niemand gnug beschreiben
kan.

Daß ihnen der Wein in ihren
Alcoran verbothen / ist lächerlich zu
lesen; Denn als auff eine Zeit
Gott zwey Engel vom Himmel sandte
te/ daß sie solten Gericht und Gerechtigkeit/
auch Fried und Einigkeit auff Erden erhalten /
wie sie denn solches eine geraume Zeit
mit allem Fleiß verrichtet / so begab sich
daß von einem wunderschönen Weibe /
die mit ihrem Manne uneins war / sie zu
Gaste geladen wurden / Friede zwischen ihnen zu
machen; Als sie
aber

aber
sen
bege
sie so
ches
dem
eine
dure
ge /
dure
stieg
gele
den
nun
gefr
kom
wor
Eng
der
be
delt
wä
ste
den

aber biß zu Mitternacht geles-
sen und ziemlich truncken worden /
begehrten die Engel an die Frau /
sie solte zu ihren Willen seyn; Wel-
ches sie ihnen zusagte / doch mit
dem Bedinge / daß ihr der
eine die Wort wolte lernen /
durch welche er in den Himmel stie-
ge / und der ander die Wort/
durch welche er wieder heraus-
stiege. Als die Frau nun diese
gelernet / sey sie alsobald in
den Himmel gestiegen / wie sie
nun **GOTT** gesehen / habe er sie
gefraget / wie sie in den Himmel
kommen sey? Darauff sie geant-
wortet / wie sie solches von dem
Engel gelernet; Darüber sey Gott
der **HER** ergrimmet / und has-
se sie in einen Stern verwand-
elt / welches der Morgenstern
wäre; Denn weil sie die Schön-
ste unter den Weibern auff Er-
den gewesen / solte sie auch die
Schönste

schönste unter den Sternen seyn;
Daraus sie denn schliessen/ daß der
Wein so schädlich sey / daß er auch
Engel verführet habe.

Von des Königes Salomonis
Tode glauben sie eine wunderliche
Fabel. Denn als der König Salo-
mon alt worden / sey er allezeit an
einem Stecken gegangen / sey auch
also auffgericht an dem Stecken jeh-
ling gestorben / und als todt an dem
Stecken auffgericht / eine lange Zeit
stehen blieben / und hätten die
Teuffel / welche er aus der Welt
verbannet / nicht anders vermeynet /
er lebe noch; Hätten derowegen /
aus Furcht für Salomon / in die
Welt nicht kommen dürffen / bis
endlich die Mäuse den Stecken un-
ten abgenaget / da sey der Körper
umbgefallen; Wie solches die
Teuffel gesehen / wären sie Hauf-
fenweis wieder in die Welt kom-
men.

Diese

glau
woh
arm
sie di
und
S
ben
nur
den
sen/d
ände
möch
ches
habe
wenn
Reic
wür
Wa
solte
ches
den
der
Gef

Diese und dergleichen Possen glauben die Türcken/ daß man sich wohl verwundern mag / wie das arme Volck so gar verblendet / daß sie die groben Lügen nicht mercken/ und sich daraus finden können.

Es soll/ wie viel davon geschriben / das Machomethische Reich nur tausend Jahr bestehen / welche denn nunmehr zum Theil verlossen/ daher sich denn wohl eine Veränderung in Türcken zutragen möchte/ wie denn die Türcken solches selbst dafür halten ; Denn sie haben eine Propheceyung / daß/ wenn zweene Brüder zugleich im Reich nach des Vatern Todte leben würden/ und wenn ihr Käyser aus Wasser Land machen würde / so sollte ihr Reich untergehen ; Welches denn iezo alles beydes erfüllet/ denn der iezige Käyser einen Bruder am Leben / welchen er in der Gefängnuß hält/ darzu er bey Gale-

ta einen Orth/ so Wasser gewesen /
 ausschütten/ und zu Lande machen
 lassen. Es soll auch der Türckische
 Käyser/ oftmahls bey sich beschlos-
 sen haben/ seinen Bruder umbbrin-
 gen zu lassen; Aber wenn er ihm
 solches fürnimbt/ sollen ihm schwe-
 re Träume vorkommen / auch Ges-
 ichter erscheinen / daß ers allezeit
 bleiben läset. Es hat auch solches
 Reich nunmehr einen schweren
 Stoß erlitten/ wo der Nassusbacha,
 welchen der Türcke stranguliren las-
 sen / eine kurze Zeit noch gelebet
 hätte.

Ich hab zu Constantinopel einen
 deutschen Renegaten/ so aus der
 Graffschafft Barby war/ angetrof-
 fen/ welcher der fürnehmste Traga-
 mon war bey dem Türckischen Käys-
 ser; Er saget / daß er in Ungern
 gefangen sey/ und habe 7. Jahr im
 Pfluge gezogen/ ehe er Türckisch
 worden; Wird iezo Gia chiaus ges-
 nenn

nene
 sage
 für
 den
 wüß
 den.

org
 Eng
 hizi
 16.
 ist er
 habe
 man
 grab
 Eng
 begu

G
 Amb
 Ade
 ban
 mit
 ten
 Ke

nenet; Er hat seinen Namen nicht sagen wollen / sondern er wendete für / es würde seinen Freunden ein Schimpff seyn / so man wüßte / daß er zum Türcken worden.

Es ist mein Reiß-Gesell / Georg Hieronymus Boheimb / in des Englischen Ambassadors Hause in ein hitzig Fieber gefallen / davon er 16. Tage gelegen / und den 17. frühe ist er in Gott verschieden. Wir haben ihn sub Campo de morti, wo man die Christen pfleget hin zu begraben / neben des iekterwehnten Englischen Gesandten Hausfraue begraben lassen.

Es lagen beim Holländischen Ambassadors zwey Preussische von Adel / mit Namen Christoph Persbandt / und Martin Opechouskii, mit welchen wir Kundschaft machten / resolvirten uns auch die Reise nach Egypten mit einander

zu thun / und weil gleich damahls
ein Schiff / welches nach Alexandria
wolte / vorhanden / redeten wir mit
dem Patron ; und verdingeten uns
darauff.

Es hatte die Peste alldar hefftig
angefangen / daß auch einen Tag
etliche 1000. Personen daran ge-
storben.

Constantinus Magnus hat die Stadt
Constantinopel erbauet / und nach
seinem Namen genennet. Seine
Mutter hat Sancta Helena geheissen /
so aus Engelland gewesen. Dies-
ses ist der erste Griechische Kaysler /
so ein Christe gewesen / der das Kay-
serthumb von Rom nach Constanz-
tinopel brachte. Es hat auch der
letzte Kaysler / so Constantinopel
verlohren / Constantinus, und seine
Mutter Helena geheissen / und ist
mit seinem Gemahl und Kindern
jämmerlich erwürget worden /
nach dem im 1121. Jahre des Grie-
chischen

chischen Kaiserthums / die Stadt
ist erobert / im Jahr Christi 1453.
Den 29. Maji.

CAP. II.

Reise von Constantinopel
nach Alexandria und E-
gypten.

Wir seynd im Namen
Gottes unter uns viere
von Constantinopel auff
einem Türckischen Caracmsel weg-
gereiset / als nemlich Wolff Wil-
helm Lamminger / Christoph Per-
bandt / Martin Opachowski, und ich
Arnd Gebhardt Stammer / und
mussten 5. Alper von ieder Person /
Hauptgeld / bezahlen. Wir lan-
deten in einer Stadt bey Thracia, Ro-
deslo genandt / an / wo wir einen
Tag stille lagen / fuhren darnach
wieder mit gutem Wind aus / und
kamen zu den Castellen. Es müs-

sen alle Christliche Schiffe im hinaus
 reisen bis an den Dritten
 Tag hier stille liegen / darmit / wo
 sie Christliche Slaven entführet /
 man dieselben wieder bekommen
 mag. Weil wir aber auff ei-
 nem Türckischen Schiffe waren /
 seynd wir nicht als einmahl all-
 hier gelegen. Es fieng die Peste
 bey diesen Castellen auff unserm
 Schiffe an zu regieren / wie denn
 des Morgens für unsern Fortreis-
 sen ein alter Mann und ein jun-
 ger Knab daran starben / hat
 auch bis nach Alexandria continui-
 ret ; Weil wir aber daroben waren /
 kuntten wir nicht davon kommen /
 sondern mussten Gott die Sache be-
 fehlen. Es hat uns auch Gott gnä-
 diglich behütet / daß nicht einer un-
 ser uns krank worden / ob wir
 gleich täglich mit ihnen umbgiengē /
 und nahe bey uns ekliche star-
 ben. Wie wir von hier schiffsten /
 kamen

Far
 S
 stig
 lich
 n d
 Kon
 mu
 zur
 In
 ges
 ein
 ver
 eine
 sich
 es
 me
 dar
 No
 solc
 nac
 wir
 G
 In
 kam

Kamen wir an die Insel und Stadt Scio. Diese Insel ist sehr lustig und fruchtbar / giebt einen herrlichen rothen Wein drinnen / auch wächst viel Mastix drinnen. Von hier kamen wir zu der Insel Pathmus, wo S. Johannes die Offenbarung geschrieben. Wir sind bey der Insel Samos und Sarvici fürüber geseegelt; Und weil wir von weitem ein Seeegel / wie eine Galles, sahen / vermeyneten die Türcken / es müste eine Christliche Galles seyn / rüsten sich derwegē zum Streit; doch gieng es sehr langsam zu / daß man wohl merckte / daß sie keine grosse Lust darzu hatten. Weil aber die Nacht mit einfiel / verlohren wir solches Seeegel / daß wirs hernach nicht mehr sahen / endlich seynd wir glücklich in die Insel und Stadt Rodis ankommen. Diese Insel haben die Ritter von S. Joannis, welche ieko zu Malta seyn /

214. Jahr inne gehabt / sie wurden
aber von dem Türckischen Solyman
Anno 1523. belägert / und nach dem
sie die Belägerung bis in den sieben-
den Monat ausgestanden / gaben sie
die Stadt und Insul dem Türckis-
schen Kaysar den 25. Decembr. ges-
meldtes Jahres auff / und zogen mit
Accordo davon. Die Stadt ist eine
gute Vestung / mit dreyen Mauern
von Quadra-Steinen / auch drey
Graben und ehlichen Pasteyen /
verwahret / sie ist auch mit viel
Metall-Stücken wohl versehen / es
stehen noch viel Mauern von der
Ritter-Häusern / an welchen ihre
Wapen / so in Steine gehauen
seyn / zu ersehen ; Auch siehet man
daß Frankösische Wapen an des
Großmeisters Pallast / welches al-
les die Türcken / wie es ist / bleiben
lassen. Es wird kein Christ des
Nachts über / in der Stadt gelitten /
wie denn alle Griechen außershalb
wohnen. In

In dieser Insel ist der gewaltige Colossus gewesen/ man kan aber kein Vestigi im mehr sehen/ wo er gestanden/ doch/ wie wir erachten/ muß er mit dem einem Fuße auff dem Thurm/ welcher den Eingang des Porths verwahret/ gestanden seyn/ und mit dem andern auff einem andern Thurm bey etlichen Winds Mühlen. Allhier haben wir uns wieder mit Proviant versehen / und seynd wieder mit guten Winde ausgefahren/ und in wenig Tagen zu Alexandria angelanget. Die Stadt Alexandria liegt am Meer / und hat eine schöne Stedte. Es kommen auch viel Schiffe aus der Christenheit dahin / denn Freund und Feind da handeln mögen. Es hat zwey Castell / wo die Schiffe anlauffen können/welche den Porth ver wahren / und ist das eine auff der Insel Pharos gebauet. Diese Stadt ist von Alexandro Magno erbauet/

bauet/ und ist vor Zeiten mächtig
 und groß gewesen; Heutiges Tag
 ges aber ist sie viel kleiner/
 und wegen böser Luft übel bes
 wohnet. Es fallen auch täg
 lich noch viel Häuser ein/ also
 daß sie an vielen Orthen ziemlich
 wüste und öde stehet. Sie ist
 eines grossen Theils auff Cisternen
 gebauet/ welche unter der Erden
 gewölbet/ derer denn noch ekli
 che hundert/ aber vor diesen
 vielmehr gewesen seyn. Wenn
 der Nilus austritt/ laufft das Was
 ser in diese Cisternen/ davon sie
 das ganze Jahr trincken müssen.
 denn sie kein ander Wasser haben.
 Die Häuser seynd alle von weissen
 Steinen gebauet/ und gleissen schön
 von weiten; Sie ist mit zweyen
 Maurē/ so ziemlich zierlich gemacht/
 umbgeben; Nach dem Meer zu/ bey
 der Mauren/ seynd zwey aguglic
 oder Seulen von rothen Steine/
 welche

welc
 ben
 se/
 tet/
 Erd
 ist d
 so g
 dar
 gen

disch
 sul b
 fren
 mer
 Me
 sten
 hier
 beq
 W
 Com
 den
 reco
 die
 W

welche mit Hieroglyphicis beschrie-
ben; sie seynd einer ziemlichen Grö-
ße / und ist die eine auffgerich-
tet / die andere aber lieget auff der
Erden. Außerhalb der Stadt
ist der *Colonna di Pompejo* zu ersehen /
so groß und schöne / es wächst
darumb viel *Cassia*, Arons Fei-
gen und andere Früchte.

Es ist zu *Alexandria* ein Vene-
discher und Französischer Con-
sul beneben einem *fondaco*, wo alle
frembde logiren können. Es kom-
men alle Güter / welche vom rothen
Meer und *Cairo* nach der Chris-
tenheit geschiffet werden / all-
hier an / weil Egypten sonst keinen
bequemen Forth und Hafen hat.
Wir logirten bey dem Französischen
Consul, weil wir an ihn von
den Ambassadorn zu Constantinopel
recommandiret waren. Es war aber
dieser Consul ein grober stolzer und
Däurischer Mann / der uns nicht

Das die

die geringste Courtoesie oder Freundschaft bewiese: Wir sind bis an dritten Tag allhier gelegen und haben unsere Reise weiter continuiert.

CAP. III.

Reise von Alexandria nach Babylon oder Cayro.

Allhier nahmen wir Maul-
Esel/ auch einen Cameel/ so
unser Zeug trug/ und einen
Sianizarn, und zogen weiter fort.
Nach zwey Stunden reitens / ha-
ben wir ein Stück Landes gesehen/
voller Saltz/ welches von Wasser/
durch die Hitze der Sonnen / zu
Saltz gemachet wird. Wir ritten
auch bey einem Castell / am Meer
liegend/ Bokero genandt / vorüber.
Gegen den Abend liessen wir uns
über ein Wasser setzen/ und blieben
bey Nacht in einer Corawaserey.

Des

Des Morgens waren wir vor Tages auff/ und kamen gegen Mittag nach Rosetto, wo wir bey dem Venezianischen Consul einkehrten. Dieser Consul war ein höfflicher und ehrlicher Mann/ der uns grosse Freundschaft und Courtoesie bewiese. Wir trafen allda einen deutschen Jubilizer/ aus der Schweiz/ an / welcher zu Cayro viel Edelgesteine eingekauft hatte; Auch 4. Frankosen / welche zurück nach Alexandria reisten. Es war auch ein Frankösischer Münch bey dem Consul, welcher sich resolvirte/ mit uns nacher dem Berg Sinai zu ziehen/ aber wie wir fortreisten / fand er Entschuldigung/ und blieb zurücke.

Die Stadt Rosetto lieget lustig / hat auch seine Häuser / und laufft der Nilus hart vorbey. Es kommen alle Kaufmanns • Wahren von Cayro den Nilo ab/ und werden von hier mit Cameelen nach Alexandria geschickt.

geschicket. Nach dem wir einen Tag allhier still gelegen / und die Stadt besahen / dingingen wir einen eignen Borck nach Cayro / versehen uns auch auff 4. Tage mit allerley Proviant, und fuhren mit guten Winde davon.

Es ist der Nilus ein schöner Fluß / hat einen sehr weiten Lauff / denn er aus einem See hinter Priester Johannis Lande entspringen soll ; Er ist einer ziemlichen Breite und Tieffe / macht viel Inseln / und theilet sich in zwey Theil / das eine laufft nicht weit von Rosetto ins Meer / das ander nicht weit von Domista. Sein Wasser ist süß und wohl zu trincken / aber trüb und voller Sand ; So man es aber in Flaschen ein wenig stehen läffet / wird es ganz lauter und klar. In diesem Fluß werden viel seltsame Thiere gefunden
und

und gefangen / als Crocodillen und Meer-Pferde. 2c.

Wir kamen in vierdte halb Taggen von Rosetto mit guten Winde nach Bolac / so nicht weit von Cairo gelegen. Unterwegens sahen wir viel Dörffer auff beyden Seiten am Nilo. Es war das Land auch voller Gärten / so mit andern Gewächsen wohl erbauet. Wir zogen auch bey etlichen kleinen Inseln fürüber / welche fruchtbar und lustig schienen. Auff der Borcken muß man sich mit Büchsen wohl versehen / auch allezeit gute Wache halten / weil die Araber zuweilen bey der Nacht die Borcken mit kleinen Schifflein anfallen / und wo sie die Leute schlafend / oder wenig finden / bringen sie alles umb. Man heuget aber gemeiniglich brennende Luntten in die Borcken / damit sie dieselben von weiten sehen können ; Denn wenn sie solches sehen / vermeynen sie /

es sind viel Leute mit Büchsen darinnen/ und nahen sich nicht leichtlich hinzu/ weil sie sich für den Büchsen sehr fürchten.

Zu Bolac besah man uns alle/ und unser Zeug / und mussten von ieder Person so viel als ein Reichthalers Zoll- oder Hauptgeld geben. Dieses ist ein kleines Städtlein/ welches hart am Nilo lieget/ und ist ungefähr bey einer welschen Meilen weit von Cayro.

Wir ritten von hier auff kleinen Eseln nach Cayro / und kehreten bey dem Franckösischen Consulein / der uns mit einem Losament versah. Es hat diese Stadt vor Zeiten/ Memphis, hernach Babylon geheissen/ iezo aber wird sie gemeinlich *Gracè Cayro* genennet. Sie ist über die maßen groß/ denn etliche wollen/ daß sie bey zwölff/ etliche aber daß sie bey vierzehen Meilen im Umbkreiß haben soll. Es werden 28000. Gassen darinne

Darinn gezehet / und kan sich fast
iedere Gasse für der andern ver-
schliessen / denn iedere Gasse eine
sonderliche Pforten und Thore hat.
Es ist diese Stadt so Volckreich /
daß es den jenigen fast ungläublich /
so es nicht gesehen; Man saget / daß
vor etlichen Jahren 26000. Per-
sonen einen Tag an der Peste dar-
innen gestorben; Wie solches der
Bassa erfahren / habe es ihme sehr
viel gedäucht / wie man ihn aber be-
richtet / daß noch 2000. Gassē mehr /
als Personen gestorben wären / und
also aus ieder Gasse noch keine Per-
son / sey es ihme wenig vorkommen:
Es wird ein grosser Handel von al-
lerley Kauffmanns: Waren alldar
getrieben / und seynd sonderlich die
Edelgesteine und Perlen eines guten
Kauffes.

Sie seynd dem Müßiggang und
vielen Lastern sehr ergeben / sonder-
lich dem Geitze / denn sie billich für
die

Die allergehigigsten Völcker können gehalten werden / denn man mit Gelde alles bey ihnen erhalten kan. Sie seynd auch unzüchtig / hof- färtig / übermüthig und ruhmretig / Den sie alle andere Nationen verach- ten. Der meiste Theil kan weder lesen noch schreiben / und die so lesen und schreiben können / wer- den für gelehrt gehalten / und zu Aemptern gebracht. Sie halten ihre Zusage selten / doch findet man etliche ehrliche Leute auch unter ihnen / wie uns denn von etlichen grosse Freundschaft ist bewiesen worden. Sie schwören bey ihrem Haupte / und legen ih- re Hand darauff; Welches denn ein Zeichen ist / daß sie es gewiß halten wollen / wie sie denn ge- meynlich zu thun pflegen. Wenn sie reuerentz machen / legen sie die Hand auff die Brust / und neigen sich mit dem Kopffe. Sie

S
lich
sch
un
ein
Ur
hä
Ge
hu
ber
fur
ver
fal
Es
son
die
ber
sen
Si
ein
che
ha
dig
sen

Sie grüssen einander freundlich / und halten gute Freundschaft unter ihnen; Sie rauffen und schlagen sich selten / denn einer dem andern nicht leichtlich Ursache giebt / sondern viel zu gut hält; Aber gegen den gemeinen Feind seynd sie geschwind und hurtig. Es werden schöne Weiber und Männer unter ihnen gefunden / und gehen die Weiber ganz verdeckt / sonst ist ihre Kleidung fast der Mannes Kleidung gleich. Es machen die Weiber mit einer sonderlichen Farben Kinglein umb die Augen / sie für Süssen zu bewahren / und desto schöner zu lassen / sie färben sich auch die Finger / Zehen und Füsse mit einer Farb ganz gelbroth / welches sie für eine sondere Schönheit halten. Es seynd die Türcken beständig in ihrer Religion / und verlassen ihren Glauben nicht leichtlich /
weder

weder umb Ehre/Geld/Gefahr des Lebens / harte Dienstbarkeit oder anders; Dargegen man aber in Túrckey eine grosse Menge Christen findet/ die umb zeitliche Ehr und Geld zu Religaten werden. Man findet viel Túrcken/ die den Christen viel Uberlast auff den Gassen thun / mit Steinen werffen und schlagen / wie uns denn auch offt wiederfahren; Zu weilen pflegen sie die Christen auch zu versuchen/ob sie beherzt seyn. Es werden fast allerley Nationen/und in grosser Menge allhier gefunden / insonderheit haben wir viel schwarze Weiber aus *Aethiopia* gesehen/welche grosse Ringe von Eisen oder Bley in den Backen / Ohren/Nasen/ umb die Arm und Füße/ hatten/ auch andere die sich das Gesicht zerschnitten/ und ganz Karpenschupicht wieder geheilet hatten/welches denn bey ihnen für eine sonderliche Schönheit soll gehalten

ha
sch
gel
far
pfl
che
es
den
fin
ber
the
ein
für
Nil
als
wi
son
we
un
tor
inn
G
ge

halten werden. Die Häuser sind schlecht/ohne Zächer / mit Terrazzi gebauet / daß man darauff gehen kan. Die Gassen seynd nicht gepflastert / daher des Tages ein solcher Staub auff der Gassen ist / daß es einen bald blind machet / (wie denn eine grosse Menge Volck zu finden / so blind und böse Augen haben / welches der Staub verursachet /) und wird man nicht leichtlich eine Stadt finden / so schädlicher für die Augen ist / als diese. Der Nilus fließet nicht durch die Stadt / als wenn er im Augusto durchstochen wird / alsdenn fleust er durch einen sonderlichen Canal.

Es ist ein grosses Castell allhier / welches fast einer Stadt gleichet / und wohnet der Bassa / so Gubernator des ganken Königreichs ist / darinnen.

Es hat auch eine unzählbare Menge Cameel in der Stadt / darunter
 ekliche

erlicher einer trefflichen Grösse/
welche allerley Güter / was
die Stadt benöthiget / bringen ;
Denn keine Wagen im ganken Kö-
nigreich Egypten gefunden wer-
den.

Es ziehen auch die Caravanen
nach Medina und Mecha von hier
aus / die zu weilen erliche 30000.
starck seyn / welche aus devotion des
Machomeths Grab zu besuchen /
dahin ziehen / und müssen zu sol-
cher Reize Cameel gebrauchen / weil
die Pferde / wegen der Dürre des
Landes / oder Mangel des Wassers /
nicht wohl dahin gehen können.

Es ziehen auch andere Carava-
nen von hier weg / als auff Sues , Jeru-
salem / Damasco. &c.

Zu AltCayro seynd die Korn-
Häuser / so Joseph hat bauen lassen /
noch heutiges Tages zu sehen / wel-
che ieko wieder zu Kornhäusern ge-
macht seynd. Nicht weit davon
in

in einer Kirchen *Sancta Maria* genannt / welche die Christen *Cofri* inne haben / wird gezeiget / wo die Jungfrau *Maria* mit *Joseph* soll gewohnet haben. Auff allen Gassen findet man viel Arabische Männer und Jungen mit kleinen Müller-Eseln / welche Reit-Rüffen ohne Steigbügel auf haben; Wann man nun die Stadt besehen wil / oder sonst zu thun hat / so nimmet man von diesen Eseln / und reitet allenthalben mit herum / deren denn viel tausend seyn.

Es halten sich viel Benedische und Frankösische Kauffleute allhier auff; Es hat auch jede Nation seinen Consul und eigene Gasse.

In der Venetianer Gasse haben wir bey einem Griechen ein Meeres Pferd oder Behemot gesehen / welches von einem *Gianizarn* einen Monat für unserer Ankunfft / auff einer Insul im Nilo, wo es an

an der Sonnen gelegen / geschossen worden. Dieses Thier war einer schrecklichen und trefflichen Größe / und schrecklich anzusehen; Sein Rachen ist so groß / daß es wohl einen Mann verschlingen könnte / und mit langen Zehnen; Es hat kurze aber dicke Füße / und einen sehr dicken Leib; Die Haut ist Hornens und schwarzfahl von Farben / daß es nicht leichtlich mag verwundet werden.

Es seynd auch in Cayro viel Oefen / darinnen Hüner ausgebrütet werden / und seynd solche Oefen neben einander auff beyden Seiten hingebauet / also daß in der mitten ein enger Gang bleibet / daß man darzu kommen kan; Es sind auch allezeit zwey Oefen über einander / und kan die Luft durch ein Loch in beyde gehen / in den untersten Oefen seynd viel 1000. Eyer geleyet / und wird ein wenig Feuer mit Stroh darcin

Darein gemacht / welches die Arabier
 er sonderlich zu machen wissen / da-
 mit es nicht zu kalt oder zu warm
 werde. Sie lassen die Eyer 10.
 Tage darinnen liegen / und am eilff-
 ten nehmen sie die heraus / und be-
 sehen sie an der Lust / an welchen sie
 denn sonderlich ihre Kennzeichen ha-
 ben / worinnen Hüner werden wol-
 len ; Diejenigen / welche sie gut be-
 finden / legen sie andere 10. Tage in
 den obersten Ofen / machen ein Feu-
 er wie vor / und am eilfften Tage
 werden junge Hünlein daraus /
 welche mit maßen ausgeheilet
 werden / die Helffte aber kömt dem
 Türckischen Kayser zu ; Die andern
 Eyer welche nicht gut seyn / werden
 von den Mohren und Arabiern
 auffgekauft und gessen.

Nach dem wir die Stadt in-
 wendig zum Theil besehen / nahmen
 wir kleine Esel / auch 2. Gianizaren /
 und ritten nach den Pyramidibus : Es

zogen auch etliche Frankosen mit uns. Wir versehen uns wohl mit Büchsen/denn es zu Zeiten / wegen der Arabier/ unsicher und gefährlich dahin zu ziehen.

Es werden die Piramides billich unter die 7. Wunder=Werck der Welt gerechnet / denn es ein gewaltiges Werck/welches eine grose Arbeit muß gekostet haben/ daß man leichtlich der Könige aus Egypten Macht daraus abnehmen kan/weil iezo fast kein Potentat ein solches Werck könnte verfertigen lassen. Sie liegen ungefehr 3. Stunden reitens von Cayro / und muß man über den Nilum fahren. Von weiten scheinen sie wie Berge/ und haben kein sonderliches Ansehen/ so man aber hinzu kömpt/ und sie recht besiehet/ ist es zu verwundern/ warumb doch so ein gewaltiges Gebäude also unnützlich in den Sand geleyet/ denn mans nirgend

nirgend zu brauchen kan; Auch solte
einer sich verwundern / wo man so
viel grosse Steine hergenommen /
weil auff viel Meilen keine zu fin-
den. Es sind izweny grosse und
ein kleine Pyramis, und wird
gesaget / daß ein Egyptischer König
Pharao für sich / sein Gemahl und
Kinder / zum Begräbnuß dieselben
machen lassen. Er hat auch hiez
durch seinen grossen Reichthumb
und Macht wollen anzeigen. Weit
aber die Arbeit den Unter-
thanen schwer gefallen / sey er
von ihnen erschlagen und nicht be-
graben worden; Es soll aber sein
Gemahl und Kinder in den andern
zweyen begraben liegen. An-
dere sagen / daß die Egypter vor
Zeiten oft auffrührisch geworden /
und rebelliret haben / sonderlich in
Zeit des Friedens / wenn sie müßig
gewesen / damit sie aber alle-
zeit in Behorsam und bey schwer-
er

rer Arbeit er erhalten worden // ha-
 ben ihre Könige ein solches Gebäu-
 de angefangen und vollführen las-
 sen. Es sind die Pyramides unten
 vierecket und breit gebauet / und
 gehen allgemach oben spizig zu ;
 Die größte hält unter ihnen im
 Umbkreis 1300. Männer Schritt /
 und ist 220. gewaltiger grosser
 Steine hoch / und mag ieglicher
 Stein für 2. grosse Stufen gerech-
 net werden ; Sie sollen auch viel
 höher seyn gewesen / weil aber der
 Grund sandig / sind sie etwas ges-
 suncken. Oben ist riede mit 6. gros-
 sen Steinen bedecket / darunter
 zwoen zerbrochen / und 2. andere /
 welche ieder 9. gemeiner Schuhe
 lang / drey in die Breite / und 6. in
 die Dicke seyn ; Auf der einen Sei-
 ten kreucht man in ein Loch / welches
 finster und ziemlich stille herunter-
 gehet / und muß ein ieglicher eine
 brennende Wachs = Kerz mit sich
 tragen ;

tragen; Hernach heiget man wieder etwas in die Höhe zu einem Gewölbe / welches drittehalb Mann hoch / 41. Schuh / lang und 20. breit ist. Es steht ein grosser ausgehauener schwärzlichter Stein / fast einem Kasten gleich / darinnen / in welchen sich Pharaos hat wollen legen lassen; Solcher Stein ist 9. Schuhe lang / 4. breit und 5. hoch / er klinget wie eine Glocke / wenn man mit einem Hammer oder Stein daran schläget.

Nicht weit von dieser Pyramide ist ein grosser steinerner Kopff als eines Weibes Kopff / zu sehen / in welchem der Teuffel vor Zeiten gewohnet / und viel Miracul und Wunderzeichen gethan hat. Er ist von den Egyptern hoch geehret gewesen / und in ihren Sachen umb Rath gefragt worden. Wenn auch einer etwas gestolen / oder Todtschlag begangen worden / soll

er den Ubelthäter angezeigt und
offenbahret haben.

Von hier ritten wir 2. gute
Meilen und kamen in ein klein
Dörfflein / in welchem wir die
Nacht in eines Mohren-hause blie-
ben. Des Morgens waren wir frü-
he auff und kamen zu einer andern
Pyramide, welche wir auch besahen.

Von dar ritten wir zu den Ma-
nien / welche im Sande gefunden
werden; Man muß durch einen
schmalen und engen Weg hindurch
kriechen / da kaum eine Person hin-
ein kriechen mag; Wenn man aber
ein wenig hinein kompt / so kan man
drinnen gehen; Es mus aber ein
jeglicher sein diecht mit sich tragen /
weil es inwendig sehr finster. Die
todten Körper liegen alldar unver-
weset / so vielleicht für 2000. und
mehr Jahren gestorben seynd / doch
also / daß Haut und Bein noch bey-
sammen seyn; Sie sind schwarz
und

und heßlich anzusehen: In diesen
Cörpern werden Götzen von aller-
ley Gestalt gefunden / theils wie
Hunde / Fliegen / Schweine / und
dergleichen wunderliche Gestalten
mehr; Es haben solche die alten
Egyptier für ihre Götter angebe-
tet und geehret / denn ein ieglicher
seines Gefallens sich einen Gott
gemacht; Wenn er aber gestorben
und balsamieret worden / hat man
ihm seinen Gott in den Leib gethan
und also begraben. Von diesen Ma-
nien werden zuweilen etliche nach
Benedig bracht / welche hochge-
schäket seynd. Von hier rittē wir zu
zwey Weibesbildern / von Steinen /
welche einer trefflichen Größe. Und
soll des Pharaos Tochter mit einer
Sclavin alldar in zwey Steine
verwandelt seyn / von dar zogen wir
wieder zurück auff Cayro.

CAP. I V.

Reise von Babylon nach
dem Berge Sinai/und ans
rothe Meer.

Wir haben uns sämtlich
resolviret / die Reise nach
dem Berge Sinai zu
thun / wiewohl es wegen grosser
Hize unbeckveme Zeit war; wir has
ben aber die Gelegenheit nehmen
müssen / wie sie kommen. Wir
giengen derowegen zum Griechis
chen Bischoffe / und gaben uns
bey ihm an / weil ihme die Geles
genheit derselben Reise bekandt /
und er alle Peregrinos fortschicket.
Nach deme wir von ihme verstan
den/ was zu solcher Reise nöthig /
haben wir sie auff das eheste ins
Werck zu richten entschlossen; Gas
ben hierauff dem Bischoff etlich
Geld/ Cameele und Arabier / die
uns solten führen/ zu dingen. Sie
musten

mussten ihm aber Bürgen stellen /
uns wieder nach Cayro zu lieffern /
oder gnugsame Kundschafft unsers
Todes zu bringen. Was uns
weiter von nöthen / kaufften wir
selber ein / als zweybacken Brodt
für die ganze Reise / gegerbete
Bocks-Heute das Wasser darins
nen zu führen / Oehl / Essig / Mehl /
für die Arabier / denen wir alle Sa-
ge gewisse Hände voll geben mus-
sten / welches sie mit ein wenig Was-
ser vermischen und einen Kuchen
daraus machen ; Nehmen hernach
ein wenig durren Cameels = Roth /
zündten ihn an und machen ein Feuer
er davon / welches denn wie Holz
brennet / legen den Kuchen darein /
lassen ihn ein wenig warm werden /
und essen ihn also auff. Andere
Speisen kan man nicht mitführen /
weil es von der Hitze alles verdir-
bet. Unser Geld haben wir dem
Venedischen Consul zu verwahren

gegeben / und nur egliche Ducaten zu uns genommen / haben uns auch auff das ärmeste / so möglich / ausgekleidet. Wir nahmen auch einen Unger / Lucas Sternovvski genandt / für einen Dolmetscher / weil er der Türckischen Sprache erfahren / mit uns / und verzehreten ihn frey. Wie nun alle unsere Sachen fertig / seynd wir auff kleinen Eseln aus Canro geritten / und an einen Orth / wo die Arabier viel kleiner Gezelt und Hüttlein auffgeschlagen / kommen / wo denn unsere Arabier ihre Cameel hatten. Wir blieben denselben ganken Tag alldar liegen / weil unsere Leute in die Stadt gangen waren.

Es wohnen die Arabier in keinen Häusern / sondern haben nur kleine Hüttlein / von Leinerwand / gemacht / damit sie vor der Sonnens Hitze bedecket seyn ; Sie haben auch
keine

keine bleibende Statt / sondern
ziehen hin und wieder / und suchen
Wasser und Weide für ihr
Viehe; Der meiste Theil gehet na-
ckend / ausgenommen daß sie /
mit einem Haaren Tuch die Scham
bedecken / welches sie über eine
Achsel schlagen; Die aber etwas
Vermögens seynd / tragē schwarze
und weiße Haarne Röcke; Sons-
ten haben sie weder Hembde / noch
Kleider / noch Schuh / noch Bette; sie
schlafen auff der harten Erde / unter
dem bloßen Himmel; Ihr Essen ist
ein wenig Mehl mit Wasser ver-
mischet / und wo sie etwan
ein Brodt überkommen / leben sie
wohl; Sie trincken nichts / als
Wasser / welches zu Zeiten so
faul und stinckend / daß es
kein Hund bey uns trincke /
seynd doch allezeit lustig und frö-
lich darben / und vermeynen / es
sey kein besser Leben als das ihre /

auff der Welt: Wenn mans aber
recht betrachtet/ so ist es ein armes
und mühseliges Volck/ und ist ihr
Wandel auch mehr den Thieren/
als Menschen zu vergleichen. Sie
glauben an Machometh / aber ge-
brauchen nicht der Türcken Cere-
monien in ihren beten / sondern es
setzen sich ihrer viele zusammen /
schlagen in die Hände / singen und
loben Gott. Es seynd auch alle
Arabier dem Türcken nicht unter-
thänig / in dem der meiste Theil /
wie wilde Leute/ in den Gebirgen /
von rauben und stelen sich ernehren;
Und ist dieses ein böses / verwegen
und Gottloß Volck/ welches weder
Gott/ noch den Teuffel achtet. Sie
werffen zu Zeiten einen König auff/
und thun den Türcken grossen
Schaden ; Es kan auch solcher
König in kurzer Zeit etliche 20. bey
70000. Mann zusammen bringen.
Diese Arabier dürffen in keine Tür-
ckische

ische Stadt kommen; Die aber /
welche den Türcken unterworffen /
dürffen frey sicher hinein ziehen /
und ihre Geschäfte treiben.

Den folgenden Morgen zogen
wir / frühe auff / und nahm ein ieg-
licher sein eigen Cameel. Wir
hatten auch unfer Jeder mit Wasser
gefüllet / weil man in etlichen Ta-
gen keines findet / sondern es mit-
führen muß. Es trug ieglich
Cameel 2. Säcke / in welchen un-
ser Proviant und Wasser war.
Hinden sazten wir uns auff / so gut
als wir möchten / und zogen fort.
Es reißete auch ein Grieche / wel-
cher gar ein ehrlicher Mann war /
aus devotion, mit nach dem Berge
Sinai. Wir hatten auch 5. Ara-
bier bey uns / welche uns den Weg
zeigten / und die Cameel warteten;
Sie waren auch mit halben Lanzen
und andern Wehren versehen.
Diese Arabier folgten uns / so
E 6 stark

starek wir reiten mochten / und
 giengen mit bloßen Füßen auff
 dem heissen Sande / welcher zu
 Zeiten so heiß war / daß er uns auff
 die Schuh brandte; Sie lieffen
 auch unter die Dörner / wenn wir
 von den Cameelen abstiegen / und
 thäten sich keinen Schaden / welche
 doch lang und spizig waren / und
 wir andern uns gnug für zu sehen
 hatten.

Es ist das reiten auff den Camee-
 len sehr beschwerlich / denn einer den
 ganzen Tag mit ganzem Leibe sich
 bewegen / und wie in einer Waage
 sitzen muß / darvon einem der Küss-
 cken und alle Glieder wehe thun /
 und macht über die mazen müde :
 Ich wolte auch fast lieber 8. Tage
 zu Pferde / als einen Tag auff
 einem Cameel reiten.

Des Morgens waren wir alle-
 zeit ekliche Stunden vor Tage auff /
 und zogen wieder biß spath in die
 Nacht /

Nacht / daß wir wenig ruheten /
sondern immer fort mußten. Wir
schlieffen auch allezeit unter dem
bloßen Himmel / auff ein wenig Sand
oder Steinē / welches uns zum erstē
seltsam fürkam / hernach aber
kam uns dieser Schlaff so süsse
an / als wenn wir in einem gu-
ten Bette gelegen hätten / wur-
den es endlich auch gar gewohnet /
daß wirs nicht mehr achteten.
Des Nachts wurden wir ziemlich
naß vom Thau / weil er in diesem
Lande mehr als bey uns / fället.

Die Cameele seynd arbeit-
same Thiere / welche 4. oder 5. Tage
ohne trincken können gehen / sie essen
ein wenig Dornen oder sonst
Kraut / so an den sandigen Orthen
wächst. Es können auch keine
andere Thiere / als Cameel / aus
Mangelung des Wassers / diese
Reise verrichten.

Nach zweyen Tagen kamen wir

zu einem Brunnen tieff in den Sand
gegraben/ welchen Alexander Magnus,
als er mit seinem Krieger- Volcke
dardurch reißete/ und grossen Durst
litte/ hat machen lassen / konnte aber
kein Wasser finden. Den folgen-
den Tag bekamen wir Zeitung von
etlichen Räubern / deswegen sich
unsere Arabier sehr fürchteten /
mussten aber gleichwohl fort reis-
sen. Gegen Abend kamen etliche
Arabier auff uns zugerandt / dero-
halb en sich die unsrigen auch mit
unserm Gewehr gefast macheten.
Wie sie aber zu uns kamen/ begehre-
ten sie nur einen Trunck Wasser
und wenig Brodt/ welches wir ih-
nen gaben; Darauff zogen sie wie-
der davon.

Diesen Tag erlitten wir grosse
Hize und Durst/ denn das Wasser
in unsern Ledern ganz roth/ und
stinkend worden war; Weil die
Häute neu und nicht wohl geger-
bet

bet waren/ zoge das Wasser allen
Unflath und Stank an sich / das
wir nicht trincken kuntten / doch
mussten wir etliche Tage / weil uns
die hohe Noth darzu zwang / mit
solchem vorlieb nehmen. Wie wir
also fort reiseten/ kamen wir fast zu
Mitternacht zu dreien Brunnen /
wo wir vermeyneten / frisch Was-
ser zu finden / und uns wieder ein
wenig in solcher Hitze zu erholen /
weil wir in etlichen Tagen fast
nichts gegessen/ und stinckend Was-
ser getruncken hatten; Es war aber
solch Wasser ganz grün / gesalzen
und stinckend/ das wir es nicht trin-
cken mochten / doch; behalffen wir
uns dieselbe Nacht / so gut wir
kuntten/ resolvirten uns aber gänz-
lich/ den Morgen wieder auff Cairo
zurück zu ziehen / weil wir bereit
grossen Mangel an Wasser gelit-
ten hatten/ die Reise aber noch lang/
und die Hitze fast unerträglich war;
Denn

Denn die Sonne den Sand erhitzte/ daß er eine Wieder-Hitze gab/ daß wir also von unten und oben Hitze empfunden/ als wenn wir bey der Feuer gesessen hätten / und umb den Mittag hatten wir gar keinen Schatten/ denn uns die Sonne gerade über dem Haupte stunde. So fanden wir auch selten Bäume/ darunter wir Schatten hätte haben mögen/ und so wir auch etliche antraffen/ waren es nur grosse Dorn = Bäume / die schlechten Schatten machten / darunter wir uns / so gut wir mochten/ behalffen. Wir waren auch sehr ausgemattet / weil wir in solcher Hitze nicht essen kunten / auch nichts als zweybacken Brodt/ ein wenig Oehl und Essig hatten. Wir vermochten uns den Durst nicht zu löfchen / sondern trancken ohne Unterlaß das stinckende Wasser also nüchtern hinein.

Des

Des Morgens wie unsere Arabier wieder fortreißen wolten / begehrten wir wieder zu rücke / kuntens ihnen aber nicht gnugsam zu verstehen geben / weil unser Dolmetscher nur der Türckischen / und nicht der Arabischen Sprache erfahren war; wir zeigten aber mit dem Singern / so viel wir mochten / daß wir wolten vollkommenlich bezahlen / sie solten uns nur wieder zurück führen; Sie woltens aber nicht thun; Ob sie uns nun nicht verstunden / oder nicht gläubeten / kuntens wir nicht wissen. Als wir aber durchaus nicht fortwoltens / nahmen sie ihre halbe Biqven und andere Behren / und wolten auff uns zuschlagen; Weil wir aber kein Gewehr bey uns hatten / darmit wir uns defendiren kuntens / trieben sie uns mit Gewalt fort. Diesen Tag / wie auch andere / erlitten wir überaus grossen Durst /

Des

Durst/ und unerträgliche Hitze. Es begegneten uns auch etliche Caravanen / von welchen wir etliche Trüncklein Wasser mit Bitt/ umbs Geld/ bekamen/ welches wir theuer genug bezahleten / konten aber nicht so viel/ als wir begehrten/ fürs Geld haben. Im fortreisen fiengen unsere Arabier einen Salamandra, welchen sie uns brachten. Dieses Thierlein ist fast einer Eyder gleich; Und soll im Feuer leben. Wir bekamen auch ein ander Thierlein/ Camillion genandt / welches dreyerley Farben an sich nimbt/ und kan mit den Augen auff allen Seiten von sich sehen. Dieses Thierlein soll ein Jahr und mehr ohne Essen leben/ wenn man es in eine Schachtel thut / und ein wenig Baumwolle und Biesem darbey leget. Wir sahen auch Straußen/ welche grosse Vogel sind/ und in der Wildnis lauffen. Sie können wegen
der

Der Schwere ihres Leibes nicht fliegen/lauffen aber sehr geschwinde. Dergleichen viel wilde Döcke/ von welchen der Lapis Bezoar kömmt/ beneben andern Thieren/deron Namen und Gestalten uns unbekandt seynd / und waren.

Wie wir zwischen das Gebirge/ kamen / fiel ich in ein sehr hitziges und schweres Fieber; Ich vermehnete aber solches mit reiten zu vertreiben/hielt mich derwegē fest/weil es aber sehr zunahm/ kunte ich nicht länger auff dem Cameel bleiben/ sondern musste mich ins Feld auff die Erde niederlegen / wurde auch so frantz / daß sie mir fast kein Leben zu traueten. Nach dem ich aber eine Zeitlang gelegen / kam ich wieder ein wenig zu mir selber; Wir hatten aber weder frisch Wasser / noch etwas anders / darmit ich mich in solcher Mattigkeit hätte laben können. Es gaben aber meine Gefel-

len

len den Arabiern so viel mit
 deuten und zeigen zu verstehen / daß
 wir gern ein wenig frisch Wasser
 hätten; Darauff einer von ihnen
 hinlieff/und uns ein wenig brach-
 te; Wir mußten ihm aber für
 solches so viel als einen Reichs-
 Thaler bezahlen/und war doch noch
 gefalgen / und nicht gar frisch.
 Wir blieben die ganze Nacht all-
 hier liegen/und zogen den folgenden
 Tag wieder auff. Am dritten Tage
 früh kamen wir zu einem frischen
 Brunnen / und weil mich das
 Sieber hefftig wieder anstieß/ tranck
 ich in solcher Hitze des Wassers sehr
 viel / denn ich mich nicht mäsigen
 Punte: Es kam mich auch ein Schlaf
 hierauff an/und wie ich mich ein we-
 nig niederlegte/ fieng ich hefftig an
 zu schwitzen/und gieng durch Gött-
 liche Hülffe mein Sieber durch sol-
 chen Schweiß hinweg.

Es ward aber mein Gesell/
 Chris

Christoph Perbandt / diesen Tag
 Franck / und bekam viel ein böser Fie-
 ber / als das meine / mit welchem
 er sich in etliche Tage schleppete ;
 Weil er aber kein ander *remedium*
 hatte / hat er meine Arzenei auch
 probiret / und einen starcken Trunck
 Wasser gethan / durch welchen denn
 sein hitziges Fieber in ein kaltes ver-
 wandelt wurde.

Wie wir von hier wegreifeten /
 kamen gegen Abend 4. Arabier
 zu Pferde / und etliche zu Fuß / in
 vollen rennen auff uns zu / wel-
 che 40. Medinen / so fast einen Unge-
 rischen Ducaten machet / von uns zu
 Zoll nahmen. Den folgenden / wie
 auch andere Tage / erlitten wir wie-
 der grosse Hitze und Durst. Wir
 wurden auch allezeit von den Ara-
 biern angesprenget / die uns doch als
 lezeit passiven ließen. Zu Zeiten / wenn
 wir unser Zeug von den Cameelen
 genommen / und ein wenig ruhen
 wolten /

wolten/ kamen etwa 1. oder 2. Arabier/ und begehrten mit den unsern zu essen: Welches sie ihnen denn gerne zulieffen; Wenn sie denn gesessen/ lieffen sie wieder davon. So bald aber daß sie hinweg waren/ luden wir unser Zeig wieder auff/ und zogen davon / denn unsere Arabier sie für Kundschaffer und Räuber hielten/ die kommen wären zu besuchen/ wie starck wir wären / auch was wir für Gewehr bey uns hätten.

Wie wir also fort reiseten / und nur noch eine Tage-Reise von dem Kloster waren/ erlitten wir wieder grossen Durst/ daß auch mein Gesell / Christoph Perbandt / einen Ducaten für Wasser gabe. Gegen den Abend/ wie wir nahe zum Kloster kamen/ trafen wir bey die hundert Arabier zu Pferd und Fuße an/ welche mit Bogen / Lanzen/ Köhren und Schilden wohl versehen

versehen waren. So bald sie un-
ser gewahr wurden / kamen sie auff
uns zugerandt / und grieff einer die-
sen / der ander den an / setzten uns
auch die Lanzen und Köhre auff
den Leib. Als wir dieses sahen /
vermehneten wir nicht anders / als
sie würden uns die Hälse entzwey
schlagen. Sie fiengen aber mit
unsern Arabiern an zu reden / welche
ihnen berichteten / daß wir nach
Sancta Catharina Kloster wolten /
darauff sie uns passiren lieffen / und
biß zum Kloster geleiteten. Sie
hatten sich den Tag mit andern A-
rabiern geschlagen / und etliche von
ihnen erleget.

Wie wir nun zum Kloster an-
langeten / wolten die Münche / we-
gen der Arabier / nicht auffmachen.
Wir stiegen aber von unsern Ca-
meelen abe / und blieben vor der
Thür sitzen. Es gaben die Mün-
che allen Arabiern zu essen / welches
ein

ein wenig Mehl mit Wasser zuges
richtet war/sie ließen ihnen in eis
nem Korbe mit einer Schnur her
unter/ und mußten solches fast alle
Tage thun/und keinem nichts ver
sagen/sonsten würde das Kloster
von ihnen gestürmet/und alle Mün
che todt geschlagen.

Die Arabier so hierumb woh
nen/ leiden nicht/ daß andere dahin
kommen; Wo es aber geschehe / so
schlagen sie dieselben zu todt/ damit
sie das Essen von den Mönchen al
lein behalten. Es ließen uns auch die
Mönche ein wenig Brodt und Zie
gen-Käse/mit einer Flaschen Was
ser/ in einem Korb herunter / wels
ches wir aßen. Einer aus den A
rabiern/ nahm mir einen schlechten
Mantel/welchen ich für eine Decke
gebrauchte/ mit Gewalt/ und hen
get ihn umb/gieng auch etliche mahl
auff und nieder/besah sich wohl;
Wie ich ihn aber wieder nehmen
wolte/

wolte / drohete er mich; zu schlagen
 durffte derowegen nicht wieder zu
 ihm nahen / biß lezlich die Münche
 vom Kloster herab mit ihnen res-
 deten / und wir ihme etliche Medinen
 gaben / darauff er mir ihn wieder
 zustellte.

Nach dem wir nun biß zu
 Mitternacht fürm Kloster blieben /
 und die Arabier alle weg was-
 ren / kamen die Münche mit Leuch-
 ten / und ließen uns ein / führeten
 uns in eine Kammer / und gas-
 ben uns Überdecken / da wir
 denn biß an den Morgen schlieffen.

Wir hatten bisher durch Ara-
 biam petrosam eine sehr beschwer-
 liche und mühselige Reise gehabt /
 den unsere eigene Arabier uns groß-
 sen Muthwillen und Verdruß thae-
 ten. Wir zogen mehrentheils im flas-
 chen Felde / zwischen Gebirge / durch
 sandichte und steintichte Wüsten /
 dardurch denn gefährlich zu reisen.

S

Den

Den folgenden Tag blieben wir im Kloster liegen/ und ruhen aus/ es brachten uns die Mönche Brodt/ Käse / und etliche gute Früchte / daran wir uns denn wohl labeten / wir kauften auch von den Arabisern ein junges Ziegenböcklein / und liessen es zurichten/ sotten auch Gersten-Wasser/ darmit wir zu trincken hätten.

Dieses Kloster wird *ilmonastrio di Sancta Catharina* genennet wie auch die Mönche ihren Namen davon haben/ daß sie *Fratri di Sancta Catharina* heißen/ es ist fast vierocket gebauet/ und mit Mauern / die hoch sind/ umbgeben / also / daß es ziemlich verwahret. Es liegt unter dem Horeb/ hat aber auff der andern Seiten auch hohe und rauhe Gebirge. Es sind bey 22. Kleine Capellen darinnen/ und eine ziemliche schöne Kirche / die eine feine Grösse/ in welcher der Leib di *sancta Catha-*

Catharina verwahret wird. Es hat auch eine Türckische Moschee im Kloster/ weil die Türcken / aus devotion, zu Zeiten dahin ziehen. Für dem Kloster ist ein feiner Garten / in welchem die Mönche allerley Früchte haben; Insonderheit seynd ekliche Bäume darinnen/ welcher Blätter / als ob sie versilbert wären / von weiten gleiffen; Welches denn lustig anzusehen ist. Sie haben auch noch andere Gärten / hin und wieder/ in welchen sie von vielen schöner Früchte zeigen / wie sie denn sonderlich gute Gärtner seynd. Die Mönche sind alle Griechen/ sie gehen schwarz gekleidet / und lassen Haar und Barth lang wachsen / sie essen nie kein Fleisch / sondern gedörrte Fische/ (welche ihnen vom rothen Meere gebracht werden /) Käse/ Bohnen / Sallat und dergleichen Speise mehr; Sie trinken nur Wasser / welches sie denn

ziemlich gut im Kloster haben/ doch haben sie allezeit noch für die Kranken und Obristen ein wenig Wein. Sie führen ein hartes und gestrenges Leben/ in solchen wüsten und wilden Orthen / daß es zu erbarmen. Ihrer seynd biß 45. im Kloster gewesen / denn der meiste Theil umb Almosen zu samlen ausgezogen war. Es ist weder Senger noch Glocke im Kloster/ wenn sie aber in die Kirche gehen wollen / nehmen sie/ damit mans über alles hören mag/ ein Holz/ und kloppen damit sehr laute.

Den folgenden Tag haben sie uns die Füße gewaschen / und gehet also zu : Es kommet der *Guardian* mit etlichen Mönchen zusammen/ ziehen die *Peregrinos* aus/ waschen ihnen die Füße / und trocknen sie ihnen wiederumb ; Alsdenn schencket ein ieglicher nach seinem Vermögen ; Hernach gehet der *Guardian*

Guardian zu Tische/ und setzt sich oben an / und ein ander Mönch neben ihm / darnach die Peregrini, denn setzen sich die andern alle nach der Reihe herunter; Es wird jedem ein wenig Candrotisch Wein / in besondere Neplein / auch seine eigene Schüssel/ Fisch und Brodt geben; haben also die Mahlzeit mit den Mönchen gessen.

Den folgenden Morgen haben sie uns in die grosse Kirche geruffen / und den Leib di Sancta Catharina gezeigt/ mit grossen Ceremonien. Dieser Leib lieget in einem Kasten/ so uns gefehr bey 5. Spannen lang / und etliche Stufen in die Höhe stehet. Wenn der Kasten nun auffgethan/ gehen die Mönche mit grossen Ceremonien hin / und küssen die Hirnschale und die eine Hand; Hernach folgen die Peregrini. Die Hand ist gantz schwarz/ aber Haut und Bein noch bey sammen/ und hatte etliche güldene Ringe über; sonst ist alles mit

mit Baum-Wollen bewickelt / welche die Mönche den Peregrinus für Heiligthumb geben. Die Kirche ist inwendig fein schön ausgeputzet. Es sind uns auch Wapen / etlicher alldar gestorbenen von Adel / gezeigt worden.

Nach vollendeten Ceremonien giengen wir wieder aus der Kirchen / und blieben im Kloster bis die Hitze ein wenig fürüber war. Ungefehr 4. Stunden für der Nacht / sind wir aus dem Kloster gangen / und haben einen Mönch / aus Candia bürtig / welcher der Italienischen Sprache zum Theil erfahren / neben zween andern / auch ein Arabier / so Essen getragen / mit uns genommen; Haben also den Berg Horeb auffzusteigen angefangen. Es haben die Mönche Steine auff einander geleet / und Stufen hinauff gemacht / damit es den Peregrinus hinauff zu gehen nicht zu schwer werde.

Ersts

Erstlich kamen wir zu einem
 Brunnen *la fantana del sudore* ge-
 nandt / welchen Moyses nach 40.
 Tagen fasten von Gott erbethen.
 Von dar seynd wir zu einer kleinen
 Capellen / unsere Frau genandt /
 gangen / an welchem Orth sie den
 Mönchen erschienen. Denn wie
 die / aus Mangelung der *Victualien* /
 das Kloster verlassen / und darvon
 ziehen wollen / habe sie allda zu ih-
 nen gesaget: Sie solten wieder ins
 Kloster kehren; Welches sie gethan /
 und haben alldar über 100. belade-
 ne Cameel mit allerley essender
 Speise gefunden / welches sie abge-
 laden / darauff die Cameele alsobald
 verschwunden.

Hernach giengen wir durch eine
 Pforten / durch welche keiner von
 den Kindern *Israël* gehen dürfen /
 seyn auch noch durch eine solche
 Pforth gangen / und ohne gefahr
 eine halbe Stunde vor der Nacht

auff dem Berge Horeb oder di Sancta
 Elia kommen. Oben auff dem Berge
 ist ein Brunn mit guten Was-
 ser / bey welchem wir zu Abend
 aßen / giengen darnach in drey
 Capellen / S. Elia, Eliseo und
 Matrina genandt. Aldar ist eine
 Höhle im Berge / in welcher Elias,
 wie er geflohen / gewohnet. In
 der Capellen di S. Eliseo schlieffen wir
 die Nacht.

Den folgenden Morgen waren
 wir frühe auff / und fiengen den
 Berg Sinai anzusteigen. Auff der
 lincken Hand haben wir ein altes
 Kloster / Sancto Perrino, gesehen. Es
 wird auch im hinauffgehen des
 Moises Fustappen gezeiget / auch
 eine andere Fustappe von dem
 Machomet's Cameel / wie er nach
 Mecha geritten. Sind also weiter
 zu einem grossen Stein kommen
 welchen ein Engel von einander ge-
 hauen / zu verhindern / daß Elia nicht
 auff

auff den Berg gehen solte. An der Spitze des Berges / an der lincken Seite / ist ein grosser Stein / welcher mit einer Seiten ein wenig von der Erde erhoben / und siehet man einen rechten Mannes-Leib / als wenn er mit Fleiß gehauen wäre / darinnen ; Und soll sich Moises unter diesem Stein / wie Gott für ihme vorüber gangen / verborgen haben : Denn er Gottes klare Angesicht nicht anschauen können / soll also sein Leib in den Stein zum Gedächtnis gewischen seyn. Es ist der Stein / als ob er gar mit Feuer verbrennet wäre / man kan auch schwerlich recht hindersunder kriechen. An diesem Stein / auff der Spitze des Berges / ist eine Capell / welche in der mitten unterschieden / das eine Theil haben die Catholischen / das ander die Griechen innen ; Der Orth / so den Catholischen gehöret / ist 6. Schritte lang / und 5. breit : Es ist ein

S S

Als

Altar darinnen/ und soll Gott dem Moisi an diesem Orth das Geseze gegeben haben. Der Griechen Orth ist 15. Schritt lang und 6. breit. Von dieser Capell / ungessehr 18. oder 20. Schritt ist eine Türckische Moschea oder Capell / darunter eine Höle 20. Stufen tieff/ in welcher Moises 40. Tage und 40. Nacht gefastet. Es stehen beyde Christliche und Türckische Capellen/ auff des Berges Spitzen/ welche aber oben nicht groß. Auff der einen Seiten kan man sich weit umbsehen / auff der andern Seiten aber hats viel höhere Berge/ welche das Gesichte benehmen. Es wurde vom Kloster bis auff die Spitze des Berges 14600. Stufen gerechnet/ welche von den Mönchen gemacht seyn.

Nach dem die Griechen ihre Messe vollendet/seynd wir wieder herabgangen/ und auf den Berg Horeb
 kom-

kommen. Vom Berge Horeb
giengen wir/ biß wir zu einer Ca-
pellen / *Sancto Grovanei Bathista* ge-
nandt/ kommen. Von dar sind
wir kommen zu einer Hölen/ in wels-
cher eines Käysers von Constanti-
nopel zwen Söhne mit einem Die-
ner für Einsiedeler gewohnet. Wir
besuchten auch noch zwen Capellen/
als nemlich *Sancto Pantalemo* und
Sancto Jona.

Von dar kamen wir zu einem
schönen Garten / bey welchem ein
Kloster und Capellen / als nemlich
zu den 40. Märtyrern genandt/ die
umb diese Gegend erschlagen wor-
den. Es seynd allezeit ehtliche Mön-
che in diesem Kloster/ die des Gar-
tens warten/ in welchem sie gute
und liebliche Früchte haben. Sie
luden uns auff ein wenig gedörrete
Fische/ und einem Aschen-Ruchen zu
Gaste/ und thäten uns / so viel sie
vermochten / zu gute. Nach dem
wir

wie ein paar Stunden bey ihnen Ges
 ruhet / giengen wir nach dem Berge
 ge di S. Catharina, denn er nicht weit
 davon lieget. Auff der rechten
 Hand sahen wir einen Busch / aus
 welchem Gott mit Moise geredet
 hat: Und hat solcher Busch ge
 brandt / ist aber vom Feuer nicht
 verzehret worden. Wir haben auch
 einen Brunnen angetroffen / und
 seynd endlich auff den Berg komen /
 welcher denn fast höher / als der
 Berg Sinai ist. Es ist alldar eine
 kleine Capelle 6. Schritt lang / und
 3. breit / darinnen ein grosser
 Stein / welcher den Leib sanct Catha
 rina soll bedeckt haben / und soll von
 4. Engeln bewacht seyn worden.
 Wie wir dieses gesehen / seynd
 wir wieder ein Stück Weges
 zurück gangen / und haben die
 Nacht eine schwerliche Kälte
 erlitten. Des Morgens frühe /
 kamen wir wieder zu den

40. Märtyrern / wo wir wieder ein wenig ausruheten / und was aßen.

Nach dem Essen nahmen wir Esel/zogen wieder fort/ und kamen zum Steine/welchen Moises mit seinem Stecken geschlagen/ daraus denn 12 fontane oder Brunnen geflossen seyn/aus ieglicher Seiten 6. Aber iekiger Zeit ist er trocken / und läuft kein Wasser mehr heraus. Der Stein ist zwey Klaftern hoch/ und hat 28. Schritt umb sich. Wie wir von diesem Steine weggezē/sahen wir auff der linken Hand einen Garten/den Mönchen zuständig/ in welchem eine Capell / zu den Aposteln genandt. Wir kamen auch zu einem andern Garten/ sancto David genandt / wo wir 2. Capellen / die eine di s. Maria, die andere di sancto Antonio besuchten.

Im fortreisen kamen wir an den Orth/ wo sich die Erde auffgethan/
S 6 gethan/

gethan/ und Corah / Dathan und
 Abiram verschlungen hatte. Wir
 zogen auch zu einem Stein / auff
 welchen die Kinder Israel das gül-
 dene Kalb auffgerichtet. Nicht
 weit davon war ein kleiner Hügel /
 und soll Moyses die Schlange auff
 demselben auffgerichtet haben. Na-
 he auff der linken Seiten ließen
 wir ein kleines Bergelein liegen / auf
 welchem Berge Aaron die Opfer
 gethan. Wir sahen auch die Per-
 ther / wo das Manna und die
 Wachteln von Himmel gefallen
 seyn. Es wird auch noch ein
 Stücke der Form, so weit der Kopff
 anlangt / gefunden / in welcher das
 güldene Kalb gegossen worden.
 Solche Form ist ein Stein / der in
 der Erden lieget / und siehet man
 den Kopff mit Ohren / Hörnern
 und Maul ganz eigentlich; Der
 Leib ist nicht mehr vorhanden. Es
 zeigten uns auch die Mönche einen
 Stein /

Stein / auff welchen Moyses soll
geschrieben haben ; Auch noch einen
andern / bey welchen alle Cameel
und Esel der jenigen / so dem Kloster
übel thun wolten / gestorben seyn.

Diese / wie auch andere mehr
Derther werden in dieser Wüste
gefunden / und reiset man gemeinlich
in Gründen / zwischen den Ges
bürgen.

Wie wir nun diese Derther bes
sehen / kehreten wir endlich wieder
zum Kloster / und schickten uns wie
der zur Reise.

Es kam den Mönchen Zeitunz
gen / daß zwey Gesellschafften von
Griechen / die eine 5. Personen / die
ander 8. starck / von Arabiern er
schlagen wären / deswegen wir uns
wohl fürzusehen hatten / kuntten ab
ber gleichwohl nicht länger / als ei
nen halben Tag stille liegen / weil
unsere Arabier nicht warten wol
ten.

Nach

Nach dem wir nun ieglicher
 5. Ungarische Ducaten zu Allmoßen
 verehret hatten / und dem Münch /
 so mit uns zog / zwey / giengen
 wir zum *Guardiano*, nahmen Abs
 schied von ihme / und zogen wieder
 fort.

Wir nahmen unsere Reise durch
 sandig *Arabia*, welches ein sehr
 armes und elendes Land / er
 litten auch viel Mühe / grosse
 Hitze und Gefahr / (darvon gnugs
 sam zu schreiben wäre) biß wir end
 lich an das rothe Meer / und an
 den Orth / da die Kinder *Israël* sind
 durchgangen / kamen.

Dieses Meer ist grünlicht von
 Farbe / wie alle andere / und hat
 auff einer Seite ein hohes Gebirg
 ge.

Wir zogen von diesem Orth
 zu einer Stadt / *Sues* genandt / wels
 che zu euserst des rothen Meers
 lieget. Sie ist schlecht erbauet /
 hat

hat auch weder Nahrung / noch
 Wasser / den man es alles außerhalb
 hohlen muß ; Ist aber wegen
 des Porths und der Schiffe / so
 aus India kommen / alldar hin-
 geleet worden : Wie dann die
 Schiffe von hier in wenig Tagen
 in Indiam gehen. Alle die Wah-
 ren so zu Sues ankommen / werden
 mit Caravanen auff Cayro geschick-
 et / deren denn viel alle Tage hin
 und wieder ziehen.

Wie wir von hier verreis-
 seten / seynd wir in ehlichen Tagen
 glücklich wieder zu Cayro
 ankommen / da wir die Nacht
 bey unsren Arabiern blieben. Des
 Morgens frühe zogen wir nach
 der Stadt / und führeten uns die A-
 rabier in des Griechischen Bischoffs
 seine Behausung / uns zu zeigen /
 daß wir wieder komen wären. Dies-
 ser Bischoff war ein ehrlicher und
 höfflicher Man / der uns alle Freunds-
 schafft

schafft und Cortasie erwiese. Er
 ließ uns aljohald Essen und Trin-
 ken langen/ fraget auch fleißig/ wie
 es auff der Reise gangen wäre?
 Wie wir nun alle Ungelegenheit
 und Mühe/ so wir ausgestanden /
 auch was uns die Arabier für
 Muthwillen / Überdruß und Bes-
 schwerung gethan/ erzehleten/ sieng
 er darüber an zu weinen und sagte/
 wir solten Gott danken / daß es
 glücklich abgangen wäre / denn dies
 sey eine beschwerliche Reise / so
 nicht iederman thäte / könten auch
 nun leichtlich alle Mühe und Ges-
 fahr vergessen. Hierauff haben
 wir uns bedancket / Abschied ge-
 nommen / und seynd wieder bey
 dem Franckösischen Consul .inges-
 kehret.

Nach dem wir zu Canro wieder
 angelanget waren / gieng das Fest
 mit Durchstechung des Nili, den
 18. Augusti an. Es ist der Bassa
 von

von Bolac prächtig / mit schönen
 Borcken / wie die Galleen gemacht /
 und oben verdeckt / nach dem Spiel-
 Hause dem Nilo auffgefahren / und
 biß in dritten Tag alldar verhar-
 ret. Den 19. hujus nach Mittage
 ritten wir heraus / und mieteten bey
 einem Arabier eine Kammer / wo
 wir die Nacht blieben. Allda sa-
 hen wir viel Reuter / die einander zu
 Rosß jageten / und sich exercirten ;
 Auch den Bassa / wie er ausgefah-
 ren. Gegen die Nacht fiengen die
 Schiff an zu schiessen / und wurden
 voller Lampen gehängt. Es ka-
 men auch zwen Schiffe den Fluß
 auffgefahren / auff welchen zwen
 Thürme gebauet / die von oben biß
 unten voller Lampen hiengen / wels-
 ches schön zu sehen war. Wie sie
 für des Bassa Haus kamen / wurfs-
 fen sie viel fliegende Racketlein und
 Wasser-Kugeln / welches biß an
 den Morgen wärete ; Hernach
 gieng

giengen die Thürme mit Feuer-
Wercken loß / und wurde die
ganze Nacht mit schießen / trom-
meln und andern Spiel zugebracht.
Den 20. hujus, Drey Stunden am
Morgen / fuhr der Bassa mit allen
Schifflein nach dem Dämlein / wels-
ches solte durchstoichen werden / das
mit das Wasser das Land bes-
feuchten könnte. Als er alldar /
wurden wieder 2. Thürme mit Feuer
er loßgelassen / auff jeder Seiten des
Dammes einer; Hernach hat
der Bassa allerley Sachen aus sei-
nem Schiff geworffen / als Seil-
gen / Rosuren / Zucker ic. Und ist
also der Nilus durchstoichen wor-
den. Wie dieses geschehen / stieg der
Bassa aus / und ritte wieder nach
dem Castell / und ward das Fest der
Egyptier also geendiget. Es hatte
sich eine solche Menge Volckes ver-
samlet / daß man im zurück ziehen
kaum dardurch reißen mochte.

Ungefehr

Ungefehr etne kleine halbe Meile
 von Cayro ist ein Orth / Mattaria
 genandt / wo Joseph und Maria
 von Gott einen Brunn erbethen /
 als sie Mangel am Wasser ges
 kitten / und drey Jahr allda sollen
 gewohnet haben. Solches Wasser
 ist hell und klar / das deßgleichen
 in Egypten nicht zu finden / wie
 denn der Bassa stets darvon trin
 cket.

By dem Brunnen ist eine Ca
 pell / durch welche man in den Gar
 ten gehet / und wird für den
 Orth gehalten / wo der Jungfrauen
 Maria Haus gestanden. Im Gartē
 ist ein grosser Feigenbaum in wels
 chen Maria das Kindlein IEsu
 verborgen; Den als Maria geflohē
 war / jagten die Juden ihr nach /
 und fanden sie alldar: Weil sie
 aber das Kindlein nirgend wus
 ste zu verbergen / thät sich gemeld
 ter Baum auff / und wie sie das
 Kindlein

Kindlein hinein gethan / schloß er sich wieder zu. Wie nun die Juden vergebens suchten / und das Kindlein nicht fanden / giengen sie davon / da that sich der Baum wieder auff / und sie nahin das Kindlein **JESUM** wieder heraus.

Umb diese Gegend soll vor Zeiten ein herrlicher und köstlicher Balsam gewachsen seyn / iekiger Zeit aber habe ich keinen gewissen Bericht darvon erfahren können.

Es ist Egypten ein über aus heiß Land / und zum Theil sandig / wäre auch ganz unfruchtbar / weil es nicht darinnen regnet / wo es vom Nilo nicht überschwemmet würde: Wenn aber Nilus, wie gemeldet / austritt / führet er viel Schlamm mit sich / darvon das Erdreich feist / und fruchtbar gemachet wird. / daß es viel Korn / Reiß und Zucker trägt / und wächst der Zucker in langen Röhren / wie das Rohr. Es hat

hat eine grosse Menge Tattelbaum
me in diesem Lande/ die einer ziemli-
chen Höhe/ die Frucht ist röthlich
und süsse/ aber nicht gar gut.

Am Nilo sind viel Gärten/in wels-
chen Räder seyn / die von Ochsen
getrieben werden/ und ziehen so'che/
das Wasser aus dem Nilo auff/wel-
ches durch die darzu gemachte Cana-
len in die Gärten läuft / und die
Gewächse befeuchtet.

Zu Cayro ist die essende Speise
sehr wohlfeil/ aber der Wein ist üs-
ber die massen theuer/ denn er meh-
rentheils aus Candia gebracht
wird.

Sonsten haben wir allhier viel
wunderliche Gestalten an Thieren
und Fischen / auch überaus schöne
Pferde gesehen. Nahe bey der
Stadt haben wir nichts würdiges
gesehen/ als ekliche schöne Schwib-
Bogen/ durch welche das Wasser
in das Castell läuft. Auff den
Gassen

Gassen siehet man täglich seltsame
Trachten von vielen Nationen.

Wie wir zu Cayro alles wohl bes
sehen/resolvirten wir uns die Reise
nach Jerusalem förderlichst ins
Werck zu richten. Kaufften dero
wegen/was uns zu solcher nöthig/
nahmen Abschied vom Consul, und
zogen wieder davon; Es kam auch
ein Venetianer/Antonius genandt/
zu uns/welcher die Reiß nach Jerus
salem aus devotion thun wolte.

CAP. V.

Reise von Cayro oder Baby
lon / nach Jerusa
lem.

Wie alle unsere Sachen
fertig/nahmen wir sambt
lich einen Gianizarn, und
ritten nach Bolac / alldar mieteten
wir eine Borcken/auff Damiatā,
und fuhren dem Nilo ab. Auff bey
den

den Seiten des Nili haben wir ein fruchtbares und schönes Land gesehen / welches voller Flecken und Dörffer gebauet war ; Denn 4. Tage nach unserm verreisen kamen wir zu *Damiata* an / wo wir bey dem Griechischen Consul logirten / der uns grosse Freundschaft bewiese ; Denn er ein höfflicher und freundlicher Mann war. Die Stadt *Damiata* liegt hart an Nilo. Sie ist vorzeiten groß und berühmet gewesen / heutiges Tages aber ist sie viel kleiner / denn sie offtmahls zerstöret worden. Uns gefehr anderthalb Meilen unter dieser Stadt läufft der Nilus ins Meer / weil er aber viel Sand mit sich führet / und also den Ausgang etwas verdammet / ist gefährlich auszufahren.

Nach dem wir etliche Tage allhier gelegen / und auff Gelegenheit gewartet / verdingeten wir uns

G

auff

146 Reise von Cayno oder Babylon
auff ein Griechisch Carmusall von
Sidori, welches uns zu Japha ans
setzen sollte; Weil aber das Schiff
lein mit Reiß schwer beladen war/
daß es aus dem Porth nicht gehen
kunte/ (denn das Wasser war nie
drig/) nahm unser Patron eine grosse
Borcke/ lud viel Reiß darauff zu
erlichen mahlen / und schickete es
aus dem Porth/ darmit das Schiff
lein leichter würde/ und also hinaus
gehen möchte. Wir fuhren auch
mit solcher Borcke hinaus/ und weil
die Mohren/ so uns fuhreten / ein
Trinckgeld begehrten / gaben wir
ihnen solches bald / denn wir den
Gebrauch schon wusten: Der Ita
liäner weigerte sich aber solches zu
thun/ darauff nahm ein Mohr ei
nen Strick/ und beginnet ihn zu
schlagen/ mußte doch hernach mehr/
als wir/ ihm geben / wie denn sol
ches gebräuchlich ist in diesen Lan
den/ wenn sie Trinckgeld fordern
und

und man wil solches nicht bald geben / schlagen sie zu; Denn wer diese Reise thun wil / muß die Gedult wohl lernen / und den Beutel allezeit offen haben / muß zuweilen Schläge und andere Ungelegenheit verlich nehmen. Wie nun alle Wahren aus dem Porthe waren / luden wir sie wieder auff unser Schifflein / zogen die Ancker auff / und fuhren in Gottes Namen davon. Es war dieses Carmusall klein / alt / baufällig und wohl beladen / also daß es stets Wasser schöpffte / und wir uns mit sehr grosser Gefahr darauff begeben musten / weil aber kein ander Pastaggio vorhanden / kuntten wir es nicht ändern.

Im fortfahren stieß unser Carmusall auff / und schöpffte viel Wasser / daß wir vermeyneten / es würde zu Grunde gehen; Aber GOTT hat uns gnädiglich darvon geholfen / seynd also mit gutem Wind

S z

und

und stillen Wetter fortgejagt
 fet / und hat uns GOTT sons-
 derlich gnädig angesehen / daß sich
 kein starcker Wind erhoben / so con-
 trar gewesen; Denn wo sich nur ein
 wenig ein starcker Wind erhoben /
 hätten wir sonder Zweifel zu Brun-
 de gehen müssen.

Wie ließen die Stadt Gaza auff
 der rechten Hand liegen / und
 nahmen unsern Cours auff Jassa
 zu. Es begunten aber unsre Grie-
 chen zu sagen / sie könnten uns zu
 Jassa nicht ansetzen / sondern wolten
 uns auff Sidon bringen / in Mey-
 nung noch etwas Geldes von uns
 zu bekommen; Weil wir aber mit
 ihnen hefftig anfiengen zu zanken /
 sahen sie uns endlich zu Jassa an.

Jassa ist vor Zeiten eine be-
 rühmte Stadt gewesen / ietziger
 Zeit aber ist sie ganz verstorret / daß
 man nichts anders / als Stücke
 von alten Mauern siehet. Sie
 hat

hat eine Hafen oder Forth/ welscher mit grossen Schiffen umbgeben/ doch liegen die Schiff mit grosser Gefahr allda. Auff dem Berg ist ein schlechtes Castell/ mit Mauern umbfangen / in welchem sich etliche Türcken auffhalten. In dieser Stadt haben die Jünger Tabernaculum von den Todten aufferwecket: Auch soll der Prophet Jonas/ wie er aus Furcht/ daß er den Niniviten ihren Untergang predigen sollte/ dahin geflohen / und in ein Schiff getreten seyn.

Wir trafē alhier des Attila Sohn an/ welcher ein Grieche ist / und zu Rama wohnet / dieser Grieche führet alle Peregrinos gen Jerusalem/ denn er es vom Türcken umb eine gewisse Summa Geldes erkauft hat. Es muß ihm ieglicher Peregrinus 7. Ungerischer Ducaten für hin zu fahren/ und 7. zurück zu ziehen bezahlen. Er begehret allezeit 8.

wenn man sie ihm aber nicht geben wil/und sich mit ihme zancket / muß er sich mit 7. contentiren lassen.

Dieser Grieche ist ein leichtfertiger Mann/ welcher die Peregrinos, wie er nur kan/ betreuget / muß sich derwegen einer mit ihme wohl fürsehen. Er hat uns zum Theil Maul-Esel/ auch kleine Esel geben / damit wir auff Rama reiseten.

Wie wir ein wenig von Jassa wegkamen/ kamen wir in ein blosses und flaches Feld/auff welchem wohl Getreidig wachsen mag / weil aber die Ernde fürüber war / und das Land dürre/sahen wir nichts sonderlichs von Früchten.

Wir zogen auch bey einem Flecken fürüber/und kamen ein andertshalb Stunden in der Nacht nach Rama, wo wir in der Peregrinorum Behausung einkehreten / welche ziemlich groß ist/ mit ehlichen Kammern/eigen grossen Hoff und guten Brunnen

Brunnen hat / und soll vor zeiten
ein Kloster oder Kirche da gestanden
haben / welches aber heutiges Ta-
ges verstorret. Wir kauften ein
wenig zu essen / und behalffen uns
auff der Erden / so gut wir mocht-
ten.

Die Stadt Rama lieget ein we-
nig auff der Höhe im blachen Felde /
sie ist ohne Mauren / daß man zu
Tage und Nacht drein kommen
kan / sonst ist nichts würdiges all-
hier zu sehen. In Mitternacht
reiseten wir wieder fort / und kamen
zeitlich ins Gebirge ; Wie wir eine
Zeitlang gereiset / wurden wir von
etlichen Arabiern auffgehalten / die
Zoll von uns bekehrten / weil aber
unser Griechische nicht so viel / als sie
forderten / zahlen wolte / hätten
wir fast wieder zurück ziehen müs-
sen ; Doch vertrugen sie sich end-
lich / und ließen uns ziehen. Wir
wurden auch noch zwey ander mahl

auffgehalten / wo die Griechen vor
 uns bezahlen mußten / wir zo-
 gen über ein hohes und rauhes
 Gebirge / doch kamē wir auch durch
 ehliche Gründe / welche voller
 Oelbäume und Wein gepflan-
 zt. Wir sahen auch viel Vestigia
 verstorter Kirchen und Flecken / weil
 wir aber nicht sonderlichen Bericht
 darvon haben kunten / wil ich keine
 Meldung davon thun.

Wie wir näher zu Jerusas-
 lem kamen / ließen wir in der
 Höhe zur Linken Emauß lie-
 gen / und kunten die Stadt fast
 nicht sehen / ehe wir ziemlich na-
 he herbey waren. Nach dem wir
 zur Pforthē kamen / trugen wir
 von unsern Eseln abe / denn
 keinem Peregrino vergönnet / in
 die Stadt zu reiten. Es schick-
 tet unser Grieche einen Moh-
 ren hin / und thät den Mönchen
 unser Ankunfft zu wissen / wie denn
 alsobald

alobald einer unter ihnen her-
aus kam / und mit uns redete.
Wir mussten fast bey einer guten
Stunde am Thore warten / weil
der Türcke / der die Peregrinos bes-
siehet / nicht so bald zu finden war ;
Wie er nun kommen / hat er uns
besehen / und ist mit uns ins Klos-
ter gangen. Im Kloster mussten
wir alle unsere Sachen zeigen / wels-
ches der Türcke fleißig durchsuchte /
hernach gaben uns die Münche eine
Kammer mit guten Bettē ein / in wels-
cher wir wohl accommodiret was-
ren / ließen uns auch Essen und
Trincken langem / und wie wir
von der Reise etwas müde /
legten wir uns etzliche Stunden
nieder.

Diese Münche werden *Fratres*
di S. Francisco oder Franciscaner
genandt ; sie tragen über den blossen
Leib Haaren Lappen / und führen ei-
nen schweren Orden / sie sind sonst

G 5

Gots

Gottesfürchtige und andächtige
 Leute/ die ihr Leben mit fasten und
 beten zubringen; Sie haben unges
 fehr für 50. Jahren auff dem Ber
 ge *Sion* gemohnet/ und die *Derther*/
 da unser *HER Christus* das Abend
 mahl eingesehet; Den Jüngern
 den Heiligen Geist gesendet / auch
 die Füße gewaschen/ innen gehabt;
 Sind aber von den Türcken dar
 von vertrieben/ denn dieselbe Kirche
 zu einer *Moschea* gemacht/ daher sich
 denn ihr *Guardian* noch *del Monte*
Sion Guardian nennet: Jetztiger
 Zeit haben sie ihr Kloster in der
 Stadt/ nicht weit von der Mauer/
 und ist solches von eitel Steinen
 gebauet; Die Gemächer und Kam
 mern sind gewölbet/ und haben an
 statt der Dächer geschlagen Ester
 rich/daß man darauff gehen kan;
 So man auff die Kirchen steigt /
 kan man den Tempel *Salomonis*, und
 die Stadt wohl übersehen. Geg
 hicher

licher Mönch hat seine eigene Stel-
 le/ damit er seines studirens und bes-
 tens abwarten mag. Es hat eine
 kleine Kirche/ s. *Saluator* genandt /
 welche ekliche Stufen in die Höhe
 gehet. Es ist auch ein gewölbter
 Gang darbey/ in welchem die Mön-
 che mit der *Procession* gehen. Es
 hat drey Altar in diesem Kirchelein/
 auff welchen die Mönche täglich
 Messe lesen/ auch oftmahls hinein
 gehen/ sonderlich für und nach dem
 Essen/ des Nachts und Tages ekli-
 che mahl.

Diese Mönche haben uns grosse
 Freundschaft und Dienste bewies-
 sen / ungeachtet / daß wir ihres
 Glaubens nicht waren/ denn sie es
 wenig in diesen Landen achten. Sie
 versahen uns wohl mit Essen und
 Trincken / Betten und allen / was
 uns nöthig war / reiseten mit uns
 aus/ die Heiligen *Orther* zu zeis-
 gen / dingten Kerle und Esel die

156 Reise von Cayro oder Babylon
uns fuhreten / Daß wir also wenig
Mühe hatten.

Wir trafen einen Grießläns
Der im Kloster an / welcher sich im
32. Jahr seines Alters vom *Guar-*
diano täuffen ließ / und hat doch
bereit Weib und Kind im Nie-
derlande gehabt ; Er gewann
mit dieser Reise 17000. Holländi-
sche Gilden / und mit einem kleinen
schwarzen Hündlein / welches er
mit sich führete / 800.

Nach dem wir etliche Stunden
repositet / riefen uns die Mönche
hinauff zum Fußwaschen ; Wie wir
hinauff kamen / waren die Mönche
vor der Kirchen alle versamlet / und
gabē einem ieglichē ein brennend weiß
Wachß-Liecht / darunter das *Cruci-*
fix gemacht war / und wie wir uns
nun gesetzt / kamen 2. Mönche und
waschen uns die Füße / die andern
stunden / sangen und lobeten Gott
daß er uns eine glückselige Reise
und

und fröliche Ankunfft ins Kloster verliehen. Nach dem sie uns die Füße gewaschen und abgetrocknet / kam der Guardian, küßet uns darauff / und folgten ihm alle Mönche. Hernach giengen wir mit der Procession dreymahl im Gange herum / und nach vollendeter Procession in das Kirchlein / wo wir für dem grossen Altar niederknieten / und that ein deutscher Mönch / Pater Egidius von Andorff / eine feine Vermahnung / daß wir Gott solten dancken für unsere glückliche Ankunfft / solten auch wohl bedenscken / zu was Ende wir in das Land kommen / damit wir solche weite und gefährliche Reize nicht vergessens thäten.

Nach gethaner Vermahnung fragten sie uns / ob wir beichten und communiciren wolten? Darauff denn ein ieglicher seine Antwort thate. Wie dieses geschehen / wurden

den wir zum Abend=Essen geruffen:
 und stehen im Gemach/ da sie essen /
 6. Tische: Uber dem obristen ist das
 Nachtmahl des HErrn Christi ge=
 mahlet / und sitzet an solchem der
Guardian alleine: An dem andern si=
 zen die Priester/ und am dritten die
 fürnehmsten Mönche: An den anz=
 dern zween die Mönche/so Aembter
 haben / als Koch / Keller 2c. Am
 sechsten die *Peregrini*. Es wird iez=
 dem ein Stücke Fleisch / oder was
 sie haben/ auch so viel weißer Wein/
 als ein ieder trincken mag / geben /
 daß man sich zur Nothdurfft wohl
 damit behelffen kan. Uber dem
 Essen redet niemand / sondern es
 liest allezeit ein Mönch/ in welscher
 Sprache / die Historien der alten
 Väter. Nach dem Essen gehet
 ein ieglicher wieder in sein Logias=
 ment/und gehet also ganz stille im
 Kloster zu.

Es werden diese Juden von *Cadi*,
 welcher

welcher der obriste Fürst zu Jerusalem ist/übel geplaget / denn sie ihm was er begehret / geben müssen/ sie nehmen das Geld her/wo sie wollen/ und so sie nicht bald Geld haben/ läffet er sie ins Gefängniß werffen/ und täglich Bastonieren / biß sie es bekommen. Sie haben uns berichtet/ daß sie von Majo biß auff den Septembr. 6500. Cronen bezahlen müssen.

Die Stadt Jerusalem lieget in Judaa im Gebirge/ ist aber heutiges Tages viel kleiner/als sie vor Zeiten gewesen. Sie stehet zum Theile auff derselben Stette / wo sie zuvor gestanden/ ausgenommen / daß der Berg Sion iezo außerhalb der Stadt/ welcher zuvor drinnen/ und der Berg Calvaria sampt dem Heiligen in der Stadt / welches zuvor draußen gelegen. Sie ist mit schönen hohen Mauren umbgeben/ welche aber dünne/und gegen keine Gewalt

Gewalt halten mögen. Am Ehor
 da man hinein gehet / auff der
 Rechten / ist ein kleines Castell / wels
 ches noch von Frankosen soll erz
 bauet seyn worden: Es ist mit
 hohen und schlechten Mauren umbs
 fangen / auch mit etlichen klei
 nen Stücklein versehen / kan aber
 für Gewalt sich nicht halten. Die
 Häuser sind schlecht von Stein
 und Kalck gebauet / und haben an
 statt der Dächer geschlagene
 Estriche / daß man darauff gehen
 kan. Es wird von vielen Nationen
 bewohnet / als Christen / Türcken /
 Juden /c.

Die Gegend umb Jerusalem /
 wie auch das ganze gelobte
 Land / mag vor diesem ziem
 lich fruchtbar gewesen seyn /
 wie es denn Oele und andere
 Früchte bringet ; Zehiger Zeit
 aber liegt es sehr öde und wü
 ste / weil es meistentheil von
 den

Den streiffenden Arabiern bewoh-
net wird / denn diese Nation viel
lieber Hunger leidet / als daß sie
arbeitet.

Es hat viel Schaffe in dies-
sem Lande / welche einer ziem-
lichen Grösse / und überaus gros-
se und breite Schwänze haben / denn
ein vier Personen sich können an
einem Schwänze sättigen / und sol-
len solche die Levitischen Priester im
Schuld-Opffer verbrennet haben.
Es werden auch Ziegen alldar ge-
funden / mit langē hengenden Ohre.

Den folgenden Morgen giengen
wir frühe aus dem Kloster / und
nahmen den deutschen Mönch mit
uns / welcher uns viel Dert her hin
und wieder innerhalb der Stadt
zeigete: Als nehmlich in einer Ar-
menischen Kirchen / den Orth / da der
Apostel s. Jacobus, aus Befehl des
Herodis Agrippa, ist geköpfft wor-
den / die Behausung Veronica,
das

Das Haus der Kinder Zebedae / wo
 der Engel des HERRN Petrum aus
 dem Gefängniß durch die eiserne
 Pforthe geführet / wo der Apostel
 Petrus angeklopffet / den Tempel
 Johannis Evangelista, darvon sich die
 Ritter S, Johannis Ordens nennen /
 beneben vielen andern Orthen
 mehr / welche ich Kürze halber nicht
 nennen wil.

Insonderheit sind wir zu einem
 Steinern Schwibbogen kommen /
 welcher noch vom alten Jerusalem
 soll seyn stehen blieben / beneben ei-
 nem Thurne von den Römern er-
 bauet. Dieser Schwibbogen ist
 zwischen Pilati und Herodis Hause /
 und wie etliche meynen / hat man
 von einem Hause zum andern kom-
 men können. Es soll auch dieses
 der hohe Orth gewesen seyn / dar-
 auff die Verurtheilten dem Volcke
 sind vorgestellet worden / weil die
 Jüden zu Zeiten der hohen Feste
 nicht

nicht
 der
 Ze
 H
 auc
 het
 fen
 ger
 ein
 solc
 S
 ist
 D
 Pil
 S
 Es
 auf
 hal
 sey
 ko
 S
 ein
 sch

nicht ins Ruchthaus gehen durfften /
 deshalb Pilatus offtmahls fürs
 Volk hienaus gangen / und den
 HErrn Christum fürgestellt / sich
 auch alldar auff den Ruchstul gese-
 set. Es ist dieser Bogen oben of-
 fen / und hat 2. andere kleine Bog-
 gen neben einandre / die ungefahr
 einer Thür groß seyn; Und seynd
 solche mit einer Marmelsteinern
 Seulen untersetet: In dem einen
 ist der HErr Christus mit seiner
 Dornen Kronen / in dem andern
 Pilatus gestanden / wie er gesagt:
 Sehet / welch ein Mensch ist das!
 Es soll auch der HErr Christus
 auff 2. breiten Steinen gestanden
 haben / welche ieko eingemauret
 seyn.

In des Pilati Hause wohnet ieko
 der Cadi, so Obrister in der
 Stadt ist. Des Herodis Haus liegt
 ein wenig auff der Höhe / und ist
 schön wieder ausgebauet.

Auff

Auff dem Berg Morijah / innerhalb der Stadt stehet der Tempel Salomons / welcher vom Türcken zu einer Moschee gemacht. Er ist rund und schön wieder auffgebauet / mit Bley gedecket / und stehet auff einem grossen Plaze / bey etlichen lustigen Bäumen. Es darff kein Christe hinein gehen / wo es aber geschehe / müste er Türckisch werden / und sich beschneiden lassen / oder der Würde auff Stücken zuhauen; Denn in diesen Ländern den Christen nicht vergönnt in die Türckische Kirchen zu gehen / wie zu Constantinopel.

Ob wohl der Berg Morijah für diesem mit tieffen Thälern umbgeben gewesen / so kan man doch ietziger Zeit solches nicht sehen / weil es mehrertheils ausgefület und verschüttet ist; Doch gegen dem Thal Josaphat hat er noch eine ziemliche Höhe.

Man

Man liest / daß zu Zeiten Juliaen
Apostata die Jüden / mit desselben
Hülffe / den Tempel wieder anfieng
gen auff zu bauen. Als sie aber
das Fundament legen wollen / hat ein
grosses Erdbeben den ganken Orth
dermaßen erschuttert / und alles um
gekehret / daß viel Jüden darinnen
verdorben. Als sie sich wenig daran
kehrten / und das angefangene
Werck vollbringen wolten / seynd
den andern Tag feurige Stras
len vom Himmel gefallen / auch
Feuer aus der Erden entsprungen /
darvon ihrer viel umbkommen / und
hat alle ihr Werkzeug verbrandt.
Als sie aber noch nicht ablas
sen wolten / seynd die folgende
Nacht kleine schimmernde Creutzlein
auff ihre Kleider gefallen / welche
sie am Tage nicht abwaschen / noch
aus den Kleidern bringen kon
ten; Ist auch zugleich ein starkes
Erdbeben und ungestümer Wind
erfolget /

erfolget / der aller ihrer Zeug zer-
streuert / und in die Luft geführet /
daß sie also mit Furcht darvon ab-
geschreckt worden.

Wie wir die Heiligen Oerther in
der Stadt zum Theil besehen /
giengen wir wieder nach dem Clo-
ster.

Gegen Abend schicket der Pater
Guardian nach dem Dolmetscher /
welcher dem Türcken daß tribut-
Geld von den Peregrinis bringet ;
Wir mußten ieglicher das Tribut-
Geld / als nemlich 14. Ungarische
Ducaten bezahlen / darvon der
Türcke wegen des Heiligen Gra-
bes 9. bekömpt / zwey für ieglichen
Peregrinum am Thor / und drey wer-
den zu Wachß gegeben. Diesen
Tribut muß ein ieglicher Peregrinus
bezahlen / ehe er in die Kirchen ge-
lassen wird. So er aber ein
Münch / bezahlet er nur die Helffeet
wie denn die Christen / unter dem
Türcken

Zürcken geessen/auch ein geringes
geben.

Des Morgens frühe giengen
wir aus den Kloster / und nahmen
etliche Mönche mit uns : Denn die
Kirche des Berges Calvaria eine
Ecke vom Kloster lieget. Wie
wir in den Vorhoff kamen / sahen
wir auff der rechten Hand ein altes
Gefängniß/ in welchem noch heu-
tiges Tages Gefangene liegen. Es
soll darben das Kercker-Thor ge-
wesen seyn / durch welches unser
HERR Christus das Creutz getra-
gen. Für der Kirchen ist ein
ziemlicher grosser Platz / auff wel-
chem wir spaziren giengen / und
auswendig die Kirche ansahen ;
Denn der Zürcke mit dem Schlüs-
sel noch nicht kommen war. Dies-
se Kirche ist von der Gottfurchtis-
gen Sanct Helena, des Kaysers Con-
stantini Magni Mutter erbauet/ wel-
che denn im ganzen gelobten Lande
de

De 666. Kirchen und Capellen erbauen lassen. Diese Kirche ist ein herrlich Gebäude / von außen mit einer grossen Thür / in welcher ein Loch / dardurch man den Mönchen / die darinnen bleiben / ihr Essen und Trincken reichet.

Zur rechten Hand an der Kirchen ist eine kleine Capellen / etliche Stufen hoch / und soll an demselben Orth die Mutter Gottes gestanden seyn mit Johanna, wie der Herr Christus verschieden.

Es ist auch neben der Kirchen ein schöner Thurm / in welchem bey der Christen Zeiten die Glocken gehangen.

Wie wir also bey der Kirche warteten / samleten sich viel der Orientalischen Christen / als nemlich Armenianer / und andere / die Heiligen Orth er zu besuchen ; Denn diese / wenn Peregrini kommen / umbsonst hinein gehen mögen.

Wie

Wie nun der Türcke mit den Schlüsseln kommen / und die Thür auffgemacht / giengen wir hinein / und schloß er wieder zu.

Die Kirche ist einer ziemlichen Größe / und begreift beydes den Berg Calvaria und das Grab in sich. Sie ist oben schön gewölbet / und mit Golde und schöner Arbeit gezieret gewesen / (wie solches noch auf dem Berge Calvaria zu ersehen) ist aber / durch Langheit der Zeit ziemlich abgangen. Sie ist mit ecklichen dicken Marmelsteinern Seulen untersetzet / sonderlich neben dem Heiligen Grabe fürüber ; Und führeten uns die Mönche in eine schöne Capellen / welche sie innen haben.

Diese Capellen ist inwendig mit schönen Tafeln gezieret / auff welchen die ganze Passion ist neulicher Zeit von einem Böhmischen gemahlet worden. Es

H

ist

Wie

ist auch ein schöner Altar darinnen/
 und nicht weit vom Altar ist ein
 Loch in der Mauren / mit einem
 eisern Gitter verwaret / in welchem
 ein Stück von der Seulen / da un-
 ser HERR Christus gegeißelt / stehet /
 welche von Steinen und ein wenig
 roth von Farben. Nach dem wir
 uns in dieser Capellen / wie auch
 auff dem Berge Calvaria umbgese-
 hen / giengen wir herum uns ein
 wenig weiter zu besehen.

Es hat achterley Christliche
 Glauben in der Kirchen / als da sind
 die *Catholici*, *Graci*, *Armeni*, *Copti*,
Sorriani, *Georgiani*, *Abysini* und *Nesto-
 riani*; Und von ieder Glauben blei-
 ben Tag und Nacht etliche Pfaf-
 fen oder Mönche in der Kirche / hat
 auch ein ieglicher seinen besondern
 Orth und Capellen. Sie glau-
 ben alle an Christum / sind doch
 unterschieden im Glauben. Sie
 wechseln umb / und gehen die / so eine
 Zeitlang

Zeitlang in der Kirchen gewesen /
 heraus ins Kloster / und andere
 gehen an ihre Statt in die Kirche.
 Sie verbringen alle Morgen ihren
 Gottesdienst in der Kirchen / ein
 ieglicher auff seine Arth und Weis
 se / und verhindert keiner den ans
 dern. Die Christen / welche sich
 für der Kirchen gesamlet / verrich
 teten ihre Ceremonien / ein ieglicher
 auff seine Arth; Welches denn
 wohl zu sehen. Sie waren sehr
 andächtig / denn sie die ganze Zeit
 mit weinen / seuffzen und besuchen
 der Heiligen Oerther zubrachten.
 Insonderheit habe ich zwey Weis
 ber gesehen / welche das Heilige
 Grab gar offte küßeten / lange drü
 ber weineten / seuffzeten und klage
 ten / daß es zu erbarmen / auch zu
 verwundern war / wie ein Mensch
 solches verbringen könnte.

Der Berg Calvaria ist gehau
 en / daß er nicht gar grossen Raum

einnimbt; Und ezliche Spannen
hinter dem Boche / da das Creutz
Christi gestanden / ist die Mauer
gesetzt.

Unter diesem Berge ist eine Ca-
pelle / in welcher Gathopedo di Be-
glione, welcher Anno 1099. den 15.
Julii, Jerusalem eingenommen / und
zum Könige gemacht worden / und
sein Bruder Balduino, begraben
liegen. Ihre Gräber sind auff 4.
Seulen gesetzt / und mit Grab-
Schriften behauen / welche ieziger
Zeit übel zu lesen seyn.

So man weiter hinunter gehet /
ist es gar finster / und muß man
ein Liecht mit nehmen. Alldar wird
der Riß des Felsens ganz eigentlich
gesehen.

Fast mitten in der Kirchen ist der
Chor welchen die Griechen inne ha-
ben / und darinnen ein Stein; Und
geben sie für / daß alldar das Mittel
von der Welt sey.

Wie

Wie wir uns in der Kirchen
besehen / giengen wir wieder in
der Münche Capellen / und asen zu
Mittage mit ihnen in der Sacri-
stey, welche etliche weite Gemach
hatte.

Nach der Mahlzeit führeten
sie uns auff einen Gang / dar-
von man hinunter in die Kirche
sehen kan / alldar blieben wir
bey vier Stunden; Hernach giens-
gen wir hinunter / und schickes-
ten uns / mit gewöhnlichen Cere-
monien die Heiligen Derther zu bes-
suchen. Es gaben die Münche einem
jeglichen etliche Lateinische gedruckte
Vers, darinnen die Heilige stätte /
und was daran geschehen / beschrie-
ben war / beneben einem brennenden
weißen Wachs-Lichte.

Erstlich knieten wir nieder für
das Loch / in welcher das Stücke
von der Seulen / daran unser HERR
Christus gezeiffelt / und sungen die
Münche

Münche die Lateinischen Verse; Hernach zeuget Deutsche der Münch an/ was bey solcher geschehen / that auch darneben eine feine Vermahnung/ (wie denn an allen Orthen geschieht) wird auch iedem / wer alldar ein Pater Noster oder Ave Maria spricht / auff 7. Jahr und 7. Monat Ablass der Sünden verkündiget; Wie denn der Orther viel in der Kirchen und im gelobten Lande seyn sollen: Bey eklichen aber erlanget man Ablass der Sünden auff ewige Zeit.

Hernach giengen wir aus der Capellen in die Kirche / und kamen zu einer Capellen / welche ziemlich tieff und finster / und weil sich alldar stets viel Unflaths gesamlet / sollen die Jüden unsern HErrn Christum / zu grossen Schimpff und Spott / alldar gehalten haben / bis das Creutz auff dem Berg Calvaria zugerichtet worden.

Hiervon

Hier von giengen wir an einen
 Orth / an welchem die Kriegs-
 Knechte das Loß über des HERRN
 Christi Kleider geworffen. Hiera-
 nach stiegen wir etliche Stufen
 hinab unter den Berg Calvaria /
 zu einer Capellen / welche vor Zeiten
 eine Cisterna oder Brunnen gewe-
 sen. Es soll das Creutz Christi
 mit der beyden Schächer Creuzen
 darinnen gefunden seyn ; Wie sie
 nun *Santa Helena* suchen lassen / und
 alle drey gefunden / habe sie das
 Creutz Christi für den andern nicht
 kennen können / habe derwegen ei-
 nen todten Menschen lassen darauff
 legen / und wie er auff des HERRN
 Christi Creutz kommen / sey er leben-
 dig worden. In der Höhe neben
 dieser Capellen ist ein steinern Sitz /
 auff welchem die Königin *Helena* ges-
 essen und zusehen / wie ihr Ges-
 bände von statten gingen.

Wie wir wieder herauff kamen /
 giengen.

giengen wir nach dem Berge Cal-
varia. Unter dem Berge ist in
einer verschlossenen Capellen ein
Stück von der Seulen / worauff
unser HERR Christus gefessen / wie
ihn die Kriegeres Knechten die
Dornen Crone auffgesetzt / ver-
spottet und verspeyer haben.
Wie wir zum Berge Calvaria
kommen waren / zogen wir un-
sere Schuh aus / und musten ei-
ne Treppen auffsteigen. Oben ist
der Berg etwas unterschieden / und
zwen Capellen daraus gemacht.
Der Ort / da unsers HERRN Christi
Creutz gestanden / ist mit schönen
grünlichten Marmelsteinen überzo-
gen / in welchem in der mittē ein run-
des Loch / einer Spanne weit / mit Sil-
ber oder Zinn übergültet / ausge-
füttert / in welchem des HERRN
Christi Creutz gestanden. Es stecken
die Peregrini aus devotion ihre
Hände hinein / und ist tieff / daß
es

es mir bis übern Ellbogen gängen. Es hat der Guardian solchen Ort mit Marmor überlegen lassen / darmit die Peregrini nichts davon schlagen oder verderben könnten. Wer allhier ein Pater Noster oder Ave Maria betet / der erlanget völligen Ablass der Sünden auff ewige Zeiten. Neben diesem Loch ist der Riß des Felsens eigentlich zu sehen / und ist solcher zwischen dem Herrn Christo und dem Schächer zur linken Hand zerborsten / als ob Gott sagen hätte wollen: Weiche von mir!

Wie wir vom Berge her unter stiegen / kamen wir zu einem Marmelsteine / mit eisernen Stangen eingefasset / so gegen der Kirchen-Thür über auff der Erden lieget / auff welchem Joseph und Nicodemus den Herrn Christum / als sie ihn vom Creutz genommen / gesalbet / und seinen Leib in Zücher

chern mit Specereyen zugerichtet /
gewickelt. Uber diesem Steine
brennen allezeit 8. Lampen / von ieg-
lichen Christlichen Glauben eine.

Von hier kamen wir zum Heiligs-
gen Grabe / und seynd erstlich drey-
mahl mit Procession herumb gangen;
Hernach zogen wir die Schuh aus
und giengen hinein. Von außen
ist es fein zierlich gemacht / mit Mar-
molsteinen umbgeben / und oben mit
einem runden Thürlein. Der Fels
ist herumb abgehauen / daß es ganz
alleine unter einem schönen Gewölbe
stehet / welches aber offen / daß die
Lufft hinein gehen kan. Für dem
Eingange des Grabes ist eine kleine
Capelle / in welcher ein viereckichter
Stein / bey 2. Spannen hoch von
der Erden / aus dem rechten Felsen
des Grabes / und soll der Engel /
welcher den Stein von des Gra-
bes Thür gewelket / darauff geses-
sen seyn.

Wenn

Wenn man in das Grab gehet /
 muß man sich wohl bücken / denn
 das Thürlein etwas niedrig. Es
 können bey die 4. Personen auff-
 gerichts zugleich drinnen stehen.
 Über dem Grabe brennen allezeit
 viel Lampen / welche von Christlis-
 chen Königen und Potentaten ge-
 halten werden. Das Grab ist mit
 schönen Marmolsteinen überzogen /
 und lesen die Catholischen Münche
 zu Zeiten Messe darauff. Es ist 8.
 Männer Spannen und 6. Dau-
 men lang: Bey die 5. Spannen
 weit / und 5. Spannen und vier
 Daumen hoch. Allhier wird auch
 Ablass der Sünden dem jenigen
 geben / welcher ein Pater Noster und
 Ave Maria betet.

Wie wir aus dem Grabe giens-
 gen / kamen wir auff zwey grosse
 Ringe / darinnen zwo Scheiben /
 und solche mit schöner Arbeit ein-
 geleet. Alldar hat Maria Mag-

H 6

dalena

Dalena den HErrn Christum für
den Gärtner angesehen.

Nicht weit vom Heiligen Gra-
be seynd noch zwey Gräber / des
Josephs und Nicodemi / in den
Felsen zu sehen.

Wie wir diese Oerther be-
suchet / giengen wir wieder in
der Münche Capellen / alldar zeigten
sie uns das Schwert / Sporen und
Ketten / des Gothofredi di Begliore,
darmit die Ritter des Heiligen
Grabes gemacht werden. Es müs-
sen die Münche diese Stück für
den Türcken ganz heimlich halten /
denn wo es erfahren würde / köns-
ten sie in grosser Gefah darüber
kommen. Das Schwert ist nicht
sonderlich lang / die Klinge ist
oben breit / und gehet spizig
zu / es hat zwey krumme übers
guldete Stangen / mit einer roths
Sameten Scheiden. Die Sporen
sind von Messing / und sehr lang
wie

wie man an den alten gemahleten
Rittern siehet. Die Kette gehet nur
einmahl umb den Hals / mit
ausgegrabenen Gelencken / und he-
get ein güldenes Creutz daran / sie
ist ziemlich leichte / daß ich sie
mehr für Kupffer / als für Gold
halte.

Dieser Orden ist von Balduino
di Burgo, dem andern dieses Na-
mens / und dritten König zu
Jerusalem / gestiftet / und vom Pabst
confirmiret worden. Es sind vor Zei-
ten niemand / als Adeltiche Perso-
nen darzu kommen; Zekiger Zeit
aber / weil wenig von Adel dero-
Orther ziehen / können auch andere /
wenn sie bis 30. Ungarische Ducas-
ten bezahlen / den Orden erlangen /
müssen aber zuvor beichten / und
auff dem Berge Calvaria commu-
niciren; Hernach gehet der
Guardian mit denen 10 Ritter
werden wollen / ins Heilige Grab /
und

on
um für
Gra-
/ des
in den
er be-
der in
eigten
en und
glione,
eiligen
s müs-
ck für
alten /
/ Kön-
rüber
t nicht
ge ist
spizig
übers
roths
poren
lang
wie

und wird alsdenn vorgemeldtes
Schwert / Sporen und Ketten
hinein gebracht / und auff das Hei-
lige Grab geleget ; Hierauff wird
eine Messe zu lesen angefangen / und
singen die Mönche / so vor dem
Grabe stehen / ekliche Lateinische
Psalmen / der Ritter kniet mittler
weile für dem Heiligen Grabe nies-
der / biß die Psalmen geendet ; Nach
dem befiehet der *Guardian* allen
herumb stehenden / ein Vater Unser
und *Ave Maria* für den / der willens
den Orden anzunehmen / zu beten ;
Wann das geschehen / erinnert er
den *Cavelier*, und führet ihm zu Ges-
mütthe / ehe er den End thut / daß er
wolle bedencfen / in was Stand er
trete ; Wenn das abermahl gesche-
hen / heisset er die umbstehenden wie-
der beten / und erinnert den *Cavelier*
noch einmahl / saget ihm auch / wie
er sich gegen die Römische Kirche
verhalten / und dem Türcken und
aller

aller Ketzeren Widerstand thun
 soll; Darauf wird er weiter vom
Guardiano gefragt / ob er alle die
 Puncten / so in dem Ritterstand be-
 griffen / annehmen / halten und einen
 End darauß thun wolle? Wann er
 denn antwortet: Ja; So fangen
 die Mönche wieder an zu singen /
 und wird ihm alsdenn von dem
Guardiano das Schwerdt angegür-
 tet / die Sporen umbgepannet / die
 Ketten angehänget / und werden
 ihm nachfolgende Worte / darauß
 er schweren muß / fürgehalten.

Erstlich daß er mit guten Gewis-
 sen schwere auff nachfolgende Wor-
 te / nicht aus falschem Herzen / son-
 dern aus rechtem Eyffer / wahrer
 Begierde und reinen Herzen be-
 fenne / und schwere bey Göttlicher
 Allmacht / dem Stul zu Rom und
 der Päpstlichen Heiligkeit / daß er
 ein *Catholicus* seyn wolte / auch von
 solcher Religion nicht abstehen / son-
 dern



derndie Zeit seines Lebens darbey
verbleiben.

Zum Andern schweret er /
daß er keinen Kauff = Handel oder
sonsten Handthierung treiben wol-
le / sondern sich seines Standes ge-
meß verhalten / uñ wo die Römische
Kirche Noth anstiesse / oder ein all-
gemeiner Zug vor dē Türcken gien-
ge / wolle er in eigener Person
mit 2. oder 3. Pferden / nach seinem
Vermögen und auff seine eigene
Unkosten sich gebrauchen lassen ;
Wosferne er aber wegen Leibes-
Schwachheit oder sonsten erhebli-
chen Ursachen daran verhindert
würde / wolle er eine tüchtige Per-
son an seine statt schicken.

Zum Dritten / daß er offte Messe
hören wolle / auch die Fest = Tage
fleißig halten / offte beichten und
communiciren / sein Gefinde auch
gleichfalls darzu halten / alles / was
zu Ehren und Fortpflanzung der
Römischen

Römischen Kirche gereicht/wolle er
 helfen fördern/Witwen und Wai-
 sen verthädigen und versorgen;
 Die Mönch- und Nonnen-Kloster
 handhaben/und was ihnen von welt-
 lichen entzogen/mit Fleiß / als wens
 sein eigen wäre/wieder darzu brin-
 gen/allen/so gern Catholisch werden
 wolten / wolle er seine Hülffe und
 Gabe mittheilen/und zu der Religi-
 on helfen befördern; Andere / so
 nicht Catholisch / in seinen Diensten
 nicht leiden/alle Tage eine gewisse
 Zahl Pater Noster und Ave Maria
 beten/den Sacramenten und an-
 dern Heiligthumben und Weyh-
 Wasser alle gebührliche Ehre an-
 thun/alles unnütze Geschwätze/Huz-
 reren / vollsauffen / Sodomitische
 Sünden und Schanden/und ande-
 re Laster mehr wolle er meiden und
 fliehen / darmit er seinen Ritters-
 Stand nicht verunehre / und an-
 dern böse Exempel gebe.

Dieses

Dieses alles muß er schweren /
 und zwey Finger in ein Buch auff
 ein rothes Creutz legen / welches dies-
 ser Gestalt ist ;  Hernach
 zeucht der Guardi  an das
 Schwerdt aus / und macht mit der
 Glache auff den Kopff und auff die
 Schuldern drey Creutz / und spricht:
 Aus dem Befehl Gottes und des
 Stuls zu Rom / auch Vermehrung
 der Römischen Kirchen / schlage ich
 alldar N. N. ietzt ein Glied der Röm-
 ischen Kirchen zum Ritter / im
 Namen des Vaters / des Sohnes
 und des Heiligen Geistes ; Und
 spricht ihn an statt der Päßtlichen
 Heiligkeit loß von allen Sünden /
 befiehet ihm auch darbey das rothe
 Creutz / zum Zeichen seines Ordens /
 und damit er / was er geschworen /
 sich desto öffter erinnern möge / an
 die Kleider und Wapen zu führen ;
 Hernach wünschet ihm der Guardian
 Glück / und wolle Gott umb ein lan-
 ges

ges Leben und Wohlfarth mit allen
seinen Mitbrüdern bitten / darmit
er dem Römischen Stul möge er-
halten werden. Hernach gehen
die Münche/weil er mit den Stüs-
cken also geschmücket stehet / hinzu /
und nennen ihn Bruder / singen
darauff das *Te Deum laudamus*, &c.
und nehmen den Schmuck wieder
von ihm.

Ob wohl ekliche harte Puncten
in diesem Orden begrieffen / so achte
ich doch dafür / wo man Geld gebe /
daß derer viele könten ausgelassen
werden. weil die Münche Geld hoch
benöthiget zc.

Wie wir diese Heilige Dertzer
besuchet / ist uns allen das Hertz sehr
schwer und zu sonderlicher Andacht
beweget gewesen: Denn ein ieglich
Christlich Hertz / wenn er solche Dert-
zer siehet / da unser HERR Christus
selber gewandelt / ohne sonderbahre
Affection nicht seyn kan.

Wie

Wie wir nun alles verrichtet / und ein ieder vor sich selber die Heiligen Oerther besuchet / machten die Türcken gegen den Abend die Kirche wieder auff / und ließen uns heraus ; Seynd also wieder zum Kloster gangen.

Den folgenden Morgen waren wir frühe auff / und giengen gegen das Thal Josaphat. Es lieget das Thal Josaphat zwischen der Stadt und Monte Oliveto oder Nelberg. Es ist einer ziemlichen Länge und Breite / und läufft der Bach Cidron , welcher die meiste Zeit trocken / und nur wenn es regnet / Wasser hat / in der mitte dar durch.

Erstlich wurde uns ein grosser Stein gezeuget / auff welchem Sanct Stephanus soll gesteinigt seyn. Hernach giengen wir zu einer Kirchen / welche viel Stufen tieff unter die Erden / und ziemlich
fein

fein
cher
ist zu
in
tes
gra
pelle
W
wir
die
dem
und
H
fein
wur
gesch
gel
getr
C
gro
J
und
dar
den

sein gebauet : In diejer Kir-
 chen wenn man hinab kommet /
 ist zur rechten Hand eine Capell /
 in welcher die Mutter Got-
 tes von den Jüngern soll seyn be-
 graben worden. In dieser Ca-
 pellen lasen die Mönche Messe ;
 Wie sie nun vollendet / giengen
 wir hinaus / und führeten uns
 die Mönche in eine Höle unter
 dem Delberge / welche ziemlich weit /
 und hat in solcher Höle unser
 HERR Christus / als er sich von
 seinen Jüngern bey einem Stein-
 wurff gerissen / blutigen Schweiß
 geschwizet / daß auch ein En-
 gel vom Himmel kommen / der ihn
 getröstet.

Von hier giengen wir zu einem
 grossen Stein / auff welchem die
 Jünger des HERRN geschlaffen /
 und siehet man noch ekliche Zeichen
 darinne. Sie zeigeten uns auch
 den Orth / wo unser HERR Christus
 gefangen

gefangen worden. Man kan auch in diesem Thal die *Porta aurea* oder gülden Pforte/ durch welche unser HErr Christus am Palm = Tage eingeritten / und ieziger Zeit vermauret ist/ eigentlich sehen. Es ist auch in diesem Thal ein Tempel dem Abgott Moloch zu Ehren von den Königen zu Jerusalem erbauet worden.

Wie wir dem Berg *Sion* näher kamen/ kamen wir zum Brunnen *Siloah*, aus dem der Blinde / nach dem Geheiß des HErrn / seine Augen gewaschen/ und sehend worden.

Es ward auch ein Baum gezeigt/ welcher an der stette stehen soll/ da der Prophet *Esaias*/ aus Befehl des Königes *Manassus*, mit einer Hölzern Säge von einander geschnitten worden.

Diese und viel andere Dert her
m. jr werden im Thal *Josaphat*
gezeigt/

gezeiget/und so man bey etlichen ein Ave Maria und Pater Noster betet/ erlanget man auff 7. Jahr und 7. Monat Vergebung der Sünden.

Nach dem wir dieses gesehen/ fohreten wir gegen Mittag zum Kloster/ und blieben den gantzen Tag drinnen.

Den andern Tag nahmen wir Esel/ und ritten nach Bethania. Wir zogen zu der Pforten des Berges Sion aus/ und kamen zum Theil durch das Thal Josaphat/ hernach über einen hohen Berg. Wir sahen auff dem Berge Maschit, welcher ziemlich hoch ist/ noch alte Mauern/ welche noch vom Hause seyn sollen/ darinnen der König Salomon seine Rebs-Weiber gehalten.

Bethania ist heutiges Tages alle getstöret. Wir haben erstlich den Orth/wo Simonis des Aussätzigen Haus gestanden/ besuchet/ in welchem Maria/ des Lazari Schwester/ dem

auch
oder
unser
Lage
vers
Es ist
dem
den
auet
äher
nnen
nach
Aus
wors
gezei
soll/
befehl
einer
r ges
rther
aphat
eiget/

dem HERRN Christo ein Glas mit
Narden-Wasser über das Haupt
gegossen. Hernach seynd wir zu
der Behausung Marie und Mar-
the kommen/wo unser HERR Chris-
tus oftmahls eingekohret. All-
dar hat Maria dem HERRN Chris-
to die Füße mit einer köstlichen
Narden-Salbe gesalbet / und mit
ihren Haaren getrocknet. Es
seynd ieziger Zeit solche Häuser
gantz zufallen / daß sie fast wie ein
Stein-Hauffen liegen.

Nicht weit von dar in der eben /
lieget ein grosser Stein / auff wels-
chem der HERR Christus geruhet /
als er den Berg auffkommen: All-
dar hat Martha den HERRN Chris-
tum angetroffen/und mit ihme von
ihres Brudern Auferstehung ges-
redt / ehe ihre Schwester Maria
des HERRN Ankunfft vernommen;
Von dar er zu des Lazari Grab
gangen/und ihn auferwecket. Das
Grab

Grab ist ziemlich tieff unter der Erden/ einer feinen Größe und finster. Wenn man bey gemeldeten Steine ein wenig hinaus gehet / kan man den Jordan und das todte Meer gar eigentlich sehen / und läuffet der Jordan ins todte Meer.

Dieses Meer soll die Eigenschaft haben/ daß es niemand läset zu Grunde gehen / denn die Leute bis an die Gürtelstatt / und weiter nicht sincken können.

Es ist Sodoma und Gomorrha in diesem Meer gestanden. Es soll auch noch die Salt-Seule / in welche Loths Weib verwandelt worden / zu sehen seyn; So man von dieser Seulen etwas schläget / soll sie allezeit wieder ganz werden / wie denn von ehlichen *Peregrinis* solches probiret worden.

Jenseit des Jordans siehet man

S

ein

mit
aupt
ir zu
Nar
Chri
All
Chri
ichen
mit
Es
huser
e ein
ben /
wels
het /
All
Chri
e von
ges
aria
nen;
Grab
Das
Grab

ein hohes Gebirge / darunter nahms
hafftig die Berge Habarim und Nabo.
auff welchen Moses das gelobte
Land soll gesehen haben; Dergleis
chen das Gebirge Seir, in der Moas
biter und Ammoniter Landschafft;
Auch den Berg und die Wüste / in
welche unser Herr Christus vom
Geist geführet und versuchet wor
den.

Wie wir von hier zurück zogen /
kamen wir an den Delberg. Er liez
get bey einer viertel Meilen weit /
gegen Aufgang (für der Stadt /
und ist voller Delbäume / Feigen /
Citronen /c. Dahero er denn seinen
Namen bekommen

Der Flecken Bethphage ist iezt
ger Zeit ganz zerstöhret / daß man
fast nichts mehr / als den Orth siehet /
wo es gelegen.

Auff der Spizel des Berges / da
unser Herr Christus gen Himmel
gefahren / ist vor zeiten eine schöne
Kirche

Kirche gestanden welche aber durch
Länge der Zeit ganz abgangen ;
Heutiges Tages aber stehet alldar
eine runde Capelle / in einem weiten
umbmaurten Hofe.

In dieser Capellen / in einem
Steine ist noch der Fußtappen uns
fers Herrn Christi ; da er gestan
den / als er hat wollen gen Himmel
fahren / zu sehen / welchen die Peregri
ni aus Andacht küssen ; Der ander
aber ist nicht vorhanden. Es haben
die Türcken nicht weit von dieser
Capellen eine Moschee angefangen zu
bauen / welche auch noch nicht fertig
war

Von der Höhe dieses Berges
siehet man durch das heilige Land /
insonderheit aber kan man den
Tempel Salomonis und die Stadt
ganz eigentlich sehen.

Es wurden uns auch noch viel
heiliger Orther an diesem Berge
gezeiget / als nemlich / wo der Engel

der Jungfrauen Maria die Post
gebracht / und ihr ihr Ende ver-
kündiget / wo der HERR Chris-
tus das Jüngste Gericht ver-
kündiget / wo er über Jerus-
salem geweinet / wo die Jün-
ger das Pater Noster gelernet / und
das Credo gemacht haben / beneben
andern Derthern mehr.

Wie wir nun diese Derther
besuchet / seynd wir den Berg herab /
durch das Thal Josaphat / in die
Stadt nach dem Kloster gangen.

Den andern Morgen waren wir
frühe wieder auff / und giengen nach
dem Berge Sion, auff welchem Das-
vids Burg gestanden. Dieser Berg
ist ieko außershalb der Ring-Mau-
ren / an etlichen Seiten mit tieffen
Thälern umbgeben / aber deß meis-
tentheils verwüstet.

Erstlich kamen wir zur Behaus-
ung Caipha / allda sahen wir im
Hofe einen Baum an dem Ort
stehen /

stehen/ da sich der Apostel Petrus
 soll gewermet haben / als er den
 HERN Christum verleugnet hat.
 Deßgleichen einen Stein/ auf wels-
 chen der Hahn gekrehet. Ferner in
 einer Capellen/ da vorzeiten des Ho-
 henpriesters Pallast gestanden / in
 welche der HERR Christus hefftig ist
 angeklaget/ verspottet/ verspewet un-
 geschlagen worden/ ist ein Altar auf
 welchem der grosse Stein des Gra-
 bes lieget / der für das Loch
 gewelket gewesen / Der siehet
 am Bruch dem Felsen des H. Gra-
 bes ganz gleich. Nicht weit von
 hier stehet eine grosse Kirche / wels-
 che die Franciscaner lange Zeit in
 ne gehabt / seynd aber vor eka-
 lichen Jahren daraus vertrieben /
 und ist solche zu einer Türckischen
 Moschea gemacht worden. Die Mo-
 schea begreiffet in sich die Behaus-
 sung / in welcher sich die Jünger
 aus Furcht für den Jüden vers-
 schloß.

schlossen hatten; In der auch der gepflasterte Saal gewesen / in welchem d' Herr Christus das Nachtmal gehalten / den Jüngern die Füße gewaschen / un den H. Geist gesand / Wir sahen solche nur von aussen an den keinem Christen vergönnet / hinein zu gehen / doch sind neulicher Zeit die Mönche hineingelassen worden / weil die Fenster zerbrochen gewesen / und die Türcken solche nicht wieder machen künnten / haben sie müssen dieselben außbessern / un wieder machen. Es haben uns die Mönche alles / wie es inwendig gestalt / berichtet / wird auch solche Kirche nunmehr in Holz abgeschnitten. Nicht weit davon ist der Catholischen ihr Begräbniß / wo alle Forasteri begraben werden.

Es ist auch aldar ein tieffer Thal / der BlutAcker genand / zu sehen / welcher von den Hohen Priestern umb 30. Silberlinge gekaufft worden.

Nach

Nach dem wir dieses gesehen/
seynd wir gegen Mittag wieder
zum Kloster gefehret.

Ungefehr ein 4 Stunden für der
Nacht gingen die Mürche wieder
mit uns auff die andere Seiten bey
Jerusalem/zu eklichen Begräbnüs-
sen in den Felsen gehauen; Man
muß Liechter mit nehmen / und ein
wenig hinein kriechen / hernach ist es
gar raum und schöne: Müffen auch
herrliche Begräbnüsse gewesen
seyn/wie denn solches noch zusehen/
und werden für der Gottlosen Kö-
nige zu Jerusalem Begräbnüsse
gehalten.

Wie wir zu Jerusalem die heis-
ligen Oerther besehen hatten / nah-
men wir Esel / und reiseten mit dem
deutschen Münche Pater Aegidio auff
Bethlehem. Es giengen auch ekli-
che Christen und Mohren mit Bo-
gen und Röhren / mit uns / weil zu
weilen unsicher dahin zu reisen. Uns-

terwegens haben wir einen Acker / welcher an Statt der Erbsen Steine getragen / gesehen / und soll also zugangen seyn: Wie der HERR CHRISTUS da fürüber gangen. Und einen Mann gefragt / was er säe? Habe er spöttlich geantwortet / er säe Steinlein; Da hat ihm der HERR CHRISTUS wieder zur Antwort geben: Also geschehe dir / daß du des Saamen samlest; Und solker für die Erbsen Steine gesamlet haben.

Nicht weit von hier siehet man noch ekliche Vestigia, wo Abraham eine Hütten erbauet.

Hernach sind wir zu einen Zerebinthen-Baum kommen / welcher sich gebeuget / und der Mutter Gottes Schatten gemacht / da es sehr heiß gewesen / und sie darunter geruhet.

Es ist uns auch die Gegend gezeigt

zeiget worden/wo David den Ges
liath erschlagen; Das Thal in wels
chem der Engel des HERRN dem Köni
ge Sanherib von Assyria 185000.
Mann in einer Nacht erschlagen;
Wo die unschuldigen Kinder umb
bracht; Und ein Stein auff welchem
Elias/als ihm der Engel ein gerö
ster Brodt und Wasser bracht/ ges
essen.

So man nahe bey Bethlehem
kömmt/ stehet zur rechten Hand am
Wege das Grab Rahels/ Jaccobs
Haußfrauē/ in welches er sie begrab
ben/wie sie in der Geburth gestor
ben. Wenn man weiter hinzu köm
met/ist zur linken Hand eine Cister
ne, aus welcher David zu trincken
gelüstete/ deswegen 3. seiner Helden
ins Lager der Philister giengen/ das
Wasser aus dem Brunnen schöpffte/
und es dem Könige brachten / wels
ches er aber nicht trincken wolte.

Von dannen kamen wir gen

J. S.

Beth.

Bethlehem / welches heutiges Tages fast ganz verwüestet / und aussser dem Kloster nichts / als etliche kleine Häußlein zusehen find. Wir kehreten alhier ins Kloster ein / welches ein grosses und schönes Gebäude ist / und wurden von den Mönchen wol empfangen / die uns alle Freundschaft und Dienst bewiesen.

Wir nahmen biß auff die 12. Mohren und Christen mit Bogen und Köhren mit uns / und ritten an den Ort / wo die Engel den Hirten die Geburth unsers HErrn Jesu Christi verkündiget. Dieser Ort ist in einem Thal / und stehet daselbst eine Kirche / etwas in der Erden / welche aber des meistentheils zerfallen und abgangen.

Nach dem wir solches gesehen / zogen wir wieder zurück ins Kloster / und bereiteten uns / den Stall / wo der HErr Christus geboren / mit gewöhnlichen Ceremonien zu besuchen.

chen. Man hat jedem ein brennend
 Wachß= Liecht gegeben / un̄ seynd
 mit der Procession dahin gangen. Der
 Eingang ist durch die Höle ziemlich
 lang und finster / biß man zu des
 Stalles Thür kommet / alldar ha-
 ben wir unsere Schuh außgezogen/
 und sind auff den Strümpffen hin-
 ein gangen. Dieser Stall ist inwen-
 dig herrlich und schön gepuket / und
 brennen stets viel Lampen drinnen/
 welche von Christlichen Königen
 und Fürsten gehalten werden:

Der Orth / da unser HERR Chris-
 tus gebohren / ist im hinein gehen
 auff der rechten Hand / und ist da-
 selbst ein klein Krippelein von weiß-
 lichten Marmelsteine gemacht.
 Gleich gegenüber ist ein Altar / an
 welcher stätt die heiligen drey Kö-
 nige ihre Geschenke gethan. Son-
 sten ist noch ein schöner grosser Al-
 tar drinnen. Es wird auch in dieser
 Capell *Plena remissio di peccati* geben.

In heraus gehen haben wir in einer Höhlen des sanct Hieronymi Grab besuchet / welcher auch in der Hölen gewohnet / und die Bibel aus Hebraischer und Chaldaischer Sprache in die Lateinische transfeziret.

In einer andern darben lieget die Gottesfürchtige Römerin Pauls, mit ihrer Tochter Eustachia, welche nach ihres Mannes Todte dahin zum H. Hieronymo gezogen / und alda ihr Leben geendet.

Wie wir dieses gesehen / giengen wir wieder hinauff ins Kloster / und aßen zu Abend. Nach der Mahlzeit führten sie uns auff eine grosse Kirche / auff welcher man sich weit umbsehen kan / und zeigeten uns die Gegend umb Bethlehem. Den folgenden Morgen waren wir wieder frühe auff / nahmen etliche Kerle mit Gewehr zu uns / und reiseten nach dem Gebirga

birge *Judaea*, welches an erlichen
Derthern ziemlich fruchtbar von
Wein und Korn.

Untertwegen zeugeten uns die
Münche einen Brunnen/ neben dem
Wege/ der nach *Gaza* gehet / der
läufft in ein kleines Bächelein / in
welchem der Apostel *Philippus* den
Cämmerer *Candaces*, der Königen
aus *Morenland*/ getauffet. Her-
nach zogen wir über ein hohes Ge-
bürge/ zu der Wüsten *Johannis* des
Täuffers. Aldar ist im Berge eine
Höhle/ mit einem schönen Wasser-
Brunnen/ in welcher er seine Woh-
nung gehabt.

Von dannen kamen wir zu der
Behausung *Zacharia*, wo *Maria* *E-*
liabeth besucht; Und von dannen in
ein Griechisch Kloster/ zum Heiligen
Creutz genandt / in welchem der
Baum gewachsen / darvon daß
Creutz Christi gemacht.

Es wurden uns auch viel ander
Derther

Derther mehr gezeiget / weil die meisten aber zerstöret / und abgangen / wil ich solche nicht melden ; Kasmen also wieder gen Jerusalem / und weil wir balde zu verreisen wilens / giengen wir noch einmahl in die Kirche zum heiligen Grabe / die heiligen Derther zu besuchen / bezahleten aber nicht mehr als einen halben Reichs-Thaler für die Person die Kirche aufzuschliessen / denn man zum andern mahl nicht mehr giebt. Wir blieben die ganze Nacht drinnen / und gaben uns die Mönche oben auff dem Gange Materazen, auff welchen wir schliefen. Des Morgens frühe wurde die Kirche aufgeschliessen / und giengen wir wieder ins Kloster.

Auff Ostern kommet eine grosse Menge von Orientalischen Christen nach Jerusalem / welche alldar das Fest mit sonderlichen Ceremonien begehen / und ziehen von dannen an
den

den Jordan/ wo unjer HErr Chri-
 stus getauffet / welches denn wohl
 zu sehen seyn soll. Es brachten uns
 die Christen Creutze mit Heiligen
 Steinen eingelegt / Pater Noster, daß
 Heilige Grab / Berg Calvaria / die
 Krippe zu Bethlehem / von Holze
 geschnitzet / welches wir von ihnen
 kauften. Dieses pflegen die Catho-
 lischen an Heilige Dertter zu stecken /
 und halten viel darauff.

Wie wir nun die Heiligen Dert-
 ter auß / und innerhalb Jerusalem
 besuchet / giengen wir zum Guardia-
 no, thäten ihme / ihrem Dolmetscher /
 und andern / Verehrung / und sag-
 ten ihnen für alle erzeugte Freund-
 schafft fleisigen Danck. Darauff
 gab er iedem / dem Gebrauch nach /
 etliche Agnos Dei, und einen Brieff
 mit ihren gewöhnlichen Siegel un-
 terdruckt / zu mehrern Zeugniß /
 daß wir derselben Dertter gewesen /
 und die Heiligen Dertter besuchet.
 Des

Des Morgens frühe für un-
 fern verreihen / kam der deutsche
 Münch / und ruffte uns zur Messe
 welche wir anhöreten / nach gethas-
 ner Messe crinnerete er uns / daß wir
 Gott solten fleißig bitten / daß er uns
 eine glückselige Zurückreise verlie-
 he / wie er dann mit seinen Brüdern
 gleichfalls thun wolte ; Haben uns
 darauff Glück gewünschet /
 und seynd alidar das
 von geschie-
 den.

FR A-

FRATER RUF-
FINUS A SAVOCA ORDI-
NIS MINORUM REGULARIS,
OBSES PROVINCIAE SICILIAE SACRI
MONTIS SION AC TOTIUS TERRAE
SANCTAE,

Vicarius & Praesidens,
Universis & Singulis Christi
Fidelibus, Praesentes Nostras Lite-
ras Inspecturis, seu legi Audi-
turis;

Salutem & pacem.

Notum facimus & attestamus, Ge-
nerosum ac Nobilem Virum, DN.
ARNOLDUM GEBHARDUM
Stammer / Saxonem, v̄sitatō Sacro
monte Sinai, ad hanc Hierosolymorum ci-
uitatem pervenisse, atq; Terrae Sanctae lo-
ca, nempe Gloriosissimum Resurrectionis
Domini Nostri JESU CHRISTI Sepul-
chrum; Sacratissimos Montes Calvariae,
ubi Generis Humani Redemptio; Oliveti,
ubi

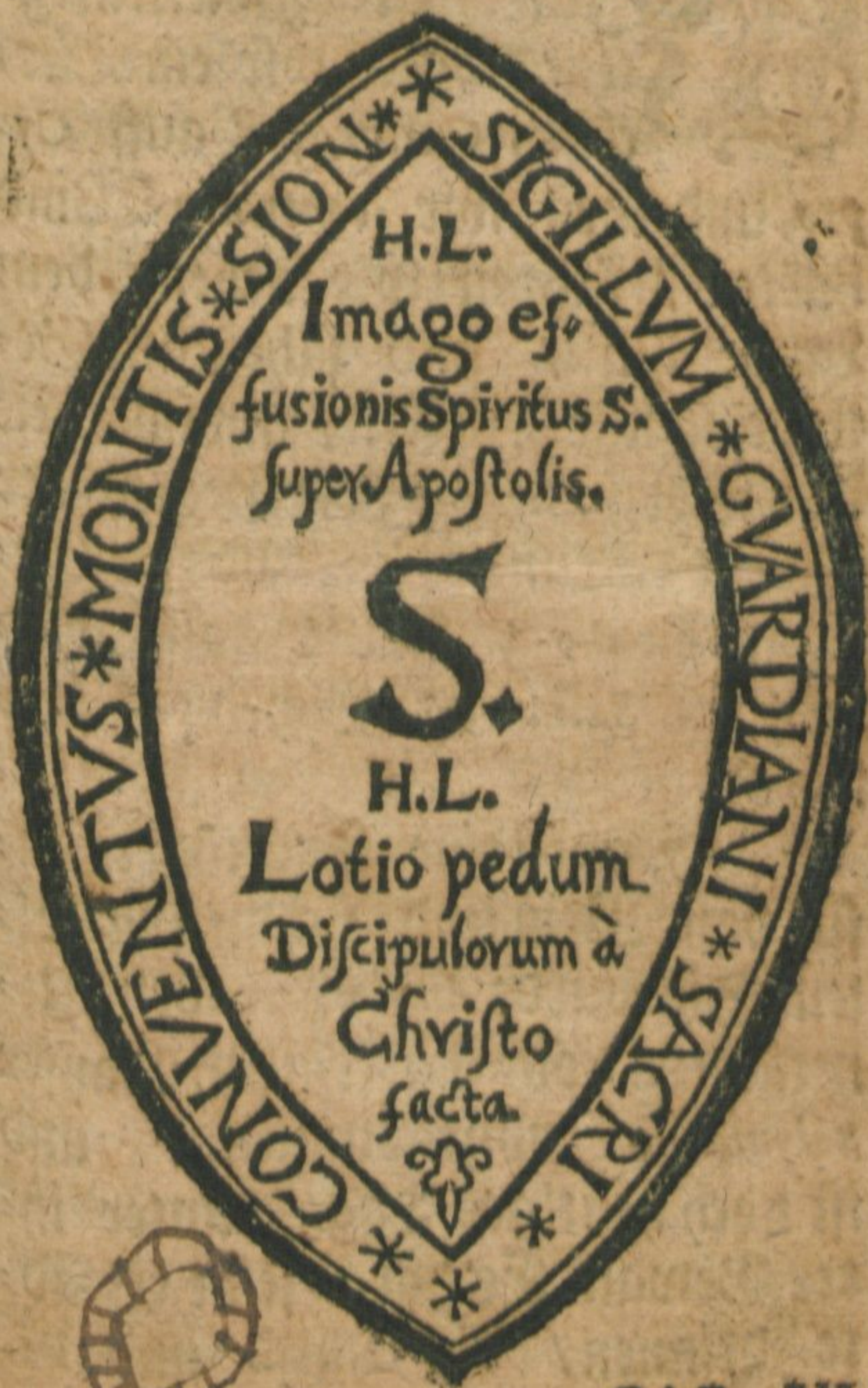
ubi Jesu Christi in Coelum Ascensio ; Sion,
 ubi Eucharistiae Sacramenti, omni adora-
 tione, honore ac veneratione Dignissima,
 divina Institutio, post Resurrectionem ap-
 paritio, Spiritus Sancti missio; & alia
 complura Salutis nostrae mysteria celebra-
 ta sunt; Item Sanctissimum DN. N. Je-
 su Christi Nativitatis praesepium, in civi-
 tate Bethlehem; Venerabile assumptionis,
 Dei Genitricis, Virginis Mariae monumen-
 tum in Valle Josaphat; Bethaniam quo-
 que, Hospitiò Domini ac Sancti Lazari
 Suscitatione seu à Mortuis resurrectione
 decoratam; sed & montana Judææ, vi-
 sitatione Beatiss. semper Virginis Mariae,
 atq; Nativitate præcursoris, ejusq; asperò
 deserto nobilitata; Ac omnia alia Terra
 Sanctæ Loca tam intra, quàm extra San-
 ctam Civitatem Hierusalem, quæ à Christi
 fidelibus Peregrinis visitari solent, vidisse
 atq; visitasse; in quorum scribem & robur
 has nostras, nostra propria manu subscri-
 ptas, & officii nostri majori Sigillò muni-
 vitas mandavimus expediri. Hierosolymis:
In Conventu nostro Sancto Salvatoris,

ANNO

)(211)(

Anno 1655. Die 20. Septembris, Vale
nostrò memor.

Fr. Ruffinus, qui suprà
manu propriâ,



CAP. VI,

CAP. VI.

Rück-Reise von Jeru-
salem.

Wie wir zu *Gaffa* anlang-
ten / dingten wir ein Tür-
ckisch *Caramusall* auff *Cy-
pro*, und weil wir *contrario* Wind
hatten / fuhren wir neben dem
Lande hin / und sahen am Ges-
tade etliche Flecken / insonderheit
den Berg *Carmelo*, die Gegend der
Stadt *Tyro* und *Sidon*, und das Ge-
birge *Libano*; kamen also end-
lich zu *Salino* in *Cypern* glück-
lich an.

Cyprus ist eine feuchtbare In-
sul von Wein und Baum- Holz-
len. Sie wurde *Ann. 1570.* den *Ve-
netianern* vom Türkischen Kaiser
Solymanno abgenommen / und
ist noch heutiges Tages unter ih-
rer Gewalt. Es hat 2. feine Städ-
te drinnen / als *Nicosia* und *Fa-
ma-*

magusta. Nicosia lieget im Lande /
und wird für die Haupt = Stadt
gehalten ; *Famagusta* lieget am
Meer. *Salines* ist nur ein Dorff /
es halten sich aber der Venetianische
und Holländische Consul
alldar auff / beneben vielen Kauff =
Leuten.

Wie wir allhier anlangten / bes
kamen wir *Adviso* von etlichen
Niederländischen Schiffen / welche
zu *Cimisto* legen / und bald ver
reisen wolten / nahmen deroweg
gen Esel / dahin zu reiten / und wie
wir bald fortreiten wolten
wurden wir von den Türcken /
gefangen / und zum *Cadi* oder
Richter geföhret / welcher befahl
daß man etliche hundert *basto*
nando uns geben solte ; Weil wir
aber bathen / auch ein *Passporth*
vom *Grand Visier* überreichet / kauften
wir uns mit etlichen Ducaten loß /
säumeten aber nicht lange / sondern
ritten

ritten davon / brachten auch einen
Tag und Nacht zu / ehe wir Cimisto
er reichen konnten.

Wie wir alldar ankommen / blies
ben wir nicht länger / als ein drey
Stunden am Lande / und fuhren
hernach zu Schiffe. Wir theilten
uns aber; Denn Christoph Pers
band und Ich auff eines / und
Wolff Wilhelm Kemmiger / und
Martin Opachovskii auff ein ans
ders giengen. Des Morgens zog
gen wir unsere Ancker auff / und
fuhren im Namen Gottes davon.
Wie wir ungefehr zwey Stunden
gesegelt hatten / kamen etliche Türs
ckische Galleen gegen uns gefahren
derowegen wir uns zum Schlagen
nöthig fertig machten; Sie zogen
aber vorbei und naheten nicht zu
uns: fuhren also mit guten Winde
fort / und nahmen unsern Cours ges
gen die Insul Candia. Unterwegen
sahen wir eine grosse Menge Stors
che

che übers Meer fliegen / und in *afri-*
cam sich begeben. Es werden auch
zuzeiten Wolcken gesehen / welche
sich hernnter bis auff das Meer las-
en / und viel Wasser in die Luft
ziehen. Wie wir also fortfuhren /
kamen wir endlich in die Insel / und
Stadt *Candiam*. Dieses ist eine
große Insel / aber des meistentheils
bergich. Sie trägt viel *Malvasier* /
und andere starcken Weine / welche
weit in der Christenheit geführet
werden / denn der *Malvasier* sonst
an keinem andern Orthe wächst.
Es lieget der berühmte Berg *Ida*
drinnen. Sie ist den *Venetianern*
zuständig / wie sie denn von ihnen
und *Griechen* bewohnet wird. Es
hat etliche Städte und Vestungen
drinne / in welchen *Gvarnison* gehal-
tee wird.

Candia ist die Haupt-Stadt / ei-
ner feinen Größe / und wol befesti-
get / ist aber überall nicht wohl ge-
bauet.

inen
misto
blies
drey
hren
leten
Perz
und
und
anz
30z
und
von.
nden
Fürs
hren
gen
gen
t zu
inde
ges
gen
törz
che

bauet. *Rethimo* ist ganz offen / mit
einen ziemlichen festen Castell / auff
einem Berg oder Hügel gelegen.
Canea ist ein kleines aber lustiges un-
festes Städtelein; Umb diese Ges-
gend wächst der weisse *Malsasier* /
welcher in diese Länder nicht ge-
bracht wird.

Die Griechen sind eine Nation /
so fast den Deutschen kan verglis-
chen werden / mit trincken / tanzen /
singen un- andern Kurzweilen mehr /
ist aber darneben träg / faul / unwar-
hafftig / und nicht sonderlich bes-
herzt. An ihren Hochzeiten und
Begräbnüssen brauchen sie viel
und selkamer Ceremonien. Ihre
Pfaffen sind gemeine Leute / die
nicht studiret haben; Und wenn sie
sich langes Haar wachsen lassen /
und schwarz kleiden / so sind sie
Priester. Sie verheurathen sich
nur einmahl / und wenn die Frau
stirbet / bleiben sie Witwer. Sie
haben

haben wunderliche Ceremonien in
ihren Gottesdiensten/sonderlich mit
Creutz machen / räuchern und an-
dern. Sie halten ekliche strenge
Fasten/ in welchen sie nichts essen /
was Blut hat; Sonst essen sie des
Sonnabends Fleisch / halten aber
dargegen des Mittwochs und
Frentages Fast-Tag. Sie leiden
in ihren Kirchen keine geschnitzte
Wilder/ sondern nur Gemähde auff
Tafeln. Sie lesen die Messe in
ihrer Sprache/damit sie von man-
niglichen möge verstanden werden.

Wie wir von dannen zogen/
starb ein Florentiner auff unjerm
Schiffe am hitzigen Fieber/ welchen
wir nach Schiffs Gebräuche ins
Meer warffen / ein groß Stück
loß schossen / und also treiben ließen.

Wie wir auch noch unter dieser
Insel waren/ sahen wir gegen Ab-
end von weiten 4. Seeget oder
Schiffe gegen uns kommen / des
wegen

K

wegen

mit
auff
gen.
s un
Geo
sier/
ges
ion/
rglis
ken/
mehr/
bars
y bes
und
viel
Zhre
/ die
an sie
hen /
nd sie
n sich
Frau
Sie
haben

wegen wir uns mancherley Gedan-
cken machten/und die Nacht: gute
Wache hielten; Weil aber nicht
sonderlich Wind / sind wir nicht
gar nahe zusammen kommen. Des
Morgens frühe meynete unser
Schiffer und Steuer-Mann nicht
anders / es wären Kauffmanns
Schiffe; Haben derowegen unsern
Cours recht continuiret. Als wir ih-
nen etwas naheten / versuchten sie
uns den Wind abzulauffen/ da wir
denn leichtlich erachten konten / daß
es Freybeuter waren; Siegeten
derowegen an dem Wind/ so viel
möglich/ thaten unser Gebet / und
machten alle Sachen / so zum
Streit gehörig / fertig / verspra-
chen uns auch zusammen / und ver-
mahnete einer den andern/sich tapf-
fer zu wehren/ und weil wir übers
mannet/ beschlossen wir / so ferne
das Schiff unmöglich zu erha- ten /
das Pulver auch anzustecken / und
und

uns mit den Feinden in die Luft zu sprengen; Denn wir viel lieber einmahl sterben wolten / als die Tage unsers Lebens Leibeigen seyn: aber Gott wädete es gnädig ab / daß wir den Freybeutern nur ein wenig den Wind abliesen / und Vorthail bekamen. Wie sie sich nun fast den ganzen Tag vergebens bemühetes / und uns nicht besiegen kunten / ob wir gleich nahe waren / verließen sie uns endlich / und zogen fort.

Wie wir dieser Gefahr erlediget / hatten wir ein paar Tage contrar Wind / daß wir nicht sonderlich fort kamen. In der Nacht aber / als wir unten in des Schiffes Kammer lagen und schliefen / kam der Steuer = Mann und sagte: Ob wir nicht wolten oben kommen / denn das Schiff alle voll Feuer wäre? Ob welchen wir hefftig erschraaken / und nicht anders meyneten / dann daß es im Brandte wäre:

giengen derhalben allobald hinauff:
 Allda zeigte uns der Schiffmann
 sieben Feuer oder Leuchter auff den
 Spitzen der Mastbäume/ als nemlich
 eines auff dem grossen Mast /
 eines auff den foddern Mast / drey
 auff der besana, und zwey auff der
 Fahnenstange; Welche wir mit
 Verwunderung ansahen. Es that
 auch der Schiffer alle Segel streis-
 chen und ließ das Schiff treiben.
 Die 7 Leuchter werden von den Nies-
 derländern ein Zieuden = Feuer ges-
 nennet/ und sollen sich gemeiniglich
 in grossen Ungestümmen sehen las-
 sen/welches denn ein Zeichen ist/das
 die *Fortuna* nachlassen werde. Wenn
 die Wälchen oder Griechen solches
 sehen / beräubern sie das ganze
 Schiff/thun Gelübde/ und treiben
 viel andere Ceremonien mehr. Un-
 ser Schiffer / welcher ein erfahrener
 Mann war/ wußte nicht wie er von
 solchen Leuchtern denken sollte / weil
 sie

sie bey stillen Wetter kamen; Denn
 es gar ein ungewöhnlich und fast
 unerhörtes Ding: Blieben also auf
 dem Schiff, und giengen nicht wie-
 der schlaffen. Wie die Liechter
 mehr/als bey einer Stunde sich sea-
 hen lassen/verschwunden sie endlich/
 und kamen wieder hinweg. Es
 folgten aber hierauff in anderthalb
 Stunden bey die 23. unbeständige
 Winde / mit grossem wüten und
 toben / welche das Schiff ohne
 Seegel / mit grosser Gefahr / bald
 auff diese / bald auff jene Seiten
 wurffen / das wir etliche mahl meyn-
 neten / es wäre mit uns geschehen.
 In dieser Noth thäten wir sambt-
 lich unser Gebet zu GOTT / und
 riefen ihn umb Hülffe an. Nach
 zweyen ungefahr / erhob sich ein
 starcker beständiger Wind / mit ei-
 nem grossen und gefährlichen
 Sturm / zogen also unsere Seegel
 wieder auff / und fuhren wieder fort.

auff:
 mann
 den
 mens-
 ast /
 drey
 der
 mit
 hat
 treis
 ben.
 Dies
 ges
 glich
 las-
 /das
 Benn
 ches
 anke
 ben
 Un-
 ner
 ven
 weil
 sie

Diese gewaltige *Fortuna* währete
 biß in den dritten Tag/das wir fast
 alle Augenblick den Todt für Augen
 sahen; Doch hatten wir noch eine
 Gnade von Gott / das der Wind
 etwas in favor war.

Wie nun diese Gefahr auch für
 über/ seegelten wir zwey Tage mit
 ziemlichen guten Winde/ und stillen
 Wetter; Gegen Abend aber liefen
 sich ekliche schwarze Wolcken von
 weiten sehen/ darauff denn in der
 Nacht drey grosse Donner-Wetter
 kamen / mit trefflichen plitzen und
 Frachen / und weil die Nacht sehr
 finster/war es erschrecklich anzuse-
 hen. Folgte zugleich auch ein
 grausamer Wind/ das wir also die
 Nacht und folgenden Tag wieder
 mit grosser Gefahr und Ungeßüm
 zubrachten; Doch war nechst Gott
 unser Trost/ das wir erfahrene und
 und fleisige Schiff-Leute und ein
 gutes Schiff hatten.

Nach

Nach dieser *Fortuna* hatten wir
 ekliche Tage an einander glücklichen
 Wind / und gieng unjer *Sarth*
 glücklich fort / biß wir die *Injul Si-*
ciliam an einem Abend zu sehen be-
 kamen. Des Morgens frühe wa-
 ren wir nicht weit von einem *Suhr-*
werge in Sicilia, Capo pasaro genandt /
 auff welchem ein kleines *Castell* ste-
 het; Und weil guter Wind / nah-
 men wir unsern Lauff nach den *Faro*
di Messina, seynd also bey *Syracusa*,
 einer lhralten Stadt fürüber passi-
 ret / ließen auch den Berg *Aetna* oder
Mongibello bey einer deutschen Weis-
 len auff der lincken Hand liegen.

Dieses ist ein sehr hoher Berg /
 welcher oben allezeit rauchet / deß
 Nachts aber sihet man zuweilē viel
 Feuer daraus stiegen; Wie ich denn
 ekliche mahl solches gesehen / inson-
 derheit auff meiner Reise in *Malta*,
 auch wie ich mit deß *Granduca Galeen*
 aus *Barbaria* kommen / und alldar

von Ungewitter hingetrieben worden. Oben umb die Spitze ist er fast allezeit mit Schnee bedeckt / und unten heramb soll er auff egliche Meilen kein Wasser leiden.

Die Insel *Sicilia* ist fruchtbar von Wein/Korn und Zucker / und giebet jährlich eine grosse Menge Seiden aus. Sie ist überall von Städten / Flecken und Dörffern wohl erbauet / und allezeit mit einer starcken Garnison von Spaniern versehen. Umb die ganze Insel am Meer seynd viel Thürme / auff welchen Wächter gehalten werden / die des Tages mit Rauch / und die Nacht mit Feuer / Zeichen geben / ob Schiffe oder Galeen vorhanden / darmit die Einwohner ihre Wache anzustellen wissen ; Wie denn auch bräuchlich in *Malta*, *Sardinia*, *Apulia*, *Calabria* und andern Derthen mehr. Sie ist dem Könige aus *Spanien* unterworfen / welcher denn allezeit
einen

einen Vice-Regem Drinnen hält. Von berühmten Städten seynd Drinne Palermo, Messina, Syracusa und Trapani.

Palermo ist eine schöne und wohl erbauete Stadt / wo der Vice-Roy seinen Sitz Drinnen hat.

Messina ist berühmet wegen des guten Hafens oder Vorths / denn fast jährlich die meisten Christlichen Galeen alldar ankommen.

Syracusa ist eine uralte Stadt und gute Bestung. Es ist alldar und wächst viel Wein und Korn / so nach Malta geschicket wird / wie dann oft ahier ihre Galeen anlangen.

Zu Trapani wird viel Saltz gemacht / auch ist alldar eine grosse Wallfahrt.

In dem wir also zu Ferro nahes ten / kamen etliche Spanische Galeen zu uns gefahren / welche viel neues frageten; Und wie wir sie nach Schiffes Gebrauch mit grossen

sen Stücken saluirt / zogen sie wieder davon.

Als wir nun zum Eingang des Faro kommen / wandte sich der Wind / und wurd fast ganz contrar, daß wir einen Tag und Nacht zubrachten / biß wir bey Mesfina durchkommen kunten / denn uns die Gluth des Mittelländischen Meers mit starcken entgegen lauffen sehr auffhielt / doch kamen wir endlich / aber nicht ohne grosse Gefahr / durch / weil es sehr enge / und das Schiff ekliche mahl dem Lande sehr nahete.

Von hier nahmen wir unsere Fahrt nach dem Stromboli und Vulcano, welches ekliche unbewohnte brennende Berge in der See seynd; Wie wir also zwischen diesen warē / und aus aller Gefahr zu seyn vermeyneten / hat uns doch zu Nacht ein gewaltiger Sturm mit starcken Wind und Regen überlauffen / daß wir in grössre Gefahr als zuvor nie

Pa

kamen; Denn weil wir zwischen so
viel Bergen waren/und die Nacht
über alle maßen finster/ daß man
nichts sehen kunte/ auch der Wind
darauf zustund/wusste unser Schiff
mann nicht/wie wir davon kommen
soltten/derowegen wir in die euserste
Noth geriethen/ daß wir uns auch
des Lebens bereit begaben/ denn der
Wind das Schiff mit grosser Ges
walt nach dem Stromboli zu trieb;
Wir zogen aber/ so viel wir mocht
ten/an die Seegel / darmit wir sie
herumb/ und das Schiff auff die
ander Seite brachten / welches
denn mit solcher Mühe und Arbeit
geschah/daß nicht gnugsam davon
zu sagen/wurden auch darüber so
naß / daß wir fast nichts trucken
am Leibe behielten. Es sagte auch
unser Schiffer nachmahls / daß wo
wir nur noch ein wenig also getrie
ben wären/hätten wir das Schiff
verlieren müssen / und wäre uns
möglich

möglich gewesen/ daß sich eine eini-
ge Person hätte salveren können.
Gegen den Tag legte sich der Wind
etwas/ blieb aber gleichwohl *contra*.
Den folgenden Morgen bekamen
wir guten Wind/ wie denn etliche
Tage an einander/ daß unsere *Sarth*
glücklich fort gieng.

Wir ließen das Königreich *sar-*
dinia, und die Insel *Corfica* auff der
lincken Hand liegen/ und kamen ende-
lich nach vieler Mühe / Arbeit und
Gefahr/ glücklich zu *Genua* an / wo
wir/ nach dem man uns *Prattica* ges-
ben/ ans Land gestiegen / und durch

Parvia, *Milana*, *Verona*, *Vincenza*,

Padua nach *Vene-*

dig gereiset

seyn.



Handwritten in blue ink:
177
Te 5970

ULB Halle 3
003 309 371



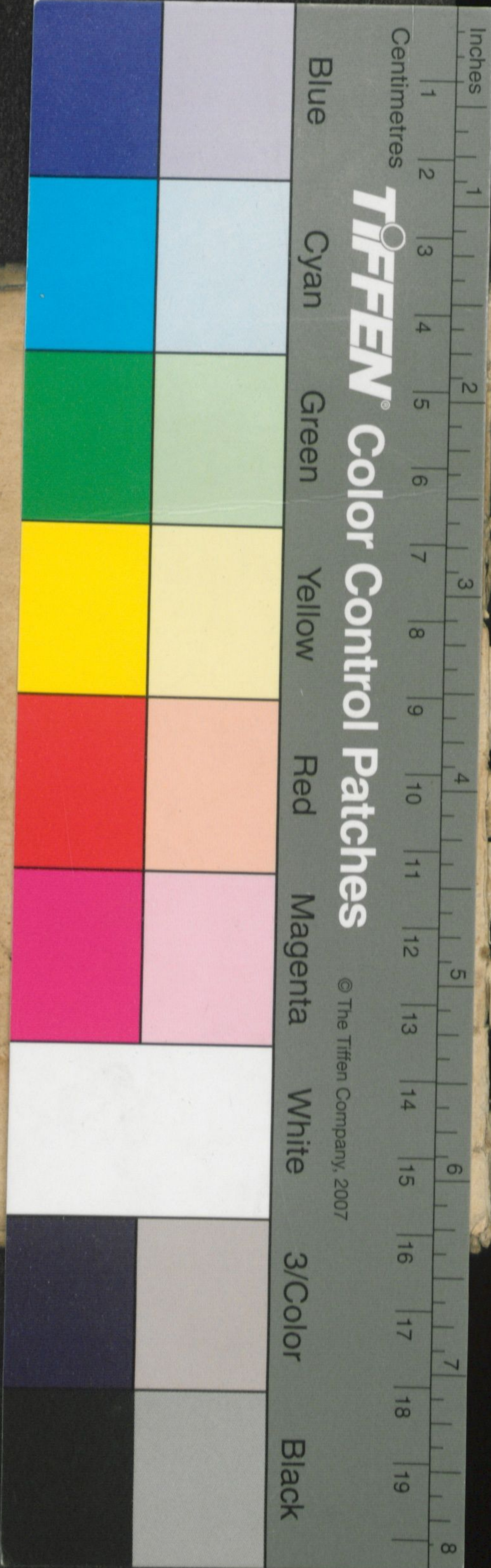
Handwritten in brown ink:
Sp

Handwritten in brown ink:
VDM

Handwritten in blue ink:
M.C







Morgenländische
Reise-Beschreibung/

Des
Hoch Edelgebohrnen / Bestren-
gen und Rhetor /
Herrn ARNDT Gebhardts
von Stammern/ 26.

Welche er
Vor ehlichen Jahren / mit grosser
Lebens-Gefahr / icdoch aber durch hochpre-
sende Gnade Gottes / ohne Verzug
des Lebens gethan :

Darinnen
Die denkwürdigsten Dinge/
so in solchen Ländern zu sehen und
zu merken / und zuörderst

Das Heilige Grab/
unsers liebsten Herrn und
Heylandes

GESU CHRIZTI,
Neben andern umbliegenden Heilic-
gen Dertern / gang eigentlich beschrie-
ben werden.

In Verlegung/
Johann Theodori Gleicherst/
Buchhändlers in Jena / 9. 9.
Im Jahr 1671.